

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 35 (1705)

27

sierpnia 2024 r.

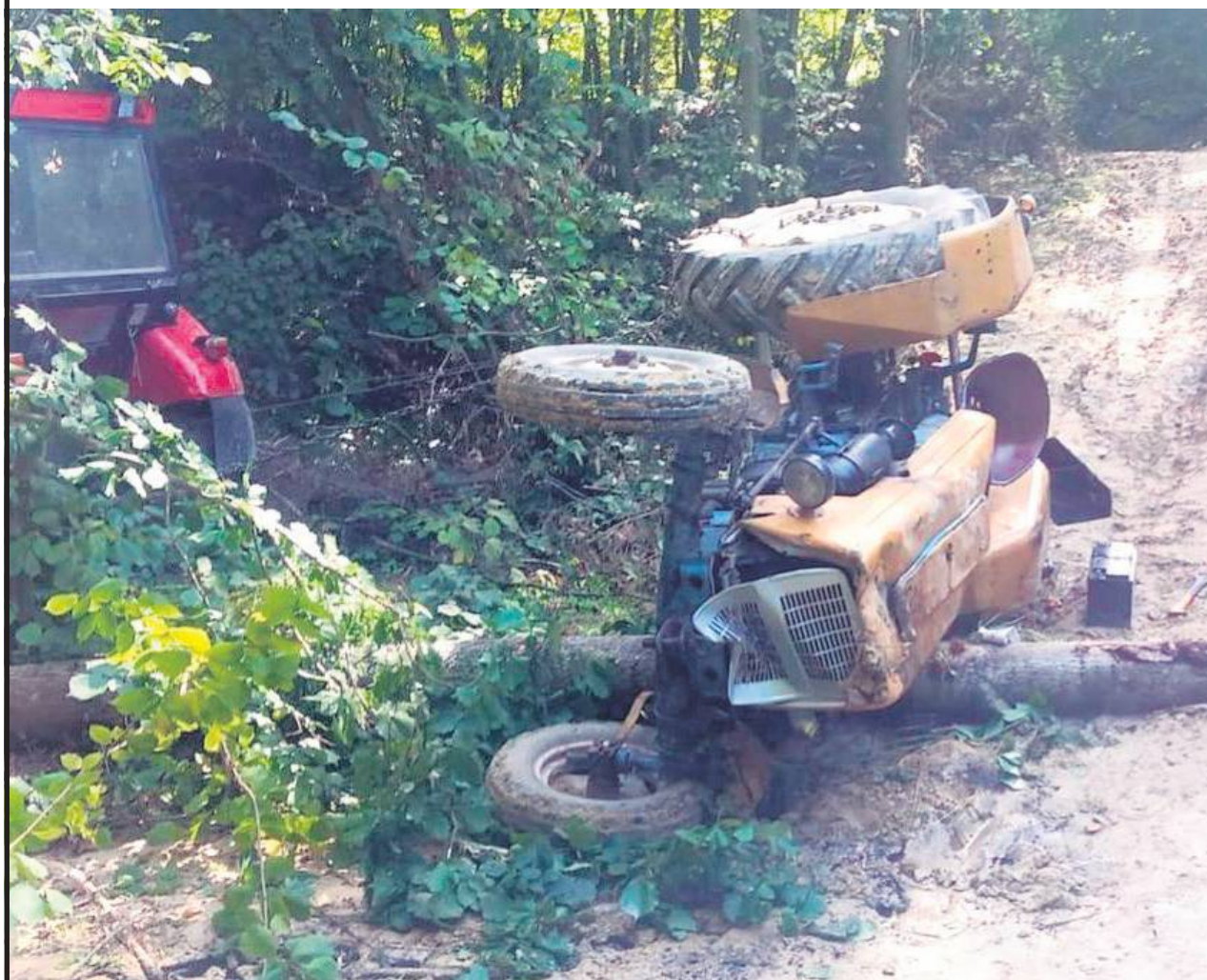
4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

TRAGICZNY

PODCZAS PRAC LEŚNYCH CIĄGNIK ZMIAŹDZIŁ 59-LETNIEGO MĘŻCZYZNĘ

WYPADEK



Do tragicznego wypadku doszło w kompleksach leśnych gminy Zwierzyniec. Ciągnik rolniczy, którym kierował 59-latek, wywrócił się, przygniatając mężczyznę. Mieszkaniec gminy Zwierzyniec poniósł śmierć na miejscu.

str. 2

BŁYSKAWICZNA POWÓDŹ, PADŁ REKORD OPADÓW

ZAMOŚĆ W wyniku intensywnych i gwałtownych opadów deszczu, doszło do podtopień budynków mieszkalnych i posesji oraz kilkunastu budynków użyteczności publicznej, w tym placówek oświatowych oraz ogrodu zoologicznego. W ciągu dwóch godzin w Zamościu spadło ponad 130 litrów deszczu na metr kwadratowy.

str. 5

NIE PRZENOŚCIE NAM „HETMANA” DO KRAKOWA

REGION PKP Intercity planuje likwidację bezpośredniego pociągu relacji Hrubieszów-Wrocław w nowym rozkładzie jazdy. Pociąg „Hetman” miałby dalej kursować, ale tylko do Krakowa. Na takie rozwiązanie nie godzą się posłowie i samorządowcy z Zamojszczyzny, którzy 22 sierpnia wystosowali apel do Ministerstwa Infrastruktury.

str. 7

KTO JEST BARDZIEJ ZAMOŻNY?

HRUBIESZÓW W najnowszym rankingu zamożności Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” zbadało sytuację finansową samorządów u progu nowej kadencji. Jakie miejsca w tym zestawieniu zajęły Hrubieszów, powiat hrubieszowski i gminy wiejskie tego powiatu?

str. 9

PAMIĘĆ Z POLITYKĄ W TLE

BIŁGORAJ Zbrodnie na Rapach to jedno z najbardziej krwawych wydarzeń jakich doświadczyła ludność ziemi biłgorajskiej podczas II Wojny Światowej. W miejscu upamiętniającym zbrodnię od roku stoją tablice pamiątkowe, na których poza informacjami historycznymi znajdują się zdjęcia polityków.

str. 13

PORADNIA OKULISTYCZNA DLA DZIECI



Zamość, Al. Jana Pawła II 8

Rejestracja telefoniczna czynna od poniedziałku do piątku od godziny 8:00 do 18:00

e-mail: rejestracja@centrummedycznezacisze.pl

REJESTRACJA **NFZ**
+48 602 450 762

Placówka przystosowana dla pacjentów niepełnosprawnych

AgriProduct
Żaneta Górnik
Łykoszyń 33A
NEGOCJACJA CENY!
skup fasoli
z przebieganiem na sortowniku optycznym
☎ 782-071-417
Nie pobieramy opłaty za przebieganie przy sprzedaży!

AGRO RADEK
ZBIÓR FASOLI
www.agroradek.eu
Usługi rwaczką i zbiór fasoli Double Master IV
Kryłów, ul. Zielona 6, 22-530 Mircze
biuro.agroradek@gmail.com
BIURO: **798 323 525**
667 306 679

ADVEG SORTOWANIE I SKUP FASOLI
MŁÓCENIE FASOLI
na 3 kombajny
Double Master IV
ŁYKOSZYN 32, 22-652 TELATYN
tel. **792 243 623**

Do zamojskich podstawówek uczęszczać będzie 93 uczniów z Ukrainy

Witaj szkoło!

ZAMOŚĆ

Dla ponad 4,2 tys. uczniów szkół podstawowych, dla których organem prowadzącym jest miasto Zamość, zabrzmi 2 września pierwszy dzwonek. W tym gronie znajdują się 93 osoby z Ukrainy, w tym 19 pierwszaków. Uroczystość inauguracji nowego roku szkolnego odbędzie się w Szkole Podstawowej nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi.

Wprowadzonych przez miasto Zamość 8 szkołach podstawowych naukę rozpocznie dokładnie 4 222 uczniów. Dla 528 z nich to będzie absolutny debiut. To grono pierwszaków,

dla których 2 września rozpocznie się przygoda ze szkołą.

Do 13 przedszkoli miejskich uczęszczać będzie 1 762 dzieci, w tym 506 maluszków, którzy pójdą tam po raz pierwszy. – Przed-szkola miejskie nadal dysponują wolnymi miejscami – informuje Monika Żur, dyrektor Wydziału Oświaty Urzędu Miasta Zamość.

Wakacyjne remonty

W ciągu dwumiesięcznej przerwy wakacyjnej udało się przeprowadzić remonty w wielu placówkach.

W SP nr 2 wymieniono 11 sztuk drzwi na korytarzu i odmalowano ściany. Wielkie malowanie przeprowadzono też w SP nr 3, gdzie również udało się ułożyć chodnik z kostki brukowej wzdłuż boiska i wyremontować podłogi w trzech salach lekcyjnych.

Jak nowe wygląda boisko do koszykówki w SP nr 4. Poza tym

udało się tam wyremontować parking przed szkołą, a elewacja zewnętrzna budynku szkoły od strony północnej została umyta i poddana impregnacji.

Wyremontowano dwie sale lekcyjne, zakupiono regulowane stoliki i krzesła dla uczniów klas pierwszych, a przede wszystkim wymieniono kanalizację wodną i sanitarną pod salą gimnastyczną. Przed samymi wakacjami nastąpi wymiana kontenera pełniącego funkcję szatni przy boisku „Orlik”.

Remonty nie ominęły też pozostałych podstawówek. Ponadto w przedszkolach nr 8, 12 i 14 trwa termomodernizacja, a w tym ostatnim także remont sal po czerwcowej ulewie. W Przedszkolu Miejskim nr 1 wykonany został remont centralnego ogrzewania. Warto dodać, że

Przedszkole Miejskiej nr 14 przy ul. Olchowej od września bę-

dzie funkcjonowało w specjalnie zaadaptowanych salach w SP nr 9. – Remont zniszczonych przez czerwcową ulewę wnętrz potrwa do końca roku – mówi dyrektor Monika Żur.

Ukraińskie dzieci

Jednym z rozwiązań systemowych dotyczących zapewnienia opieki i edukacji uczniom będącym obywatelami Ukrainy, którzy po dniu 24 lutego 2022 r. przybyli do Polski, było utworzenie oddziałów przygotowawczych, adresowanych dla ukraińskich dzieci, które nie znają języka polskiego albo znały go na poziomie nie wystarczającym do korzystania z nauki w polskich szkołach. W Zamościu takie oddziały zostały utworzone w budynku użyczonym przez Alior Bank przy ul. Wyszyńskiego 52. Oddziały te podporządkowane organizacyjnie były SP nr 2. – Dzięki oddziałom przygoto-

wawczym uczniowie z Ukrainy otrzymali wsparcie w postaci intensywnej nauki języka polskiego, w oddziałach realizowano szereg zajęć wspierających adaptację uczniów i przygotowanie ich do dalszej nauki – opowiada pani dyrektor.

W poprzednim roku szkolnym oddziały zostały rozwiązane ze względu na brak zainteresowania, ponieważ uczniowie wybrali oddziały ogólnodostępne w szkołach podstawowych. Podobnie będzie w tym roku. Wszystkie ukraińskie dzieci uczęszczać będą do oddziałów ogólnodostępnych w wybranych przez siebie szkołach. W zamojskich podstawówkach uczyć się będzie 93 uczniów z Ukrainy, w tym 19 w klasach pierwszych. Do miejskich przedszkoli pójdzie około 30 ukraińskich dzieci,

a do szkół ponadpodstawowych uczęszczać będzie 27 młodych Ukraińców.

Miasto Zamość jest organem prowadzącym dla 13 przedszkoli miejskich oraz 8 szkół podstawowych. Ponadto ma pod swoimi skrzydłami 5 zespołów szkół ponadpodstawowych, 3 licea ogólnokształcące, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy oraz Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną, Młodzieżowy Dom Kultury, dwie bursy międzyszkolne, a także dwie szkoły dla dorosłych: Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego oraz Centrum Kształcenia Zawodowego.

Uroczysta inauguracja nowego roku szkolnego odbędzie się w poniedziałek (2 września) o godz. 12 w SP nr 10 z Oddziałami Integracyjnymi przy ul. Peowiaków 30a. **lew**

Zabrał i rozbił cudze auto

BIŁGORAJ

Nawet 8 lat pozbawienia wolności grozi 18-latkowi, który w stanie nietrzeźwości ukradł nienależący do niego pojazd, uderzył w ogrodzenie pobliskiej posesji i uciekł z miejsca zdarzenia. Został zatrzymany przez kryminalnych biłgorajskiej komendy w bezpośrednim pościgu.

22 sierpnia po godzinie 5:00 oficer dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym z udziałem jednego pojazdu na ulicy Zielonej w Biłgoraju. – Skierowani na miejsce policjanci ustalili właściciela samochodu, któ-



Po przejechaniu około 500 metrów 18-latek stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w ogrodzenie, po czym uciekł z miejsca zdarzenia.

ra jednak nie wiedziała o zdarzeniu. Okazało się, że należący do niej Hyundai został skradziony – informuje asp. Jo-

anna Klimek, oficer prasowy KPP w Biłgoraju.

Policjanci prowadzący czynności szybko ustalili wstępny

przebieg zdarzenia. Jak się okazało 18-letni mieszkaniec miasta zabrał samochód z ulicy Parkowej w Biłgoraju, a następnie po przejechaniu około 500 metrów stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w ogrodzenie posesji na skrzyżowaniu ulicy Zielonej i Sobieskiego. Mężczyzna zbiegł z miejsca zdarzenia.

18-latek został zatrzymany przez biłgorajskich kryminalnych. Przeprowadzone przez policjantów badanie wykazało, że znajdował się on w stanie nietrzeźwości. Miał w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu.

Mężczyzna w wyniku zdarzenia nie doznał obrażeń i trafił do policyjnej celi. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty. Odpowie za krótkotrwałe użycie pojazdu, kierowanie w stanie nietrzeźwości i spowodowanie kolizji. Grozi mu nawet 8 lat pozbawienia wolności **ez**



59-letni mężczyzna kierując ciągnikiem rolniczym z doczepionym pniem drzewa prawdopodobnie zahaczył o inne drzewo, w wyniku czego doszło do wywrócenia się ciągnika.

ZWIERZYNIEC

Do tragicznego wypadku doszło w minioną sobotę w kompleksach leśnych gminy Zwierzyniec. Ciągnik rolniczy, którym kierował 59-latek, wywrócił się, przygniatając mężczyznę. Mieszkaniec gminy Zwierzyniec poniósł śmierć na miejscu.

Jak wstępnie ustalili policjanci, 24 sierpnia w godzinach rannych w miejscowości Turzynie w gminie Zwierzyniec, 59-letni mężczyzna kierując ciągnikiem rolniczym z doczepionym pniem drzewa na wzniesieniu prawdopodobnie zahaczył o inne drzewo, w wyniku czego doszło do wywrócenia się ciągnika.

Mężczyzna został przygnieciony. Będący na miejscu dwaj

inni mężczyźni, którzy wspólnie z poszkodowanym wykonywali w lesie prace, natychmiast udzielili 59-latkowi pomocy, podejmując akcję reanimacyjną. Wezwali również służby ratunkowe. Niestety życia mężczyzny nie udało się uratować. W wyniku odniesionych obrażeń 59-latek poniósł śmierć na miejscu.

– Pod nadzorem prokuratora na miejscu zdarzenia policjanci wykonali czynności procesowe, zabezpieczyli ślady, przesłuchali świadków. Ciało mężczyzny zostało przewiezione do zakładu patomorfologii celem wykonania badań sekcyjnych. Wykonane przez funkcjonariuszy czynności pozwolą teraz ustalić dokładny przebieg i przyczynę zdarzenia – informuje aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu. **wd**

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

APARTAMENTY

WIEJSKA

TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY
PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU
JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²

TAXI 191-913

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI!!! 24h

PAMIĘTAMY

W dniu 30.08.2024 r. mija 50. rocznica śmierci Pana profesora Wojciecha Stefankowicza - długoletniego nauczyciela i wychowawcy Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju. Msza św. w intencji profesora i jego żony zostanie odprawiona w kościele pw. Św. Jerzego w Biłgoraju w piątek 30.08.2024 o godzinie 17:30. Edward Buczek (tel. 570-732-297)



AKADEMIA ZAMOJSKA

stacjonarne, niestacjonarne
licencjackie ~ inżynierskie ~ magisterskie ~ podyplomowe

FIZJOTERAPIA ~ PRAWO ~ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE ~ INFORMATYKA ~ FILOLOGIA ANGIELSKA
FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ ~ LOGISTYKA ~ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN ~ PEDAGOGIKA
PIELĘGNIARSTWO ~ POŁOŻNICTWO ~ POŁOŻNICTWO POMOSTOWE ~ RATOWNICTWO MEDYCZNE
RYNEK SZTUKI I ZARZĄDZANIE W KULTURZE ~ TURYSTYKA I REKREACJA

www.akademiazamojska.edu.pl



Zobacz podniebne piruety

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Spektakularne akrobacje samolotowe w wykonaniu mistrzów świata, które odbyły się na lotnisku w Mokrem, uchwycił w kadrze zamojski fotograf Henryk Andrzejewski. Wykonane przez niego zdjęcia można oglądać na wystawie „Podniebne ewolucje” w Galerii Nadszaniec.



Henryk Andrzejewski pokazy lotnicze fotografuje od kilkunastu lat.

Henryk Andrzejewski jest uczestnikiem kilkudziesięciu wystaw zbiorowych, konkursów i plenerów fotograficznych. Jest miłośnikiem roztoczańskich krajobrazów, przyrody i samolotów. Pokazy lotnicze fotografuje od kilkunastu lat. Mieszka i pracuje w Zamościu.

Otwarcie wystawy „Podniebne ewolucje” w Galerii Nadszaniec przy ul. Łukasieńskiego 2 odbyło się 17 sierpnia. Ekspozycja czynne będzie do

końca września. – Serdecznie zapraszam wszystkich zainteresowanych. Wierzę, że moje prace spodobać się odwiedzającym. Na wystawę wybrałem najciekawsze ujęcia. Starłem się złapać w kadrze i uwiecznić najbardziej widowiskowe momenty lotniczego show w Zamościu – zachęca autor wystawianych zdjęć Henryk Andrzejewski.

Patronat medialny nad wystawą sprawuje m.in. redakcja „Kroniki Tygodnia”.

Przeszarżował z prędkością

GM. SUŁÓW

Mandatem w wysokości 2500 zł, 15 punktami karnymi i utratą prawa jazdy zakończyła się jazda 40-latką, który pędził przez Michałów w gminie Sułów z prędkością 121 km/h.

Policjanci ruchu drogowego zamojskiej grupy SPEED

w środę 21 sierpnia zatrzymali do kontroli kierującego motocyklem marki Ducati, który w obszarze zabudowanym przekroczył prędkość o 71 km/h. 40-latek z gminy Łabunie jechał przez Michałów w gm. Sułów z prędkością 121 km/h.

– Motocyklista został ukaranym mandatem karnym w wysokości 2500 złotych i przypisano mu 15 punktów karnych. Mężczyzna stracił również prawo jazdy na okres najbliższych 3 miesięcy – informuje aspirant

sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Policjantka przypomina, że podczas kierowania jednośladem bardzo ważne jest przestrzeganie ograniczeń prędkości oraz zachowanie szczególnej ostrożności, ponieważ motocyklista w momencie zderzenia z innym pojazdem narażony jest na większe niebezpieczeństwo utraty zdrowia, a nawet życia.

wd

To plon Centralnych Pokazów Lotniczych Air Show, które pod koniec czerwca odbyły się na lotnisku w Mokrem. Henryk Andrzejewski, członek Zamojskiej Grupy Fotograficznej Grupy Twórczej oraz członek nadzwyczajny Fotoklubu Rzeczypospolitej Polskiej – Stowarzyszenia Twórców, był na miejscu, a co widział uwiecznił na zdjęciach.

DOFINANSOWANIE
136 200 ZŁ
OBSŁUGUJEMY
PREFINANSOWANIE

Termomodernizacja z programem
‘Czyste Powietrze’
Otrzymaj dotację do 136 200 zł na wymianę przestarzałych źródeł energii, nowych okien oraz ocieplenia domu.

Rekuperacja

Fotowoltaika

Docieplenie budynku

Wymiana źródła ciepła

Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej

Fundacja
Czysta Dotacja

ZADZWOŃ
84 888 01 08

Centrum KULTURY z Biblioteką w Sitnie

WÓJT GMINY SITNO, RADA GMINY, CENTRUM KULTURY Z BIBLIOTEKĄ W SITNIE SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ NA

DOŻYŃKI GMINNE
1 września 2024 r. SITNO
BOISKO PRZY ZESPOLE SZKÓŁ W SITNIE

Program dożynek:

13:10 – Zbiórka uczestników dożynek
13:30 – Przemarsz korowodu dożynkowego
13:50 – Powitanie gości przez Wójta Gminy Sitno
14:00 – Uroczysta Msza Święta Dziękczynna
15:15 – Imprezy towarzyszące:
– Wystawa rolnicza
– Wystawa sztuki ludowej
– Występy artystyczne zespołów lokalnych m.in. Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna, uczniowie Zespołu Szkół w Sitnie, dziecięca grupa taneczna hip-hop działająca przy Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie oraz Dzienny Dom SENIOR + w Stanisławce
17:00 – Koncert zespołu **Chłopcy z Placu Broni**
18:00 – Rozstrzygnięcie konkursu na wieniec dożynkowy
18:30 – Koncert Zespołu **Pozytywnie albo Wcale**
19:30 – Koncert Zespołu **SHANTEl**
20:30 – Koncert zespołu **SKYNOVA**
21:30–0:00 – Dyskoteka z zespołem **MEFFIS**

Ponadto:

– konkursy z nagrodami dla uczestników dożynek
– darmowa degustacja potraw regionalnych przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich
– bezpłatna dziecięca kraina zabaw (zjeżdżalnie, dmuchany zamek)

Patronat medialny: **TYGODNIK ZAMOJSKI**, **kronika**, **nowy kurier**

Sponsorzy: **PAWLOGISTIC**, **ROT MIX**, **Andre-Car Andrzej Piskorz**, **Zaczarowany łąką**

Zamojski pułk ma sztandar

ZAMOŚĆ

Uroczysta ceremonia nadania sztandaru 18. Zamojskiemu Pułkowi Przeciwlotniczemu im. Generała Brygady Feliksa Kamińskiego odbyła się 23 sierpnia na Rynku Wielkim w Zamościu. Wzięła w niej udział m.in. wnuczka patrona jednostki.



Uroczysta ceremonia nadania sztandaru 18. Zamojskiemu Pułkowi Przeciwlotniczemu im. Generała Brygady Feliksa Kamińskiego odbyła się 23 sierpnia. Fot. Starostwo Powiatowe w Zamościu

W ydarzenie rozpoczęło się od złożenia meldunku, po czym nastąpiło podniesienie flagi państwowej na maszt i odegranie hymnu. Wśród zgromadzonych znaleźli się przedstawiciele najwyższych władz wojskowych, w tym dowództwa Wojsk Obrony Przeciwlotniczej, a także kombatanci i byli żołnierze służący w jednostkach przeciwlotniczych.

Kulminacyjnym momentem ceremonii było poświęcenie sztandaru przez kapelana wojskowego. Przewodniczący Społecznego Komitetu na Rzecz

Ufundowania Sztandaru dla 18. Pułku Przeciwlotniczego w Zamościu przekazał sztandar gen. broni Stanisławowi Czosnkowi, zastępcy Szefa Sztabu Generalnego, a ten z kolei dowódcy 18. Pułku Przeciwlotniczego w Zamościu płk. Radosławowi Kudrajowi, który zobowiązał się do strzeżenia honoru jednostki i kontynuowania chlubnych tradycji wojskowych.

Ojcem chrzestnym sztandaru jest starosta zamojski Stanisław Grzeško, a matką chrzestną Brygida Grodzicka, wnuczka gen. Feliksa Kamińskiego,

patrona zamojskiej jednostki. W trakcie uroczystości odczytano także rozkaz Ministra Obrony Narodowej, w którym wyrażono uznanie dla dotychczasowych osiągnięć pułku, podkreślając jego istotną rolę w systemie obronnym kraju. Zasłużeni żołnierze oraz osoby wspierające działalność 18. Zamojskiego Pułku Przeciwlotniczego im. Generała Brygady Feliksa Kamińskiego w Sitańcu otrzymały odznaczenia i wyróżnienia, co było symbolicznym wyrazem wdzięczności za ich wkład w rozwój jednostki. **lew**

Głosujemy na Perły Biznesu!

NASZ PLEBISCYT

Już za kilka tygodni dowiemy się, kto otrzyma prestiżowe tytuły Perel Biznesu. Głosowanie w plebiscycie „Kroniki Tygodnia” właśnie trwa. Wyniki poznamy 20 września, podczas uroczystej gali w Hotelu Koronny w Zamościu.

Perły Biznesu przyznane będą w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo, Małe

Przedsiębiorstwo, Średnie Przedsiębiorstwo, Debiut Roku, Produkt Roku, Edukacja i Rozwój oraz Inwestycja Samorządowa.

Tytułem Ambasadora Biznesu uhonorujemy też osoby pochodzące z naszego regionu, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju regionu. Ambasadorem może zostać również firma, która rozślawiała Zamojszczyznę dzięki swojej działalności.

Przez kilka tygodni na łamach „Kroniki Tygodnia” prezentowaliśmy nominacje

siódmej edycji plebiscytu Perły Biznesu. Wszystkie prezentacje można zobaczyć również na naszej stronie internetowej www.kronikatygodnia.pl (w zakładce Perły Biznesu 2024).

13 sierpnia rozpoczęliśmy głosowanie. Dziś publikujemy kolejny kupon do głosowania (każdy kupon to 1 punkt), kolejne będą drukowane w „Kronice Tygodnia” w wydaniach z 3 i 10 września. Kuponu można przynosić lub wysłać do redakcji „Kroniki Tygodnia” (ul. Zeromskiego 3, 22-400 Zamość) do 16 września. W przypadku tych wysłanych, decyduje data stempla pocztowego.

Na swoich faworytów możecie

zagłosować także za pomocą wiadomości SMS. Kuponu i głosy SMS sumują się. Jak głosować SMS-ami? Wyslij SMS o treści, jaka jest przypisana do każdego z kandydatów pod numery: sms na nr 73601 = 1 punkt (koszt 3,69 zł z VAT), sms na nr 7643 = 3 punkty (koszt 7,38 zł z VAT), sms na nr 79567 = 5 punktów (koszt 11,07 zł z VAT).

Kandydaci z największą liczbą głosów przejdą do drugiego etapu, w którym to będą poddani ocenie kapituły. Zwycięzców poznamy podczas wyjątkowej gali w Hotelu Koronny w Zamościu, na którą szykujemy mnóstwo atrakcji.

Patronat honorowy nad te-

PLEBISCYT PERŁY BIZNESU 2023

głosuję na

(osoba, instytucja samorządowa, firma)

(kategoria)

Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”

goroczną edycją Perel Biznesu objęli: Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Sta-

wiarski oraz Prezydent Miasta Zamość Rafał Zwolak.

red

Oto nominacje w poszczególnych kategoriach:

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

- Hurtownia Instalacyjna Wodbet Zamość – KTMK.1
- P&M Hydroaquateam Piotr Michalik – KTMK.2
- AgroRadek – KTMK.3
- Namioty Greszta – KTMK.4
- Rafał Włoch – Mobilne Usługi Gastronomiczne – KTMK.5
- Salon Kosmetyczny Babskie Fanaberie – KTMK.6
- Justyna & Daniel Omelczuk – Photo & Video – KTMK.7
- Galeria Skarbów – KTMK.8
- Klima Świat – KTMK.9
- Klinika Zdrowia i Urody – KTMK.10
- WB INSTAL-REM Wojciech Bodziacki – KTMK.11

- Centrum Obrączek Ślubnych CLASSICA – KTMK.12
- Pracownia perukarsko-trychologiczna – KTMK.13

MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO

- Stacje Korona Paliwa – KTMP.1

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO

- Zamośćdis – KTSP.1
- P.W. Sajewski – KTSP.2
- Exoil – KTSP.3
- Zamojska Klinika Rehabilitacji – KTSP.4

DEBIUT ROKU

- Zamów Gościu – Sandwich & Cocktails – KTDB.1
- B&B HOTEL Tomaszów Lub. – KTDB.2

- Babskie Weekendy – KTDB.3
- Otwarta Café – KTDB.4
- Mr&Mrs Salon Fryzjerski – KTDB.5
- Kwiaciarnia Różyczka – KTDB.6
- Pokręcona – Salon kosmetyczny i modelowanie sylwetki – KTDB.7
- Ciepły Dom – KTDB.8
- KINA MakeUp Artist – KTDB.9
- Odważnie w onlinie – KTDB.10

PRODUKT ROKU

- Miód szalwowy z pasieki Miody Nie-wirkowskie – KTPR.1
- Lody Bazylek – niezapomniany smak dzieciństwa – KTPR.2
- Jagodzianki ze Słodkiej Lawendy – KTPR.3

EDUKACJA I ROZWÓJ

- Akademia Młodych Sportowców – KTIN.1
- Roztoczański Klub Karate Tradycyjnego – KTIN.2
- Uczniowski Klub Judo „Legion” – KTIN.3
- Violinki Akademia Rozwoju Talentu – KTIN.4
- Ski-Surf Maciej Kokoszka Akademia Sportów Wodnych i Zimowych – KTIN.5

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

- Stadion sportowy w Łabuniach/Obiekty sportowe w gminie Łabunie – KTIS.1
- Kryta pływalnia FALA w Hrubieszowie – KTIS.2

- Zielona energia dla mieszkańców Sitna – KTIS.3
- Instalacje fotowoltaiczne na budynkach użyteczności publicznej w Gminie Terespol – KTIS.4
- Wieża widokowa w Czartorii (gmina Miączyn) – KTIS.5
- Renowacja wzgórza zamkowego w Szczepieszynie – KTIS.6
- Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Józefowie – KTIS.7
- Przebudowa i rozbudowa drogi powiatowej w Pasiekach (powiat tomaszowski) – KTIS.8
- Utworzenie kąpieliska wraz z budową pomostu w Kulikowie (Gmina Sułów) – KTIS.9



Patronat Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego



PATRONAT HONOROWY Prezydenta Miasta Zamość Rafała Zwolaka



W ciągu dwóch godzin w Zamościu spadło ponad 130 litrów deszczu na metr kwadratowy

Zamość Wenecją Północy

ZAMOŚĆ/POW. ZAMOJSKI

W wyniku intensywnych i gwałtownych opadów deszczu, doszło do podtopień budynków mieszkalnych i posesji oraz kilkunastu budynków użyteczności publicznej, w tym placówek oświatowych oraz ogrodu zoologicznego. W ciągu dwóch godzin w Zamościu spadło ponad 130 litrów deszczu na metr kwadratowy, a tym samym nazywane Padwą Północy miasto stało się Wenecją Północy. Ucierpiały też gminy Zamość i Grabowiec. Trwa szacowanie strat. W najbliższych latach musimy pogodzić się ze zwiększonym prawdopodobieństwem występowania tego typu zdarzeń, bo zmienia się klimat.

W środę (21 sierpnia) przez Polskę z zachodu na wschód i północny wschód przechodził burzowy front atmosferyczny. Burze, podczas których występowały silne porywy wiatru, a nawet grad, występowały w całym kraju. Pod wodą w ciągu kilku godzin znalazł się Zamość.

Wielkie lanie

„Cały Zamość kolejny raz w ciągu jednej godziny został zalany. Nawet nowe inwestycje drogowe nie są w stanie poradzić sobie z odprowadzeniem takiej ilości wody. Ulica Starowiejska i Sikorskiego są zablokowane. Podobnie na Szebrzeskiej i Kilińskiego. Proszę nie próbować jechać tymi ulicami ponieważ powstaje zator. Zebrany sztab kryzysowy jeździ, reaguje na podtopienia i ocenia straty. Zalane są piwnice, garaże. Niestety mapy pogodowe



20 zastępów strażaków, w tym 3 Państwowej Straży Pożarnej i 17 OSP, układało worki z piaskiem na dawnym korycie rzeki Topornica, by uchronić przed zalaniem zamojskie zoo.

pokazują, że opady się nie kończą. Martwię się o nasze przedszkola i szkoły, które pod koniec czerwca ucierpiały” – napisał w mediach społecznościowych prezydent Zamościa Rafał Zwolak, dołączając nagranie z utrudnionym ruchem samochodowym na jednej z zalanych ulic.

Zaczął padać krótko po godz. 17. – Jeszcze o 17.30 nie nie wskazywało na to, że będziemy mieli problemy, ale 40 minut później prawie całe miasto było zalane – wspominał dzień po ulewie Rafał Zwolak. – Tak dużej ilości wody nie dało się odprowadzić. Najgorzej sytuacja wyglądała tym razem na os. Karolówka. W szkole rolniczej woda w piwnicy sięgała pół metra, zalany został też „Mechanik” i bursa.

Zalane zostały też m.in. Przedszkole Miejskie nr 8, budynek magazynowy przy ul. Strefowej, Środowiskowy Dom Samopomocy przy ul. Sadowej, garaż pod budynkiem wielorodzinnym przy ul. Heweliusza, obiekty restauracyjne przy ul. Orlej, Królowej Jadwigi oraz Staszica. Woda wdarła się również na teren ogrodu zoologicznego, ale dzięki zaangażowaniu i determinacji strażaków oraz pracowników zoo zwierzęta nie ucierpiały.

Na kogo liczyć

Pierwsze zgłoszenie straży pożarnej otrzymała o godz. 17.18, a dotyczyło ono wypompowania

wody przy ul. Strefowej. Od tego momentu telefony nie stygły i do godz. 10.30 w czwartek 22 sierpnia odnotowano 190 interwencji. Aż 90 proc. z nich dotyczyło miasta i gminy Zamość. Strażacy zawodowi i ochotnicy wzywani byli głównie do wypompowywania wody z ulic i posesji, ponadto 6 interwencji związanych było z usunięciem połamanych drzew, a po jednej z zerwanym dachem z budynku oraz pożarem transformatora. – Woda dostawała się przez drzwi do kuchni, na stołówkę i korytarze – wspomina Waldemar Leszczyński, dyrektor Bursy Międzyszkolnej nr 2 przy ul. Szebrzeskiej w Zamościu. – Udało się ją wypompowywać przez straż, pomagali pracownicy i nauczyciele naszej placówki. Studzienki kanalizacyjne i burzowe nie przyjmowały takiej ilości wody, dlatego usuwaliśmy wodę do późna, bo cały czas padało. Sytuacja została opanowana i jesteśmy gotowi na przyjęcie młodzieży.

W bursie zamieszka wkrótce 216 wychowanków. Przed ich przyjęciem trzeba będzie odnowić ściany i dokonać drobnych napraw.

22 sierpnia, a więc drugi dzień po ulewie, 20 zastępów strażaków, w tym 3 Państwowej Straży Pożarnej i 17 OSP, od godz. 5.46 układało worki z piaskiem na dawnym korycie rzeki Topornica. – Chcemy w ten sposób ochronić

Mamy rekord!

Jak nam przekazał Michał Sikora-Le, hydrolog Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej, w Zamościu zanotowano dobową sumę opadów równą 147,2 mm. To absolutny rekord. Poprzedni pochodził z 31 maja 1980 r. i wynosił 89,9 mm. 21 sierpnia miasto musiało się mierzyć z powodzią błyskawiczną. To zjawisko zalania obszarów niedaleko rzek i strumieni w wyniku bardzo szybkiego wzrostu stanu wody spowodowanego inten-



Studzienki kanalizacyjne nie nadążały z odprowadzaniem nadmiaru wody.

sywnym opadem deszczu, który najczęściej towarzyszy burzom. – W przypadku Zamościa można mówić o powodzi błyskawicznej, a dokładnie o powodzi miejskiej – wyjaśnia Michał Sikora-Le. – Pojawia się ona na obszarach silnie zurbanizowanych o małych zdolnościach retencyjnych. Zabetonowana powierzchnia uniemożliwia wodzie wsiąkanie w grunt i bardzo szybko generuje spływ powierzchniowy, powodujący lokalne podtopienia.

Tak też się stało. To pomogło. W Zamościu trwa szacowanie strat. Prezydent miasta miał zwrócić się o pomoc do wojewody i marszałka lubelskiego. – Liczymy na jakąś rekompensatę, choć po czerwcowej ulewie nie otrzymaliśmy pomocy, ponieważ straty nie przekroczyły 5 proc. dochodów miasta – powiedział prezydent Zamościa.

Nasz rozmówca nie pozostawia wątpliwości, że wpływ na taki stan rzeczy mają zmiany klimatu. – Zmiana klimatu wiąże się ze zwiększoną częstotliwością występowania zjawisk ekstremalnych, w tym gwałtownych burz – mówi hydrolog IMGW. – Przyczynia się to do coraz częstszego pojawiania się problemu powodzi

błyskawicznych i podtopień na obszarach miejskich. W najbliższych latach musimy pogodzić się ze zwiększonym prawdopodobieństwem występowania tego typu wydarzeń.

Jeszcze pogrzeje

Jak już informowaliśmy, dużo szkód ulewa narobiła w gm. Zamość. – Rolnicy, którzy zdążyli już zasiać rzepak, jeszcze raz będą musieli to zrobić, bo wszystko „spłynęło” – mówi wójt gminy Zamość Ryszard Gliwiński.

Ale źle się działo również w gm. Grabowiec. Na filmikach, które trafiły do sieci, widać np. jak w liczących niecałe 100 mieszkańców Skibicach zmieszana z ziemią woda – niczym rwący potok – spływa z pól. – Ważące po 600-700 kg beły z sianokiszonką płynęły jak łódki – przyznaje sołtys tej miejscowości Jerzy Kuropatnicki, z którym rozmawialiśmy 23 sierpnia. – Dzisiaj kopią rowy, bo wszystkie zostały zamulone.

Kamil Pietniewski z odległego o około 5 km Grabowicy jest autorem jednego z krążących w sieci filmików. – Skibice leżą w niecce i zawsze po większym deszczu z pól wszystko spływa, ale tym razem wyglądało to nieciekawie – przyznaje pan Kamil. – Poza tym grad w Skibicach, i w Grabowcu, i w okolicy pobił liście buraków cukrowych, zniszczył fasolę i kukurydzę, nie mówiąc o zasianym rzepaku.

Jakie są prognozy na koniec wakacji i początek września? Jak podaje Michał Sikora-Le, do 29 sierpnia ma być upalnie z temperaturą około 30 st. C., możliwe przelotne opady i burze. Koniec sierpnia ma być bez opadów. Pierwszy tydzień września nadal będzie ciepły, z temperaturą powyżej normy.

Materiał powstał w ramach projektu Stowarzyszenia Gazet Lokalnych. Leszek Wójtowicz

Pozrywane dachy po gwałtownej burzy

POW. ZAMOJSKI

Burza, która 19 sierpnia przeszła nad powiatem zamojskim, najbardziej dała się we znaki mieszkańcom Koniuch i Podlesia Dużego. Silne podmuchy wiatru pozrywały dachy. Interweniowali strażacy.

Wichura, której towarzyszył deszcz, na dobre „rozkręciła” się 19 sierpnia przed godz. 16. W Koniuchach, Koniuchach-Kolonii i Horyszowie (gm. Miączyn) strażacy mieli pełne ręce roboty. Dachy



W Koniuchach strażacy mieli pełne ręce roboty. Fot. OSP Miączyn

zostały zerwane w całości lub częściowo przynajmniej na kilku budynkach gospodarczych i mieszkalnych. Trzeba było zabezpieczyć zerwane pokry-

cia, a następnie plandekami przykryć budynki. Na dodatek w jednym miejscu zerwany konar spadł na linię energetyczną. Straty oscylują między 1 a 10 tys.



W Podlesiu Dużym silny wiatr zerwał dach z dużego budynku mieszkalnego, a na dodatek – najprawdopodobniej od uderzenia pioruna – doszło do stopienia przewodów i sterownika w instalacji solarnej. Fot. OSP Radecznica

zł. W usuwaniu skutków burzy wzięły udział 3 zastępy JRG Zamość oraz OSP z Miączyna, Horyszowa i Koniuch.

W miejscowości Podlesie

Duże (gm. Radecznica) silny wiatr zerwał dach z dużego budynku mieszkalnego, a na dodatek – najprawdopodobniej od uderzenia pioruna – doszło

do stopienia przewodów i sterownika w instalacji solarnej. Na miejscu pracowali strażacy z JRG w Szebrzeszynie i Zamościu oraz ochotnicy z Radecznicy i Latyczyna. – Doszło do znacznego uszkodzenia poszycia dachowego – powiedział nam bryg. Andrzej Szozda, zastępca komendanta miejskiego PSP w Zamościu. – Część dachu została całkowicie zerwana, a następnie spadła w odległości do 100 m od budynku, część zaś niebezpiecznie zwiisała. Na szczęście nikt nie ucierpiał.

Strażacy plandekami zabezpieczyli budynek. Straty są wysokie.

lew



Gmina Łabunie

■ **MIG NA DOŻYNKACH.** Dożynki Gminno-Parafialne odbędą się w niedzielę (1 września) w Łabuniach. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 14 na parkingu przy budynku wielofunkcyjnym przy ul. Orzechowej. W programie znajdzie się korowód dożynkowy, uroczysta msza święta, wręczenie odznaczeń „Zasłużony dla rolnictwa” oraz nagród za wieńce dożynkowe. O godz. 16 rozpocznie się część artystyczna, która potrwa do północy. Przewidziano występy zespołów ludowych z gminy Łabunie, a także grup LTM Disco, TEX oraz Meffis. Gwiazdą imprezy będzie zespół MIG, znany z takich hitów jak „Ona jedyna”, „Miód Malina”, „Słodka wariatka”, „Lalunia” czy „Nie ma mocnych na Mariolę”. Na koniec odbędzie się dyskoteka z DJ Sweetu z Klubu Gorzelnia w Łabuniach. Podczas imprezy czynne będą stoiska gastronomiczne, dmuchany plac zabaw, odbędą się warsztaty wykonywania świec i tatuaży, nie zabraknie też innych atrakcji. Patronat medialny nad tym wydarzeniem sprawuje „Kronika Tygodnia”.

■ **PRZYJADĄ CHŁOPCY Z PLACU BRONI.** Gwiazdą Dożynek Gminnych w Sitnie pod patronatem naszej redakcji będzie zespół Chłopcy z Placu Broni, który w 2015 r. wznowił działalność w 15. rocznicę śmierci lidera zespołu **Bogdana Łyskiewiczza**. Same dożynki rozpoczną się 1 września o godz. 13.30. Zaplanowano przemarsz korowodu dożynkowego i uroczystą mszę świętą dziękczynną. W części artystycznej wystąpią zespoły lokalne, w tym m.in. Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Sitna, dziecięca grupa taneczna hip-hop działająca przy Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie oraz uczestnicy Dziennego Domu SENIOR + w Stanisławcu. O godz. 17 na scenie pojawi się zespół Chłopcy z Placu Broni, znany z takich hitów jak „O Ela”, „Kocham Cię”, „Aeroplan”, „Jezioro Szczęcia” i „Kocham Wolność”. Później zagrają jeszcze zespoły Pozytywnie albo Wcale, Shantel oraz Meffis. Wśród imprez towarzyszących znajdzie się wystawa rolnicza oraz sztuki ludowej, konkurs na najładniejszy wieńiec dożynkowy lub stoisko dożynkowe, konkursy z nagrodami dla uczestników dożynek, bezpłatna dziecięca kraina zabaw (zjeżdżalnie, dmuchany zamek) oraz inne atrakcje.

Gmina Zwierzyniec

■ **URATUJĄ POMNIK PSA MARYSIENKI.** Gmina Zwierzyniec ogłosiła przetarg na renowację zabytkowego pomnika Psa Marysienki. Wykonany z szarego piaskowca pomnik prawdopodobnie jest związany z przeniesieniem Zarządu Ordynacji Zamojskich do Zwierzynca na początku XIX w., kiedy rozpoczęto urządzanie ogrodu i parku. Rzeźba miała być symbolem teatru na wodzie, założonego przez Marię Kazimierę. Według innej hipotezy, jest to miejsce pochówku psa Marii Kazimierzy. Obiekt, który znajduje się na jednej z wysp stawu kościelnego, wymaga wielu zabiegów. Trzeba m.in. doprowadzić pomnik do pionu i ustabilizować znajdujący się pod nim grunt, rzeźbę oczyścić, a ponad-

Zwycięskie wieńce będą reprezentować powiat zamojski na Dożynkach Wojewódzkich, które 8 września odbędą się w Radawcu

Zenek na święcie plonów

STARY ZAMOŚĆ /NASZ PATRONAT

W niedzielę (18 sierpnia) wszystkie drogi prowadziły do Starego Zamościa. Chodzi głównie o tłumnie zjeżdżających fanów Zenka Martyniuka, który był gwiazdą Dożynek Powiatowo-Gminnych. Ale nie zabrakło innych atrakcji.

Gospodarzami święta plonów byli starosta zamojski **Stanisław Grzesko** oraz wójt gminy Stary Zamość **Waldemar Raczynski**, a starostami dożynek – **Elżbieta Płatek** i **Marcin Olech**. Uroczystość rozpoczęła się korowodem wieńców dożynkowych przy akompaniamencie Orkiestry Dętej z Grabowca pod batutą **Tomasza Mazurka**. Msza święta dziękczynna z udziałem duszpasterza rolników **Józefa Bednarskiego** i ks. dziekana **Mirosława Sawki**, proboszcza parafii Wniebowzięcia NMP w Starym Zamościu, sprawowa-



Zenek Martyniuk porwał do tańca całe tłumy.

na była pod przewodnictwem ordynariusza diecezji zamojsko-lubaczowskiej biskupa **Marian Rojka**. O oprawę muzyczną nabożeństwa zadbał zespół Udryczanki.

Medale i odznaczenia

Medalem Pamiątkowym Województwa Lubelskiego wyróżniono **Andrzeja Olborskiego**. Ponadto Krajowa Rada Izb Rolniczych nadała **Emilowi Jabłońskiemu** brązową odznakę „Zasłużony dla Samorządu Rolniczego”.

Rolnicy z terenu powiatu zamojskiego zostali – na wniosek

starosty zamojskiego – uhonorowani odznaczeniami „Zasłużony dla Rolnictwa”. Odznaczenia otrzymali: **Marek Stec** z Grabowca i **Zbigniew Czerwonka** z Dańcypola (gm. Grabowiec), **Paweł Naworol** z Janówki Zachodniej i **Mirosław Szczerbik** z Zubowic-Kolonii (gm. Komarów Osada), **Tomasz Cieplak** z Małewszczyzny i **Adrian Szymański** z Huciska (gm. Krasnobród), **Łukasz Sokołowski** z Łabuń i **Stanisław Piłza** z Majdanu Ruszowskiego (gm. Łabunie), **Janusz Hrycuniak** z Kotlic (gm. Miączyn), **Sławomir Dubaj** z Czarnegostoku (gm. Radecznica), **Anna Sadłowska** z Sitna i **Krzysztof Michalik** z Czołek (gm. Sitno), **Sławomir Mazurek** z Hajownik i **Dorota Węclawik** z Sądów (gm. Skierbieszów), **Krzysztof Derkacz** z Borowiny i **Beata Kapuśniak** z Chomęcisk Dużych (gm. Stary Zamość), **Waldemar Belkot** z Deszkowic Pierwszych i **Janusz Krukowski** z Sułowca (gm. Sułów), **Krzysztof Buba** ze Szczepczyszyna i **Tomasz Matwij** z Wielączy (gm. Szczepczyszyn), **Andrzej Olejko** z Bagna i **Bartłomiej Juszcak** z Guciowa (gm. Zwierzyniec), **Rafał Mikula** z Gruszki Dużej (gm. Nielisz), **Krzysztof Hałasa** z Zawady i **Ryszard Gryn** z Sitańca-Kolonii (gm. Zamość).

Zenek na scenie

W trakcie dożynek został również rozstrzygnięty konkurs na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy, który odbywał się w dwóch kategoriach: wieńca tradycyjnego i wieńca współczesnego. W pierwszej kategorii wygrało sołectwo Bródek. Drugie miejsce zajęło KGW Jarosławiec-Centrum, a trzecie sołectwo Krasne.

W drugiej kategorii pierwsza była OSP z Michałowa, drugie miejsce wywalczyło sołectwo Zielone, a trzecie sołectwo Grabowiec. Zwycięskie wieńce będą reprezentować powiat zamojski na Dożynkach Wojewódzkich, które 8 września odbędą się w Radawcu.

W końcu na scenie pojawił się Zenek Martyniuk, który był gwiazdą imprezy. Przed jego występem przed Starym Zamościem na drodze krajowej nr 17 utworzył się długi korek w obu kierunkach. To fani lidera grupy Akcent robili wszystko, aby na czas dotrzeć na koncert. Martyniuk nie zawiodł, wykonując swoje największe przeboje, w tym „Przez twe oczy zielone”, „Życie to są chwile” czy „Królowa nocy”, a więc piosenkę, która jest coverem utworu „naszego” zespołu Meffis. Po jego występie zagrały jeszcze zespoły Lolek Orkiestra, News oraz Exaited, a całość zwieńczyła dyskoteka.

Przypomnijmy, że patronat medialny na dożynkami w Starym Zamościu sprawowała „Kronika Tygodnia”.

lew, fot. Starostwo Powiatowe w Zamościu

Ruszy budowa ekspresówki

ZAMOŚĆ

Podpisano umowę na realizację 10-kilometrowego odcinka drogi ekspresowej S17 – od Izbicy do węzła Zamość Sitaniec. Jest to pierwszy fragment S17 prowadzącej z Piask do Zamościa, który przechodzi do realizacji. Prace budowlane ruszą za dwa lata, a kierowcy pojedą po nowej trasie w 2029 r.

Ten odcinek wykona konsorcjum firm GAP Insaat (lider), Fabe Polska oraz Side Midas Sroty. Wartość kontraktu to ok. 504 mln zł (chodzi o projekt, uzyskanie wymaganych zgód i pozwoleń oraz budowę 10-kilometrowego odcinka S17).

To będzie dość skomplikowana inwestycja ze względu na gęstą zabudowę oraz ukształtowanie terenu. – Odcinek przebiegać będzie w większości nowym śladem, głównie wzdłuż obecnej DK17 – informuje **Łukasz Minkiewicz**, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Rozpocznie się za Izbicą, ominie od zachodniej strony Chomęciska Małe i zakończy w okolicach Sitańca. W ramach inwestycji

powstaną m. in. dwa węzły (Stary Zamość i Zamość Sitaniec) i 27 obiektów inżynierskich, takich jak mosty, wiadukty oraz przejścia dla zwierząt. Wybudowane zostaną także drogi do obsługi ruchu lokalnego oraz przebudowane zostaną drogi poprzeczne, krzyżujące się z planowaną drogą ekspresową.

Wykonawca będzie miał 41 miesięcy na zaprojektowanie, wybudowanie trasy i uzyskanie pozwolenia na użytkowanie, ale do czasu budowy nie wlicza się okresów zimowych (od połowy grudnia do połowy marca). Zgodnie z umową, wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej (ZRID) powinien trafić do Wojewody Lubelskiego latem przyszłego roku. Budowa planowana w latach 2026-2028.

Droga ekspresowa S17 między Piaskami a Hrebennem jest realizowana w formule Projektuj i buduj. Obecnie, poza odcinkiem Izbica-Zamość Sitaniec, na etapie realizacji są jeszcze trzy odcinki ekspresówki od Zamościa w kierunku Hrebennego: Zamość Wschód-Zamość Południe, Zamość Południe-Tomaszów Lubelski oraz Tomaszów Lubelski-Hrebennie. W sumie jest to ok. 55 km. Wykonawcy złożyli w ubiegłym roku do Wojewody Lubelskiego wnioski o wydanie decyzji ZRID. Procedury te są w toku, a w ich ramach Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska

w Lublinie prowadzi postępowania w zakresie ponownej oceny oddziaływania przedsięwzięć na środowisko. Po zakończeniu tych procedur i wydaniu decyzji ZRID, będą mogły rozpocząć się prace budowlane.

W trakcie przetargu są odcinki Piaski-Lopiennik (16,7 km) oraz Krasnystaw-Izbica (18,8 km). – Oba mają już wyłonionych wykonawców. Po zakończeniu procedur kontrolnych a także przedstawieniu gwarancji należytego wykonania umów przez wykonawców, będziemy mogli podpisać umowy – wskazuje rzecznik GDDKiA w Lublinie.

Dwa odcinki są na etapie prac przygotowawczych. Chodzi o 9-kilometrowy fragment Lopiennik-Krasnystaw oraz 12-kilometrowy Zamość Sitaniec-Zamość Wschód. Oba odcinki uzyskały decyzje środowiskowe. – Przetargi na realizację tych zadań planujemy ogłosić w przyszłym roku – dodaje **Łukasz Minkiewicz**.

Trwa przetarg na wyłonienie wykonawcy dokumentacji projektowej dla blisko 2-kilometrowego odcinka biegnącego nowym śladem od S17 do planowanego terminala granicznego odpraw samochodów ciężarowych Hrebennie/Rawa Ruska, który realizowany będzie przez Lubelski Zarząd Obsługi Przejść Granicznych. Obecnie trwa ocena złożonych ofert.

Opr. lew

Bezpiecznej drogi



Powstała droga o długości 1 142,87 m i szerokości 5,50 m.

SITANIEC

Inwestycja kosztowała ponad 6,4 mln zł brutto i właśnie się zakończyła. Chodzi o rozbudowę ponad kilometrowego odcinka drogi gminnej w Sitańcu (gm. Zamość), łączącą drogę krajową nr 17 z drogą powiatową.

Zakres inwestycji obejmował rozbudowę drogi o nawierzchni asfaltowej, budowę obustronnych poboczy o szer. 0,75 m, przebudowę skrzyżowań, budowę chodnika, budowę przejść dla pieszych, w tym dwóch ze znakami aktywnymi, wykonanie zjazdów indywidualnych, publicznych i dojazdów do furtek, wykonanie oświetlenia drogowego LED, wykonanie odwodnienia drogi oraz wykonanie oznakowania pionowego i poziomego.

Całkowita wartość robót budowlanych wyniosła ponad 6,4 mln zł brutto. Zadanie zostało zrealizowane przy dofinansowaniu ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 3 mln 344 tys. zł. Wykonawcą inwestycji była firma Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa.

W dniach 19-20 sierpnia 2024 r. miał miejsce odbiór końcowy inwestycji, w którym uczestniczyli przedstawiciele gminy Zamość, wykonawcy, inspektorzy nadzoru oraz przedstawiciele Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Jak zapewnia wójt gminy Zamość **Ryszard Gliwiński**, realizacja inwestycji ulepszy stan infrastruktury drogowej, poprawi jakość życia mieszkańców oraz wzrost poczucia bezpieczeństwa wszystkich użytkowników drogi.

lew
Fot. UG Zamość

Parlamentarzyści i samorządowcy Zamojszczyzny jednym głosem za utrzymaniem połączenia kolejowego Hrubieszów-Wrocław

Nie przenoście nam „Hetmana” do Krakowa

ZAMOŚĆ/ZAMOJSZCZYZNA

PKP Intercity planuje likwidację bezpośredniego pociągu relacji Hrubieszów-Wrocław w nowym rozkładzie jazdy. Pociąg „Hetman” miałby dalej kursować, ale tylko do Krakowa. Na takie rozwiązanie nie godzą się posłowie i samorządowcy z Zamojszczyzny, którzy 22 sierpnia wystosowali apel do Ministerstwa Infrastruktury.

Nie możemy pozwolić na odcięcie Zamojszczyzny od dalekobieżnych połączeń kolejowych – mówi poseł **Sławomir Zawislak**, który kilka lat temu zabiegał o uruchomienie połączenia kolejowego Hrubieszów-Wrocław, a potem stawał w jego obronie.

Nie skracać trasy!

W zamian na sezon 2024/2025 PKP Intercity proponuje uruchomienie nowego połączenia (o starej nazwie „Hetman”) relacji Hrubieszów-Kraków. „Skrócenie trasy w/w pociągu do relacji Hrubieszów-Kraków Główny jest katastrofalnym w skutkach roz-



Posłowie i samorządowcy z Zamojszczyzny 22 sierpnia podpisali się pod pismem w obronie połączenia Hrubieszów-Wrocław.

wiązaniem dla naszego regionu. Polska Wschodnia jest terenem wykluczonym komunikacyjnie i tego typu rozwiązanie jest krzywdzące dla całego województwa. Uderza to zarówno w branżę turystyczną, jak i młodych ludzi, którzy kształcą się na zachodzie kraju. Wygodne i powszechnie dostępne połączenia komunikacyjne to podstawa dla rozwoju małych miast i całego regionu wschodniego. Dodatkowo skrócenie trasy wyłącznie do Krakowa będzie skutkowało tym, że wspomniany odcinek będzie mógł obsługiwać podwykonawca SKPL, który dysponuje taborom tzw. dojazdowym, czyli wyłącznie na krótkie trasy – bez udogodnień dla osób z niepełnosprawnością. Spowoduje to wykluczenie tej grupy społecznej z transportu kolejowego w naszym

regionie” – czytamy w piśmie, pod którym 22 sierpnia podpisało się 9 parlamentarzystów i samorządowców z Zamojszczyzny.

To wspomniany poseł **Zawislak** (PiS) oraz posłowie **Jarosław Sachajko** (Kukiz'15) i **Sławomir Ćwik** (Trzecia Droga – Polska 2050 Szymona Hołowni), a także prezydent Zamościa **Rafał Zwolak**, członek Zarządu Powiatu Hrubieszowskiego **Marek Poznański** oraz burmistrzowie **Marta Majewska** (Hrubieszów), **Wojciech Żukowski** (Tomaszów Lubelski), **Wojciech Głęb** (Biłgoraj) i **Rafał Kowalik** (Szczepietów).

Łatwo zabrać

– Nie możemy zgodzić się na powrót do marginalizacji, a nawet wykluczenia komunikacyjnego tej

części Polski – powiedział burmistrz **Tomaszowa Lubelskiego Wojciech Żukowski**, który – jak zaznaczył – wypowiadał się również w imieniu 60 samorządów skupionych w Euroregionie Roztocze.

Według **Jarosława Sachajki**, pociąg relacji Hrubieszów-Wrocław nie tylko jest potrzebny, ale „nawet można by dołożyć do składu jeden wagon”, bo na trasie Kraków-Zamość brakuje często miejsc. Zauważył, zwracając się do posła Ćwika, że trzeba robić wszystko, żeby połączenie Hrubieszów-Wrocław pozostało, bo „jak zabiorą, to ciężko będzie odzyskać”.

Poseł **Sachajko** zachęcał samorządowców z Zamojszczyzny do zabiegania o szybką kolej. – Bez niej żaden zakład pracy tu się nie usytuuje – powiedział.

Burmistrz **Hrubieszowa** zwróciła uwagę, że pociągiem podróżuje sporo studentów z **Hrubieszowa** i powiatu **hrubieszowskiego**. Nie można również zapominać o rodzinnych związkach naszego regionu ze Śląskiem za sprawą mieszkańców Zamojszczyzny, którzy w latach 60. czy 70. wyjeżdżali do pracy np. w kopalniach. – Słaba dostępność transportowa ma ogromny wpływ na wykluczenie się miast i powiatów – powiedziała **Marta Majewska**. – Utrzymanie połączenia

kolejowego **Hrubieszów-Wrocław** jest kluczowe dla przeciwdziałania wykluczeniu komunikacyjnemu naszego regionu oraz rozwoju naszego miasta.

Marek Poznański zauważył, że do **Wrocławia** jeżdżą nie tylko mieszkańcy naszego regionu, ale też obywatele **Ukrainy**, a po wojnie na **Ukrainie**, która w końcu się kiedyś skończy, nasz region będzie hubem przeładunkowym do przebudowy **Ukrainy**.

„Jako samorządowcy, mieszkańcy Zamościa, **Tomaszowa Lubelskiego**, **Biłgoraja**, **Szczebrzeszyna**, **Hrubieszowa** oraz regionu apelujemy do Ministerstwa Infrastruktury o podjęcie stosownych kroków i utrzymanie wspomnianego połączenia kolejowego w przyszłych rozkładach jazdy pociągów” – czytamy w piśmie podpisanym przez wymienionych wcześniej sygnatariuszy.

Apel ma również trafić do wiadomości m.in. premiera **Donalda Tuska**, marszałka Sejmu **Szymona Hołowni** i marszałka Senatu **Małgorzaty Kidawy-Błońskiej**. – Liczymy na to, że nie trzeba będzie wdrażać planu „B” – powiedział na zakończenie konferencji prasowej w zamojskim Ratuszu **Rafał Zwolak**.

Leszek Wójtowicz

Prezent dla przedszkola

ZAMOŚĆ

Trwa remont Przedszkola Miejskiego nr 14 w Zamościu, które ucierpiało podczas czerwcowej ulewy. Maluchy będą od 2 września chodzić do pobliskiej szkoły. Zarządy dwóch zamojskich osiedli postanowiły wesprzeć placówkę, przekazując artykuły biurowe o wartości ponad 1 140 zł.

Zniszczenia budynku przedszkola przy ul. Olchowej okazały się na tyle poważne, że przed nowym rokiem szkolnym nie udało się zakończyć remontu. – Dzieci z tego przedszkola, podobnie jak przed wakacjami, będą uczęszczali do Szkoły Podstawowej nr 9, gdzie mają bardzo dobre warunki – mówi prezydent Zamościa **Rafał Zwolak**. – Na szczęście ostatnia ulewa nie wyrządziła w remontowanym przedszkolu szkód.

Remont potrwa jeszcze kilka miesięcy. Dyrekcja placówki otrzymała ostatnio wsparcie od zarządów



Panowie przewodniczący przekazali materiały pani dyrektor.

dwóch zamojskich osiedli – Powiatowa i Majdan. – Przekazaliśmy wspólnie artykuły biurowe, które miały być przeznaczone na cele biurowe. Pan **Tomasz**, wspólnie z przewodniczącym Zarządu Osiedla Majdan **Bolesławem Kornasiem**, przekazali materiały biurowe na ręce **Renaty Adamskiej**, dyrektorki przedszkola przy ul. Olchowej. To m.in. długopisy, ołówki, kredki, zszywacze, dziurkacze, papier do drukarki itp. o wartości ponad 1 140 zł.

Oba zarządy postanowiły wykorzystać własne środki finansowe, które miały być przeznaczone na cele biurowe. Pan **Tomasz**, wspólnie z przewodniczącym Zarządu Osiedla Majdan **Bolesławem Kornasiem**, przekazali materiały biurowe na ręce **Renaty Adamskiej**, dyrektorki przedszkola przy ul. Olchowej. To m.in. długopisy, ołówki, kredki, zszywacze, dziurkacze, papier do drukarki itp. o wartości ponad 1 140 zł.

lew

Klasyki w Zamościu

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

Trzeci Złot Pojazdów Zabytkowych Roztoczańskiego Muzeum PRL przyciągnął tłumy. To wyjątkowe wydarzenie przyciągnęło 18 sierpnia do miasta ponad 200 unikatowych pojazdów.

Tegoroczna edycja zlotu nie tylko zgromadziła imponującą kolekcję samochodów i motocykli z minionych dekad, ale także obfitowała w liczne atrakcje. Jedną z nich był udział Retro Dziewczyn Lublin, które w stylowych strojach z epoki pozowały przy klasycznych pojazdach, dodając wydarzeniu niepowtarzalnego klimatu. Ich wybór „Najpiękniejszego Pojazdu Okiem Kobiety” padł na eleganckiego **Chevroleta Corvette C1** z 1961 r., należącego do **Adama Wolskiego** z Lublina.

W programie znalazły się prelekcje **Jerzego Lemańskiego**, eksperta z Narodowego Muzeum Techniki w Warszawie. Jego wykłady „Motoryzacja PRL w latach 1945-1990” oraz „Mity w polskiej motoryzacji” spotkały się z uznaniem odbiorców. Sluchacze z zainteresowaniem odkrywali tajemnice polskiej motoryzacji



W trakcie zlotu odbyły się liczne konkursy, w których nagrodzono nie tylko najpiękniejsze i najbardziej unikatowe pojazdy. Fot. Roztoczańskie Muzeum PRL

i zjawiska, które wpłynęły na dzisiejszy obraz zabytkowych pojazdów.

W trakcie zlotu odbyły się liczne konkursy, w których nagrodzono najpiękniejsze i najbardziej unikatowe pojazdy. Za najładniejszy samochód zlotu uznany został **Fiat X 1/9** z 1981 r. **Jarosława Prusa** z Rzeszowa.

Drugie miejsce zajął **Citroen 2CV4** z 1972 r. **Janusza Kota** z Zaburza, a trzecie **Moskwicz 407** z 1963 r. **Stanisława Kaczorowskiego** z Aleksandrowa.

Simson SR2 z 1964 r. **Arkadiusza Baczowskiego** z Lublina to z kolei najładniejszy motocykl zlotu. Drugą nagrodę zdobył **Dniepr K-750** z 1965 r. **Rafała Hubali** z Barchaczowa, a trzecią

WSK 125 M 06-64 z 1965 r. **Piotra Siewierskiego** z Andrzejówki.

W kategorii specjalnej (przyczepy, traktory, autobusy i inne) wygrał **Ursus C330** z 1973 r. **Adama Matwiejczuka** z Sitańca, drugi był **Tarpan 233** z 1979 r. **Mirosława Michałka** z Sitna, a trzeci **FSC Żuk** z 1981 r. **Piotra Musieja** z Oleśnika.

Nagrodę Publiczności w kategorii samochodów i motocykli zdobyły **BMW E34** z 1989 r. **Daniela Jęzaka** z Puław i **Komar 2330** z 1972 r. **Dawida Ścibaka** z Zamościa.

Najstarszym pojazdem zlotu był **Ford Y** z 1932 r. **Andrzeja Zielonki** z Wólki Panieńskiej, wystawcą z najbardziej odległego miejsca od Zamościa okazał się **Krzysztof Krawczyk** z Warszawy (**Komar MR 232** z 1967 r.), a najcenniejsze artefakty PRL-u w klasie posiadał **Władysław Wróbel** z Warszawy (**Fiat 126p** z 1998 r.). – To niesamowite jak stare pojazdy mogą zjednoczyć ludzi z różnych pokoleń. Jesteśmy wdzięczni wszystkim, którzy przyczynili się do sukcesu tego wydarzenia i już teraz zapraszamy na kolejną edycję, która odbędzie się 24 sierpnia 2025 r. – zaprasza **Tomasz Pakuła**, dyrektor Roztoczańskiego Muzeum PRL i organizator zlotu.

lew

fleszem ZAMOŚĆ

to uzupełnić w niej ubytki i uporządkować teren wokół pomnika. Firmy, które chcą wykonać te prace, mogą składać oferty do 5 września. Na realizację całego zadania zwycięzca przetargu będzie miał 13 miesięcy od podpisania umowy.

■ **NA TAŃCĘ JAK Z TRAVOLTĄ.** Go-rączka **Sobotniej Nocy** – tak nazwano taneczne zakończenie wakacji, na które w sobotę (31 sierpnia) zaprasza Zamojski Dom Kultury. Impreza rozpocznie się o godz. 19 i potrwa do godz. 22. Do tańca przygrywać będzie zespół **Tango**. Mile widziane stylizacje z lat 70. i 80. Wstęp wolny. Wydarzenie dofinansowano ze środków Miasta Zamość.

■ **MAROKO NA ZDJĘCIACH.** Stowarzyszenie **Kultura dla Zamościa**, Zamojski Dom Kultury oraz Zamojska Grupa Fotograficzna **Grupa Twórcza** zapraszają 29 sierpnia na godz. 17 do Hotelu Zamojski na otwarcie wystawy fotografii **Krystyny Kot „Maroko”**. To plon podróży autorki do położonego w północno-zachodniej Afryce kraju, pełnego egzotycznych krajobrazów. **Krystynę Kot** interesuje głównie fotografia krajobrazowa, podróżnicza oraz makrofotografia. Uczestniczyła w kilkudziesięciu wystawach zbiorowych ZGF i brała udział w kilku ogólnopolskich plenarach fotograficznych. „Maroko” to jej pierwsza wystawa autorska. Ekspozycja czynna będzie do końca września.

■ **ZAPROSZENIE NA GIEŁDĘ STAROCI.** Zamojski Dom Kultury zaprasza w niedzielę (1 września) na giełdę kolekcjonerską. Starych monet, znaczków, zdjęć, pocztówek oraz innych cudeńek będzie można szukać w godz. 8-12. Bilet wstępu kosztuje 5 zł.

■ **MODELARNIA CZEKA.** Interesuje cię budowa samolotów? Chciałbyś poznać zasady działania rakiet? A może chciałbyś się dowiedzieć jak powstaje balon? Spółdzielnia Mieszkaniowa im. **Waleriana Łukasiewicza** w Zamościu zaprasza dzieci od lat 7 do nowo otwartej Pracowni Modelarstwa Lotniczego i Sztuknictwa przy ul. **Peowiaków 60**. Zajęcia będą się odbywały we wtorki i czwartki w godz. 15.30-17.30 oraz w soboty w godz. 10-13. Szczegółowe informacje – tel. 84 638 03 34.

■ **SPACER Z HISTORIĄ.** Pierwszy spacer z przewodnikiem „Zamość w I połowie XX wieku” odbył się 24 sierpnia przy okazji 12. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”, ale w piątek (30 sierpnia) – przy okazji XXXV Czteretapowego Biegu Pokoju Pamięci Dzieci Zamojszczyzny – miasto zaprasza na drugi spacer pod hasłem „Sport w Zamościu”. Uczestnicy dowiedzą się nie tylko o sporcie w 444-letniej historii miasta, ale też o Dzieciach Zamojszczyzny i historii okolicznych miejscowości. Początek o godz. 17 przy pomniku **Jana Zamoyskiego**. Udział w spacerze jest bezpłatny. Organizatorem cyklu bezpłatnych, tematycznych spacerów z przewodnikiem „Wielkie Dziedzictwo **Jana Sariusza Zamoyskiego**”, towarzyszących wydarzeniom kulturalnym i sportowym jest Miasto Zamość. Na pewno będą kolejne.

lew



RUSZYŁ NABÓR DO MIEJSKIEJ RADY SPORTU.

Burmistrz Hrubieszowa ogłosiła nabór kandydatów do Miejskiej Rady Sportu. To doskonała okazja dla wszystkich miłośników sportu i aktywnego trybu życia, którzy chcą mieć realny wpływ na rozwój sportu w mieście. Miejska Rada Sportu jest organem doradczym burmistrza. Rada zajmuje się m.in. wydawaniem opinii w sprawach dotyczących kultury fizycznej, inspirowaniem działań w tej dziedzinie oraz wspieraniem organizacji imprez sportowych i rekreacyjnych. Zgłoszenia kandydatów można składać w sekretariacie Urzędu Miasta Hrubieszowa przy ul. mjr. H. Dobrzańskiego „Hubala” 1 lub przesłać je pocztą. Termin składania wniosków upływa 18 września 2024 r. Szczegółowe informacje dotyczące zasad naboru oraz wymaganych dokumentów można znaleźć na stronie internetowej Urzędu Miasta Hrubieszowa.

„BEZPIECZNE WAKACJE”

PODSUMOWANE. Komenda Powiatowa Policji w Hrubieszowie oraz Zarząd Terenowy Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Policjantów zorganizowały konkurs plastyczny dla przedszkolaków i uczniów klas I-III szkół podstawowych. Celem konkursu było promowanie bezpiecznych zachowań podczas wakacji. Laureatami zostali: **Milena Knap** (4 lata), **Klara Grab** (5 lat), **Laura Jaroń** (8 lat), **Emilia Jabłońska** (9 lat) i **Zuzanna Koszerny** (10 lat). Podczas uroczystego spotkania z laureatami i ich opiekunami, komendant powiatowa policji, insp. **Wioletta Pawluk**, pogratulowała wszystkim uczestnikom konkursu i wręczyła nagrody wyróżnionym dzieciom.

KOLEJNE URODZINY AUTORA

„LALKI” ORAZ „FARAONA”. 177 lat temu w Hrubieszowie urodził się Bolesław Prus. Bolesław Prus, a właściwie Aleksander Głowacki — polski pisarz i publicysta okresu pozytywizmu. Urodził się 20 sierpnia 1847 roku w Hrubieszowie, w rodzinie Antoniego Głowackiego — dworskiego ekonoma o szlacheckich korzeniach oraz Apolonii z Trembińskich. W imieniu mieszkańców, kwiaty pod tablicą upamiętniającą postać Pisarza złożyła **Marta Majewska**, burmistrz Hrubieszowa wspólnie ze **Zbigniewem Grochowskim** znany i ceniony historykiem. Autorem kilkunastu publikacji m.in. o różnych polskich miastach, także o Hrubieszowie oraz o sławnych Polakach: świętym Janie Pawle II, błogosławionym ks. Frelichowskim, a także właśnie o Bolesławie Prusie.

PAMIĘCI HRUBIESZOWSKICH ŻYDÓW.

W miejskim parku im. Solidarności przy Urzędzie Miasta w Hrubieszowie zamontowano pamiątkowy obelisk z tablicą poświęconą pamięci Żydów z Hrubieszowa. Zamontowali go pracownicy Miejskiej Służby Drogowej. Napis na tablicy brzmi: „Pamięci Żydów z Hrubieszowa — obywateli polskich, zamordowanych przez Niemców. W 80. rocznicę akcji

– W końcu ktoś podpali te zdewastowane auta albo zepchnie je na treningowe boiska Unii – obawiają się pracownicy HOSiR

Coraz większa demolka

HRUBIESZÓW

Zdemolowana biała toyota corolla i szary citroen stoją na parkingu przy ul. Ciesielczuka w Hrubieszowie. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że obydwa auta należą do obywateli Ukrainy, którzy wiele miesięcy temu pozostawili samochody w Hrubieszowie w związku z wojną w ich kraju. Obydwa auta w nieznanym sposób przeniosły się z parkingu przy hali HOSiR na ten przy ul. Ciesielczuka. A tam od początku sierpnia rozpoczęto ich postępującą demolkę...

Zdemastowana toyota i równie zdemolowany citroen stoją na parkingu przy ul. Ciesielczuka w Hrubieszowie. W ciągu prawie trzech lat kilkakrotnie pisaliśmy w „Kronice Tygodnia” o tym parkingu i o samochodowych popisach w śródmieściu Hrubieszowa. Publikacje dotyczyły głównie nieformalnych imprez z piciem alkoholu na parkingu przy ul. Ciesielczuka. Pisaliśmy o „paleniu gumy” i „bączkach”, a także o szaleńczej jeździe autami, których ryczące silniki wiele razy budziły w środku nocy mieszkańców pobliskiego osiedla. Właśnie na tym parkingu od początku sierpnia tego roku „nieustaleni sprawcy” dewastują zaparkowane tam dwa samochody. Biała toyota corolla oraz szary dostawczy citroen wcześniej przez wiele miesięcy stały na parkingu przy hali Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.



Właścicielem citroena jest obywatel Ukrainy. Pozostawił ten samochód, ponieważ okazało się, że koszt remontu zepsutego silnika przewyższyłby cenę zakupu takiego auta.

Nie wiadomo kto i w jaki sposób na przełomie lipca i sierpnia przemieścił obydwa auta na parking poza ogrodzeniem HOSiR, gdzie przez długi czas stały bezpiecznie i nikt niczego nie zniszczył w żadnym z tych samochodów.

Kto przestawił auta?

Kierownictwo HOSiR zapewniło, że żaden z pracowników tego ośrodka nie ma nic wspólnego z przemieszczeniem obydwa samochodów na parking przy ul. Ciesielczuka 2, który jest pozbawiony jakiegokolwiek ochrony i ogrodzenia.

– Obydwa samochody faktycznie stały przez wiele miesięcy na terenie ośrodka. Właścicielem citroena jest obywatel Ukrainy. Pozostawił ten samochód, ponieważ okazało się, że koszt remontu zepsutego silnika przewyższyłby cenę zakupu tego citroena. Można powiedzieć, że zostawił na naszej głowie problem swojego samochodu. Ten citroen na pewno zostałby usunięty z parkingu w HOSiR zgodnie z obowiązującymi procedurami, ale na ich realizację potrzeba czasu. Trzeba dopełnić proceduralnych wymogów.

Natomiast nie wiemy, do kogo należy biała toyota. Nie wyjaśnili tego ani tablice rejestracyjne ani numery silnika. O obydwa zdewastowanych samochodach powiadomiliśmy policję – mówi **Sylvia Plakut**, dyrektor Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Hrubieszowie. – Niezależnie od tego, w jaki sposób obydwa samochody zostały przemieszczone, to nikt nikomu nie dał prawa do tego, żeby doprowadzić do takiego stanu jakiegokolwiek samochodu dodaje dyrektorka HOSiR-u.

Rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie twierdzi, że to patrol policji zauważył zdewastowane auta i powiadomił o nich straż miejską.

Związane ręce

– Ale policja oficjalnie nie prowadzi w tej sprawie żadnego postępowania. Nie ma ustalonych właścicieli samochodów, którzy mogliby złożyć wniosek o ściganie sprawców uszkodzenia mienia. Sprawa była zgłoszona straży miejskiej i to ona ma ewentualnie usunąć te porzucone pojazdy – poinformowała nas asp. szt. **Edyta Krystkowiak**,



W białej toyocie wybito wszystkie szyby. Wandale wyrwali co się dało. Niedawno otworzyli drzwi od strony kierowcy i wyłamali je w drugą stronę.

oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Komendant tamtejszej Straży Miejskiej **Janusz Krotkiewicz** zaznacza, że w interesie Straży Miejskiej, a także jego, jako człowieka związanego z samorządem lokalnym jest to, aby rzeczywiście jak najszybciej zrobić porządek z tymi samochodami.

– Ale z drugiej strony muszę brać pod uwagę również to, że to jest czyjeś prywatne mienie, że ktoś tym mieniem zarządza. Nie mogę uprawiać samowoli. Muszę przestrzegać przepisów i wymaganych procedur. Jeżeli te samochody nie stoją w obrębie strefy ruchu, ani w obrębie drogi publicznej, czy drogi wewnętrznej, a także w strefie zamieszkania – to mamy związane ręce – tłumaczy komendant Krotkiewicz. – Jednocześnie robimy co tylko jest możliwe, by ten problem rozwiązać jak najszybciej – zapewnia komendant Straży Miejskiej w Hrubieszowie.

A dewastacja postępuje...

– Tymczasem dewastacja obydwa samochodów postępuje

z dnia na dzień – mówią mieszkańcy pobliskiego Osiedla 3 Maja tzw. „Popówki”.

– Zaczęło się od tego, że ktoś włamał się do wnętrza citroena, wymontował silnik, zbił tylną szybę od strony pasażera, a potem włożył ten silnik z kokpitem na tylne siedzenie. W samochodach pozostawiono ogryzki i opakowania po śmieciowym jedzeniu. W białym samochodzie wybito wszystkie szyby. Wandale wyrwali co się dało. Niedawno otworzyli drzwi od strony kierowcy, wyłamali je w drugą stronę i skopali, tak, że teraz ciężko je zamknąć. Wiem, że dopuściły się tego te same osoby, które od czasu do czasu bawią na tym parkingu. Jest to grupa tych samych osób. Nie wiem natomiast, jaki był cel przyświecał sprawcom dewastacji. Nie mogę tego pojąć – mówi anonimowo mieszkanka Hrubieszowa.

– W końcu ktoś podpalił te zdewastowane doszczętnie auta albo zepchnie je na treningowe boiska Unii – obawiają się pracownicy Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Mariusz Parol

Wodociąg w Uśmierzu jest już odkażony

GINNA DOŁHOBYCZÓW

Przez prawie 2 tygodnie ponad 130 mieszkańców Uśmierza, Sulimowa i Horodyszcz (Gmina Dołhobyczów) nie mogło korzystać z wody pitnej dostarczanej przez im instalację wodociągową z Uśmierza. Woda nadawała się jedynie do splukiwania toalet. Mieszkańców zaopatrywano w wodę pitną w 5 litrowych butelkach, a strażacy dowozili im wodę do mycia i celów higienicznych.

Ozakażonym bakteriami E.coli wodociągu

w Uśmierzu pisaliśmy 8 sierpnia na internetowej stronie „Kroniki Tygodnia”. Obecność tych bakterii stwierdzono w wodzie pochodzącej z wodociągu, który zaopatruje około 130 mieszkańców Uśmierza, Sulimowa i Horodyszcz. 7 sierpnia Powiatowy Inspektor Sanitarny w Hrubieszowie wydał komunikat, w którym stwierdził, że woda z wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w Uśmierzu nie nadaje się do spożycia. Badania potwierdziły obecność bakterii E.coli w trzech miejscach, gdzie dostarczana jest woda z wodociągu w Uśmierzu. Próbkę pobrano w ramach nadzoru prowadzonego przez hrubieszowski Sanepid.

– Po zapoznaniu się z wynikiem badania mikrobiologicznego, stwierdzono przekroczenie

parametru mikrobiologicznego: E.coli, co stwarza potencjalne zagrożenie dla zdrowia mieszkańców. W związku z powyższym, woda z tego wodociągu nie nadaje się do picia, do przygotowywania napojów i potraw, a także do mycia owoców i warzyw, wytwarzania lodu i mycia naczyń kuchennych oraz sztućców, a także mycia zębów i kąpieli – poinformowała nas 7 sierpnia **Ewa Jasnopolska**, powiatowy inspektor sanitarny w Hrubieszowie.

Tamtejszy Sanepid zezwolił na eksploatację wodociągu w Uśmierzu jedynie w celu wykonania działań naprawczych i umożliwienia konsumentom korzystania z wody do celów sanitarnych (splukiwanie toalet). Działania naprawcze polegały na zastosowaniu preparatu chloru

i przepłukaniu sieci wodociągowej. Zajął się tym Gminny Zakład Usług Komunalnych w Dołhobyczowie, który administruje siecią wodociągową.

– Wodociąg wymagał przepłukania i odkażenia. Wyczyszczono również zbiornik wodny. W tym czasie mieszkańcom przywożono wodę pitną, a Ochotnicza Straż Pożarna udostępniła nam wóz z wodą, której mieszkańcy potrzebują do mycia i celów higienicznych – relacjonuje kierownik GZUK w Dołhobyczowie, **Anna Jabłońska**.

19 sierpnia po dalszych działaniach naprawczych Gminny Zakład Usług Komunalnych w Dołhobyczowie wykonał ponowne badania jakości wody pochodzącej ze skażonego wcześniej wodociągu. Próbkę pobra-

no w tych samych miejscach, w których tydzień wcześniej stwierdzono obecność bakterii E.coli. Tym razem nie stwierdzono ich obecności w wodzie z kranu na posesji gospodarstwa rolnego w Uśmierzu, ani w wodzie z kranu w pomieszczeniu hydroforni w tej samej wsi. Bakterii E.coli nie było już również w Sulimowie w wodzie z kranu w tamtejszym budynku usługowym. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Hrubieszowie odstąpił od wykonania kontrolnych badań jakości wody.

Decyzją z 20 sierpnia powiatowy inspektor Sanepid stwierdził, że woda dostarczana przez wodociąg zbiorowego zaopatrzenia w Uśmierzu nadaje się do spożycia.

par

Hrubieszów powoli pnie się w górę rankingu zamożności samorządów

Kto jest bardziej zamożny?

POWIAT HRUBIESZOWSKI

W najnowszym rankingu zamożności Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” zbadało sytuację finansową samorządów u progu nowej kadencji. Jakie miejsca w tym zestawieniu zajęły Hrubieszów, powiat hrubieszowski i gminy wiejskie tego powiatu?

Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” zbadało sytuację finansową samorządów w 2023 r. Poprzedni rok był specyficzny, naznaczony inflacją, wzrostem kosztów w gospodarce, transferami finansowymi przyznawanymi w pewnym stopniu uznaniowo przez rząd PiS. Jakto wszystko wpłynęło to na zamożność samorządów?

Autorzy rankingu, prof. **Paweł Swianiewicz**, kierownik Zakładu Studiów Społeczno-Ekonomicznych w Instytucie Gospodarki Przestrzennej Uniwersytetu Przyrodniczego we Wrocławiu oraz **Julita Łukomska**, adiunkt w Katedrze Rozwoju i Polityki Lokalnej na Wydziale Geografii i Studiów Regionalnych Uniwersytetu Warszawskiego podkreślają, że ubiegły rok był kolejnym rokiem spadku dochodów własnych w większości polskich samorządów.

– W powiatach i miastach na prawach powiatu realny spadek w trakcie kadencji wyniósł



Autorzy rankingu podkreślają, że ubiegły rok był kolejnym rokiem spadku dochodów własnych w większości polskich samorządów.

ponad 10 proc. Biorąc pod uwagę ciągły wzrost PKB w tym okresie, świadczy to o marnej kondycji jednostek samorządu terytorialnego – oceniają autorzy rankingu opublikowanego we „Wspólnotę”.

Jak przygotowano zestawienie?

Dochodami, które dramatycznie spadły w kadencji 2018-2023, były wpływy z udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych. Realna wielkość tych środków była w 2023 r. o około 30 proc. mniejsza niż na początku poprzedniej kadencji. Poważną konsekwencją dla samorządowych budżetów były zmiany wielkości nadwyżki operacyjnej netto. – Szczególnie dramatycznie sytuacja wygląda w miastach na prawach powiatu, w których nadwyżka operacyjna w 2023 r. była bliska zeru – nadmienili autorzy rankingu zamożności we „Wspólnotę”.

Pominięte zostały wpływy z dotacji celowych. Ponieważ wielka, zwykle jednorazowa dotacja inwestycyjna może wywindować samorząd wysoko w rankingu. To jednak awans incydentalny, nie ma związku z trwałym wzrostem zamożności budżetu. Wpływające do budżetu dochody zostały skorygowane na dwa sposoby. Odjęto składki przekazywane przez samorządy w związku z subwencją równoważącą – tak zwany podatek janosikowy. Do faktycznie zebranych dochodów dodano skutki zmniejszenia stawek, ulg i zwolnień w podatkach lokalnych (chodzi o to, aby porównywać faktyczną zamożność, a nie skutki podejmowanych w gminach autonomicznych decyzji odnoszących się do polityki fiskalnej). Ta poprawka odnosi się wyłącznie do samorządów gminnych – powiaty i województwa nie podejmują żadnych decyzji podatkowych.



– Jeżeli chodzi o wyższe dochody w ubiegłorocznym budżecie gminy Hrubieszów, to wynikają one z większego udziału naszej gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych (2,8 mln zł) oraz z nieznacznego wzrostu dochodów z wpływu podatku rolnego tłumaczy Tomasz Zajac, wójt gminy Hrubieszów.

Hrubieszów pnie się w górę

Hrubieszów w rankingu Wspólnoty „Najbogatsze samorządy w 2023 r.” zajął 206 pozycję wśród 267 sklasyfikowanych w tym zestawieniu miast powiatowych. Zamożność przeliczona na 1 mieszkańca Hrubieszowa wyniosła w 2023 r. – 3 952,62 zł. Począwszy od 2018 r. miasto to rokrocznie wspinało się w górę zestawienia – z 255 pozycji w zestawieniu za 2018 r. na 206 miejsce w kategorii miast powiatowych w ostatnim rankingu za 2023 r.

Gminy szorują po dnie

W najnowszym rankingu sklasyfikowano 1 498 gmin wiejskich z całej Polski. Gminy należące do powiatu hrubieszowskiego znalazły się na odległych pozycjach. 1

134. miejsce zajęła gmina Hrubieszów z zamożnością w 2023 r. przeliczoną na mieszkańca w kwocie 4 052,09 zł.

– Jeżeli chodzi o wyższe dochody w ubiegłorocznym budżecie gminy Hrubieszów, to wynikają one z większego udziału naszej gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych (2,8 mln zł) oraz z nieznacznego wzrostu dochodów z wpływu podatku rolnego tłumaczy Tomasz Zajac, wójt gminy Hrubieszów.

Gmina Mircze zajęła 1 139. miejsce w rankingu z zamożnością przeliczoną na mieszkańca tej gminy w kwocie 4 048,81 zł. Z kolei gmina Dołhobyczów z zamożnością per capita za 2023 r. – 3 982,61 znalazła się na 1 227. miejscu w zestawieniu. Ponad 150 oczek niżej (na 1 379. miejscu) sklasyfikowano gminę Trzeszczany z zamożnością per capita w 2023 r. – 3 822,47 zł. W ostatniej setce rankingu znalazły się gmina Horodło, na 1 432. miejscu z kwotą – 3 738,10 zł, a gminę Werbkowice z zamożnością per capita w 2023 roku – 3 687,84 zł sklasyfikowano na 1 454. miejscu. Na szarym końcu zestawienia najbardziej zamożnych gmin wiejskich znalazła się gmina Uchanie. Zajmuje ona 1 491. miejsce w tym rankingu z zamożnością przeliczoną na mieszkańca w 2023 r. w kwocie 3 511,80 zł.

Wśród 314 ujętych w rankingu powiatów, powiat hrubieszowski zajął 138. miejsce z zamożnością per capita w 2023 roku – 1 171,88 zł.

Mariusz Parol

Zagłosują na jeden z dziewięciu

HRUBIESZÓW

19 sierpnia w Hrubieszowie rozpoczęto głosowanie nad projektami 9 inicjatyw zgłoszonych do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego 2025 r. Głosowanie potrwa do 17 września tego roku.

W tym roku do Budżetu Obywatelskiego 2025 Hrubieszowa zgłoszono 12 inicjatyw. Do głosowania dopuszczono 9 projektów, a 3 zostały odrzucone. O najwyższe dofinansowanie po 25 tys. zł ubiegają się projekty „Wspieram Bibliotekę – nowe książki, gry i doznania literackie”, „Pogotowie psychologiczne dzieci i młodzieży”, „Linowy plac zabaw – Linarium”, „Z robotem za rękę w ConceptLABie”, „Przestrzeń zmysłów przy ścieżce sensorycznej hrubieszowskiej Trójki”, „Strefa relaksu w Parku „Małpi Gaj”, „Miejska wypożyczalnia rowerów” oraz „Strefa

rolak i hulajnóg na HOSiRze”, a autorzy projektu pt. „Wesołe jest życie staruszka” ubiegają się o 16,1 tys. zł dofinansowania. Prawo głosu ma każdy mieszkaniec Hrubieszowa, który najpóźniej w dniu głosowania ukończy 16 lat. Głosować można jednorazowo i tylko na jeden z wymienionych projektów. Głosowanie odbywa się na trzy sposoby. Można wypełnić kartę do głosowania, a następnie wypełnioną wrzucić do urny zaplombowanej przez Zespół

ds. Budżetu Obywatelskiego (znajduje się ona w Wydziale Komunikacji Społecznej, Turystyki i Promocji w Urzędzie Miasta Hrubieszowa przy ul. 3 Maja 15 pok. 1 (budynek MOPS-u), Wypełniona kartę do głosowania można również przesłać w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Budżet Obywatelski – głosowanie” na adres: Urząd Miasta Hrubieszów, ul. mjr. Henryka Dobrzańskiego „Hubala” 1, 22-500 Hrubieszów. Można także zagłosować w formie elektronicznej, poprzez oddanie głosu za pomocą platformy partycypacji społecznej i przesłanie na adres e-mail: budzetobywatelski@miasto.hrubieszow.pl wypełnionej zeskanowanej karty do głosowania.

Głosowanie potrwa miesiąc – zakończy się 17 września 2024 r. Potem wyniki głosowania ustali Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego po uwzględnieniu głosowania bezpośredniego, korespondencyjnego i elektronicznego.

par

Wyłudzili 40 tys. zł na rzekomą kaucję

HRUBIESZÓW

81-lletnia mieszkanka powiatu hrubieszowskiego padła ofiarą dwójki oszustów. Kobieta uwierzyła w wypadek, który miała spowodować jej wnuczka. Przekazała oszustom 40 tys. zł na rzekomą kaucję, która miała umożliwić jej wnuczce wyjście z aresztu.

Do tego oszustwa i wyłudzenia 40 tys. zł doszło w ubiegłym tygodniu. Na stacjonarny telefon 81-lletniej mieszkanki powiatu hrubieszowskiego zadzwoniła kobieta i przedstawiła się jako „policjantka z hrubieszowskiej komendy”.

– Domniemana oszustka poinformowała seniorkę, że jej

wnuczka spowodowała wypadek drogowy, w którym uczestniczyła również jej matka i córka. W dalszej rozmowie telefonująca kobieta stwierdziła, że wnuczka, jako sprawczyni wypadku, została zatrzymana w policyjnym areszcie. Rzekoma „policjantka” poinformowała seniorkę, że sposobem na uwolnienie jej wnuczki jest wpłata kaucji, która wynosi 140 tys. zł – informuje nadkomisarz **Anna Kamola** z Zespołu

Prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie.

Starsza pani została tak manipulowana przez dzwoniącą do niej kobietę, że seniorka uwierzyła w opowiedzianą jej historię. 81-latka przyznała jednak, że nie dysponuje kwotą 140 tys. zł, a ma jedynie 40 tys. zł. Fałszywa policjantka – po rzekomej konsultacji z „advokatem” – przystała na przekazanie takiej kwoty. Gdy do starszej kobiety zgłosił się mężczyzna,

który podał się za „wspomnianego adwokata”, 81-latka przekazała mu 40 tys. zł w gotówce.

– Niestety później okazało się, że cała historia z wypadkiem wnuczki została zmyślona, a seniorka padła ofiarą wyrafinowanych oszustów. Przestępstwo zostało zgłoszone w hrubieszowskiej Policji – informuje nadkom. **Anna Kamola** z zespołu prasowego Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie.

par

fleszem HRUBIESZÓW

Reinhardt (1942 – 1943). Pamięć jest naszym obowiązkiem. Marszałek Województwa Lubelskiego”.

Horodło

■ NOWE OPŁATY ZA ŚMIECI.

Rada Gminy Horodło podjęła uchwałę o zmianie stawek za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Nowe przepisy wejdą w życie 1 września. Jak obliczyć nową opłatę? Wysokość opłaty za wywóz śmieci zależy od liczby mieszkańców zgłoszonych w deklaracji. Opłata za odbiór odpady segregowanych wniesie 21 zł miesięcznie od osoby. Za odpady biodegradowalne dla osób posiadających kompostownik przewidziano ulgę w wysokości 1 zł od osoby. Oznacza to, że opłata za osobę w tym gospodarstwie wyniesie 20 zł miesięcznie. Nowa opłata będzie iloczynem: nowej stawki za osobę (21 zł lub 20 zł z ulgą) od liczby osób zgłoszonych w deklaracji. Stawka za odbiór odpadów zmieszanych wyniesie 63 zł od osoby. Jeżeli liczba mieszkańców w danym gospodarstwie domowym nie zmieniła się, nie trzeba składać nowej deklaracji. Natomiast jeżeli od czasu złożenia poprzedniej deklaracji zmieniła się liczba osób w gospodarstwie, należy złożyć korektę deklaracji w Urzędzie Gminy Horodło przy ul. Jurydyka 1.

Mircze

■ X WAKACYJNY TURNIEJ BILARDOWY W MIRCZU.

10 sierpnia w sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Mirczu rozegrano Wakacyjny Turniej Bilardowy. Wystartowało 15 zawodników. Po zaciętej rywalizacji pierwsze miejsce wywalczył **Paweł Pacaj**, drugie miejsce – **Radosław Kowalczyk**, a trzecie – **Adam Brzeziński**. Nagrody dla zwycięzców ufundował ks. **Tomasz Giergiel**. Pozostałe nagrody i dyplomy dla wszystkich uczestników turnieju ufundował Gminny Ośrodek Kultury w Mirczu. Dodatkowo, zawodnicy otrzymali pakiety promocyjne od Gminy Mircze. Organizatorzy składają serdeczne podziękowania ks. **Tomaszowi Giergielowi** za poświęcony czas i profesjonalne prowadzenie turnieju.

■ W WAKACYJNYM TURNIEJU TENISA ZIEMNEGO ZWYCIĘŻYŁ

KACPER MISIACZEK. 16 sierpnia na Orliku w Mirczu rozegrano Wakacyjny Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar Wójta Gminy Mircze. Impreza została zorganizowana przez animatora sportu **Józefa Czerniaka**. Po zaciętej rywalizacji na najwyższym podium stanął **Kacper Misiaczek**, drugie miejsce zajął **Mikołaj Skóra**, a trzecie **Mateusz Kwiatkowski**. Pozostałe miejsca na podium zajęli odpowiednio: **Bartosz Zińczuk**, **Mateusz Krupa**, **Michał Skóra**, **Jacek Tyszkiewicz** oraz **Jakub Pierwoła**. Puchary i dyplomy dla zwycięzców ufundowała **Marta Małyszek**, wójt gminy Mircze. Sędzią głównym turnieju był jednocześnie jego organizator – **Józef Czerniak**.

par



■ PILNY APEL – POTRZEBNA JEST KREW!

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie prosi o zgłaszanie się do najbliższych oddziałów terenowych krwiodawstwa, ponieważ stany magazynowe krwi i jej składników są alarmująco niskie, a ilość wydań preparatów krwi do szpitali jest bardzo duża. „Codziennie przekazujemy kilkaset jednostek krwi i jej składników dlatego tak ważne jest, aby Honorowi Dawcy Krwi zgłaszali się do punktów poboru oraz na akcje terenowe i dzielili tym najcenniejszym darem z potrzebującymi” – uzasadnia RCKiK. Jeden z oddziałów terenowych RCKiK znajduje się w Tomaszowie Lubelskim przy ul. Lwowskiej 82 (tel. 84 664 44 11, 84 664 39 15). Pamiętajmy, krew potrzebna jest do ratowania zdrowia oraz życia ludzkiego i jest lekiem, którego nie da się niczym zastąpić ani sztucznie wyprodukować.

■ ODDADZĄ HOŁD OFIAROM WOJNY.

1 września Tomaszów Lubelski będzie obchodził 85. rocznicę wybuchu II wojny światowej. O godz. 4.45 na placu przy pomniku Żołnierzy Września 1939 r. spotkają się władze miasta i delegacje. Na maszt podniesiona zostanie flaga Polski. O godz. 8 w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa rozpocznie się msza św. w intencji obrońców Ojczyzny. Potem pod pomnikiem Żołnierzy Września złożone zostaną kwiaty. Mieszkańcy mogą wziąć udział w uroczystościach.

■ KTO NAJLEPIEJ GOTUJE, CO NAJLEPIEJ SMAKUJE.

Tomaszowski Dom Kultury ogłosił konkurs kulinarny dla kół gospodyń wiejskich na najlepszą tomaszowską potrawę regionalną. Przez organizację takiego konkursu chce wpisać się w jubileusz 550-lecia Województwa Lubelskiego. Konkurs odbędzie się 31 sierpnia podczas imprezy plenerowej „Tomaszowskie Pożegnanie Wakacji”. Uczestnicy biorący udział w konkursie będą prezentować swoje potrawy na przygotowanych przez siebie stanowiskach. W celu rozstrzygnięcia konkursu dyrektor TDK-u powoła specjalną komisję. Potrawy będą oceniane tylko w jednej kategorii – najlepsza potrawa regionalna. Pod uwagę będą brane: tradycyjne metody przygotowania potrawy, wykorzystane surowce, estetyka podania, no i oczywiście walory smakowe i zapachowe. Maksymalnie można będzie uzyskać 30 punktów. Komisja konkursowa wyłoni laureatów, którym zostaną przyznane nagrody rzeczowe – dla zdobywców miejsc I, II i III. Uczestnicy otrzymają dyplomy pamiątkowe. Nagrodę sponsoruje Bricomarche Tomaszów Lubelski. Pełny regulamin konkursu znajduje się na stronie internetowej TDK-u.

Gmina Łaszczów

■ **NOSTALGICZNIE, LIRYCZNIE.** Na placu Łaszczwa w piątek 23 sierpnia odbył się klimatyczny wieczór poetycki Bogusławy Lankamer. Poetka znana ze swojej głębokiej wrażliwości i niepowtarzalnego stylu zaprezentowała swoje utwory, podzieliła się też ze słuchaczami swoimi refleksjami na temat sztuki poetyckiej. W trakcie wieczoru poetyckiego odbył się także koncert akustyczny Sławomira Karwańskiego. Organizatorami wydarzenia byli GOK w Łaszczowie i Biblioteka Publiczna Gminy Łaszczów. **wd**

Przemoc domowa dotyka mieszkańców wszystkich gmin powiatu tomaszowskiego

Coraz więcej przemocy

TOMASZÓW LUBELSKI

Bicie, nękanie, poniżanie, izolowanie i zastraszanie. W ubiegłym roku w powiecie tomaszowskim odnotowano wzrost liczby rodzin objętych pomocą Zespołów Interdyscyplinarnych ds. Przeciwdziałania Przemocy. Ofiary to nie tylko żony, dzieci, ale też starsze osoby, w tym rodzice.

42 -latek miał się znęcać nad żoną, dziećmi i teściową. Do domowych awantur najczęściej dochodziło, gdy był po kilku głębszych. Podczas ostatniej awantury groził żonie pozbawieniem życia. Wezwana na miejsce policja aresztowała agresywnego mężczyznę.

– Pokrzywdzona rodzina zdecydowała się opowiedzieć wszystko policjantom i złożyć zeznania. Okazało się, że 42-latek przez kilka ostatnich lat znęcał się nad swoją żoną, teściową i dziećmi. Zarówno trzeźwy, jak i będąc pod wpływem alkoholu bez powodu wszczynał z nimi kłótnie. Bezwzględnie wyzywał, poniżał, a także bił swoją żonę. Cała rodzina była zastraszana, dlatego milczała w obawie przed



Ośrodek Interwencji Kryzysowej mieści się w budynku Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim (I piętro).

agresorem – relacjonowała aspirant **Monika Ryczek** z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Zebrań przez śledczych materiały pozwoliły na przedstawienie 42-letniemu mieszkańcowi powiatu tomaszowskiego zarzutu znęcania się. Sąd zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. Za popełnione przestępstwo grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Na 3 miesiące za kraty trafił też 33-latek, który od dwóch lat znęcał się psychicznie i fizycznie nad swoim rodzeństwem. Ostatnim razem groził bratu pozbawieniem życia przy użyciu noża. Tamtego wieczoru został zatrzymany przez policję. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

Za swoje postępowanie odpowiadać przed sądem będzie też 47-latek, który zaatakował własnych rodziców. Policję wezwała do swojego domu 67-letnia kobieta. Powiedziała, że pobił ją syn.

Na miejscu okazało się, że jej 47-letni wrócił do domu nietrzeźwy i zażądał od niej pieniędzy, aby móc zapłacić osobie, która przywoziła go do domu. Kiedy matka odmówiła mu, ten uderzył ją z „główki” w nos.

Krzyk kobiety usłyszał jej 69-letni mąż, który stanął w jej obronie. Wszedł pomiędzy żonę a syna i w tym momencie syn zaatakował go – szarpał, popychał i uderzał pięściami w głowę. Z obrażeniami ciała starszy mężczyzna trafił do szpitala w Tomaszowie Lubelskim. Po całym zajściu 47-latek uciekł z domu, jednak policjanci odnaleźli

go i zatrzymali – opisuje sierżant sztabowy **Aneta Brzykcy** z KPP Tomaszów Lub.

On też usłyszał zarzuty znęcania się nad osobami najbliższymi.

To dotyczy też naszego „podwórka”

Trzy przytoczone interwencje miały miejsce w ostatnich miesiącach. Pokazują, że przemoc w rodzinie to wciąż dotykający społeczeństwo problem.

– Przemoc jest zjawiskiem o globalnym zasięgu, które dotyka ludzi niezależnie od ich miejsca zamieszkania, statusu społecznego czy wieku. Powiat tomaszowski nie jest wyjątkiem. Przemoc w tej części Polski stanowi poważny problem społeczny, który wymaga uwagi zarówno ze strony władz, jak i lokalnej społeczności – zauważa **Daniel Knap**, kierownik Ośrodka Interwencji Kryzysowej w Tomaszowie Lubelskim.

Tomaszowski OIK corocznie przeprowadza diagnozę w zakresie przeciwdziałania przemocy domowej. Z danych wynika, że przemoc domowa dotyka mieszkańców wszystkich gmin powiatu tomaszowskiego. Wzrost liczby rodzin objętych pomocą zespołów interdyscyplinarnych to ponad 8 proc. rok do roku.

W 2023 roku w zainteresowa-

niu zespołów interdyscyplinarnych pozostawało bowiem 110 rodzin, to jest 229 osób – 94 kobiety, 25 mężczyzn i 110 dzieci. Dla porównania w roku 2022 było ich 101, w 2021 roku było to 119 rodzin – wylicza kierownik OIK.

Wsparcie i nauka asertywności

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Tomaszowie Lubelskim od 20 lat świadczy pomoc mieszkańcom powiatu tomaszowskiego. Kadre Ośrodka stanowią psychologowie, prawnicy oraz pracownicy specjalni, do których można udać się po poradę.

– Oferta ośrodka została wzbogacona o dodatkowe godziny poradnictwa prawnego i pomocy psychologicznej. Oprócz pomocy świadczonej w normalnych godzinach pracy, między 8 a 16, można skorzystać z naszej pomocy w wybrane dni tygodnia w godzinach późniejszych, po telefonicznym umówieniu wizyty. Takie działanie skierowane jest między innymi do osób pracujących i uczących się, aby również one mogły skorzystać z pomocy bez konieczności korzystania z urlopu – informuje **Daniel Knap**.

I zachęca do korzystania z pomocy. **wd**

Szkolne awanse nauczycieli

TOMASZÓW/SUSIEC

Znany już rozstrzygnięcia konkursów na dyrektorów w gminie Tomaszów Lubelski, Susiec. W tomaszowskich miejskich i gminnych szkołach przybyło też nauczycieli mianowanych.

20 sierpnia wójt gminy Susiec **Zbigniew Naklicki** wręczył nominacje dyrektorom, którzy zostali wyłonieni w wyniku przeprowadzonych postępowań konkursowych.

– Dwoje doświadczonych pedagogów od 1 września obejmie obowiązki dyrektorów w szkołach, dla których organem prowadzącym jest Gmina Susiec. Gratuluję zwycięstwa, życzę w nowym roku szkolnym samych sukcesów, a sobie owocnej z nimi współpracy – powiedział **Zbigniew Naklicki**.

Na fotel dyrektora Szkoły Podstawowej im. Żołnierzy Armii Kraków w Łosińcu po pięcioletniej przerwie wróci **Marta Świderek**. Funkcję dyrektora Zespołu Szkół Publicznych w Suścu kolejną już kadencję, nieprzerwanie, pełnił będzie **Janusz Kiecana**.

Dzień później uroczyste wręczenie aktów powołań na stanowiska dyrektorów szkół odbyło się również w gminie Tomaszów Lubelski. Dyrektorem wręczył je sekretarz gminy **Waldemar Miller**.



– Gratuluję zwycięstwa, życzę w nowym roku szkolnym samych sukcesów, a sobie owocnej z nimi współpracy – powiedział wręczając awanse wójt gminy Susiec **Zbigniew Naklicki**.

Przez kolejną, 5-letnią kadencję, placówkami pokierują: **Mirosława Majdanik** w Szkole Podstawowej w Rogóźnie, **Robert Puźniak** w Szkole Podstawowej im. Ordynacji Zamoyskiej w Sabaudii oraz **Józef Augustyniak** w Szkole Podstawowej im. Jana Kochanowskiego w Łaszczowie.

Spotkanie połączono też z wręceniem awansów zawodowych nauczycielom, którzy uzyskali stopień nauczyciela mianowanego. Postępowanie egzaminacyjne pozytywnie przeszło 7 nauczycieli: **Patrycja Sadło** – nauczyciel SP im. Żołnierzy Września 1939 r. w Majdanie Górnym, **Ewelina Jasińska** – nauczyciel SP im. Ordynacji Zamoyskiej w Sabaudii,

Marzena Kostrubiec – nauczyciel SP w Sabaudii, **Angelika Suszyńska-Bartecka** – nauczyciel SP w Rogóźnie, **Agata Pogorzelska** – nauczyciel SP w Pasiekach, **Robert Kuźniarz** – nauczyciel SP im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Podhorcach, **ks. Dariusz Bucior** – nauczyciel SP w Podhorcach.

Potwierdzenie zawodowego awansu odebrali też nauczyciele szkół średnich prowadzonych przez powiat tomaszowski. Spotkali się oni 19 sierpnia w siedzibie Starostwa Powiatowego ze starostą **Henrykiem Karwanem**, wicestarostą **Jarosławem Korzeniem** oraz **Dominiką Janicką** – dyrektorem Wydziału Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej. Stopień nauczyciela



Nauczycielem mianowanym jest już również ksiądz Dariusz Wasiluk – nauczyciel religii prawosławnej, który uroczyste ślubowanie złożył przed burmistrzem Tomaszowa Wojciechem Żukowskim.

mianowanego zdobyli: **Paweł Stopyra**, **Monika Skóra**, **Karolina Sak**, **ks. Piotr Kończyński** (z Zespołu Szkół Techniczno-Zawodowych im. Macieja Rataja w Tomaszowie); **Jacek Grzesik**, **Mateusz Socki**, **Marcin Socki** (z Zespołu Szkół Techniczno-Motoryzacyjnych w Tomaszowie); **Agata Pryciuk** ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego im. Janusza Korczaka oraz **Karolina Joniec** z Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej.

Nauczycielem mianowanym jest już również ksiądz **Dariusz Wasiluk** – nauczyciel religii prawosławnej. Uroczyste ślubowanie złożył 22 sierpnia w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Tomaszów Lubelski przed burmistrzem **Wojciechem Żukowskim**, w obecności naczelnika wydziału oświaty **Zbigniewa Kuczyńskiego** i dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 3 – **Piotra Szumilaka**. **wd**

Rowerem w auto

GM. RACHANIE

Do niebezpiecznej sytuacji z udziałem 10-letniego rowerzysty, który wyjeżdżając z polnej drogi na ulicę, nie zauważył jadącego prawidłowo mercedesa, doszło w Woźuczynie.

Policjanci, którzy przyjechali na miejsce zdarzenia zastali 48-letniego kierowcę mercedesa, mieszkańca gminy Łaszczów oraz 10-latkę z Chorzowa i jego uszkodzony rower – mówi aspirant **Monika Ryczek**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie.

Jak ustalili mundurowi, młody rowerzysta, wyjeżdżając z drogi polnej na ulicę, nie zauważył jadącego prawidłowo mercedesa, i wjechał uderzył w bok pojazdu. Zarówno kierowca mercedesa, jak też rowerzysta nie odnieśli żadnych obrażeń. – Kierowca mercedesa był trzeźwy. Okazało się, że 10-latek nie posiadał karty rowerowej. Nieletni trafił pod opiekę rodziny. Teraz o dalszym losie chłopaka będzie decydował Sąd Rodzinny i Nieletnich – dodała policjantka. **wd**

Huczne pożegnanie wakacji

TOMASZÓW LUBELSKI

Wakacje nieubłaganie zbliżają się do końca, rok szkolny tuż tuż i lato ma się ku schyłkowi. Żeby łatwiej było zaakceptować nadchodzącą zmiany, przestawić się na inny rytm, trzeba się zabawić. Idealna ku temu okazja będzie w Tomaszowie. Impreza potrwa aż trzy dni, bo jeden to za mało.

30 sierpnia zaplanowano taneczny początek imprezy. Kto lubi tańczyć, niech się nie spóźni, bo od godz. 17 w Parku Miejskim będą tańce jak za dawnych lat i to do późnego wieczoru. Na potańcówkę gorąco zapraszają

seniorzy z Centrum Aktywizacji Seniorów. I uwaga, zaproszenie kierują do osób w każdym wieku.

Jak informują organizatorzy, Tomaszowskie Pożegnanie Wakacji wpisze się jednocześnie w rocznicę 550-lecia Województwa Lubelskiego. Z tego też powodu 31 sierpnia miasto skupi się na lokalnej kulturze: folklorze, strojach tomaszowskich, będą wystawcy i rękodzielnicy z Tomaszowa Lub. i okolic. Tego samego dnia przeprowadzony zostanie konkurs dla kół gospodyń na najlepszą tomaszowską potrawę regionalną.

– Chcemy w ten sposób ukazać piękno, twórczość lokalną i wyjątkowy smak, którym cechuje się województwo lubelskie. Będzie to dzień edukacji młodych ludzi na temat lokalnej kultury, a także promocja zdrowia i sportu – zapowiada Ewa Monastyrzka z TDK.

Specjalnie dla młodzieży przed południem odbędą się zawody „Pokaż Skillsy”. Dla spragnionych muzyki – warsztaty wokalne TDK „Folkowo na nowo”, a wieczorem koncert zespołu rockowego Limited.

1 września – niedziela – tego dnia do szkoły pójść nie można, ale warto pójść na piknik dla dzieci i rodzin. Najmłodsi będą mogli skorzystać z kina sferycznego, w którym wyświetlane będą filmiki edukacyjne zachęcające do rozpoczęcia nauki w szkole. W czasie trwania imprez dzieci mogą wziąć udział w konkursach, zabawach z animatorami. Będą mogły pomalować ubranie, robić bańki mydlane, malować, robić bransoletki itd. i wiele innych.

Na finał Tomaszowskiego Pożegnania Wakacji zagra zespół Reggacside.

wd

Co to była za niedziela!



MATERIAŁ PROMOCYJNY

W niedzielę 25 sierpnia w Lubyczy Królewskiej setki osób wzięły udział w uroczystościach dożynkowych i w Jarmarku Królewskim – Święcie Miodu i Zioła.

Dwa wydarzenia, na które mieszkańcy czekają cały rok, odbyły się 25 sierpnia. To dożynki, podczas których rolnicy i ich rodziny dziękowali Bogu za tegoroczne plony i bawili się z okazji zakończenia żniw oraz Jarmark Królewski - największe w regionie święto miodu i zioła.

Dzień rozpoczęto od modlitwy w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Różańcowej i Aniołów Stróżów w Lubyczy

Królewskiej. Po mszy rozpoczęto obrzęd dożynkowy, były przemówienia i lubiany konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. W tym roku ten „naj” w kategorii wieniec tradycyjny zrobiło KGW i Sołectwo Wierzbica, a w kategorii współczesny sołectwo Lubycza Królewska, KGW Lubczyk.

W drugiej połowie dnia odbywały się wydarzenia Jarmarku Królewskiego. Zorganizowano warsztaty zielarskie i pszczelarskie: „Ziołowy ogród” - o ziołach w kuchni i kosmetyce, „Pszczółki wokół nas” - o wytwarzaniu miodu, tu był także pokaz sprzętu pszczelarskiego, „Haft lokalny”. Były prezentacje stoisk z miodem i wyrobami pszczelarskimi, rękodziełem, żywnością ekologiczną, regionalnymi produktami. Nie

zabrakło występów lokalnych zespołów i artystów: Zagrali i zaśpiewali: Kapela Galicjanie, Aneta Szpinda w asyście KGW Żurawce, Pogranicze, Julia Stepaniuk i Paweł Bartoszek, Kapela Kresowiacy. Na zakończenie do tańca przygrywał DJ Leszek.

Organizatorami dożynek i Jarmarku byli: Burmistrz Lubyczy Król., Rada Miejska Lubyczy, Proboszcz Parafii Matki Boskiej Różańcowej i Aniołów Stróżów, Centrum Kultury, Sportu i Turystyki, sołtyś i Rada Sołecka w Lubyczy, OSP, KGW, Gminna Biblioteka Publiczna w Lubyczy i Filia Biblioteczna w Machnowie Nowym.

Patronat medialny nad wydarzeniami sprawowała „Kronika Tygodnia”.

wd

Zapraszamy na dożynki

NASZ PATRONAT

1 września odbędą się tradycyjne Dożynki Powiatu Tomaszowskiego. W tym roku ich gospodarzem jest gmina Ułhówek.

Dożynki, o godz. 11.00 rozpocznie barwny korowód dożynkowy, podczas którego podziwiać

będzie można misternie wykonane wieńce dożynkowe. Po mszy i obrzędzie dożynkowym miłośnicy muzyki będą mogli zrelaksować się przy dźwiękach muzyki. Nie zabraknie stoisk z regionalnymi produktami, wypiekami i trunkami, gdzie każdy znajdzie coś dla siebie. Rękodzielnicy zaprezentują swoje unikalne wyroby. Dla najmłodszych czeka wiele atrakcji, takich jak dmuchańce, karuzele i animacje.

Na dożynkowych gości czekać będą również strefy tematyczne, gdzie będzie można poznać tradycyjne rzemiosła, spróbować swoich sił w dawnych zabawach i podziwiać zabytkowe maszyny rolnicze. Wieczór zakończy zabawa taneczna pod gwiazdami przy ulubionych przebojach. Gwiazdą dożynek będzie zespół Mejk, którego koncert rozpocznie się o godz. 18.00.

wd

MATERIAŁ PROMOCYJNY

Dożynki gminno-parafialne w Łaszczowie

18 sierpnia br. odbyły się dożynki gminno-parafialne w Łaszczowie. Coroczne obchody Święta Plonów, jednego z najpiękniejszych staropolskich obrzędów rolniczych stanowią cenny przejaw kulturowania wyjątkowej tradycji święcenia darów ziemi, dzielenia się chlebem oraz wspólnego świętowania. Ten radosny dzień jest ukoronowaniem całorocznego trudu rolników i ich rodzin.



chodzącej z ostatnich zbiorów na ręce Burmistrza Łaszczowa Mariusza Zajacę. Ten gest, będący częścią polskiej tradycji, symbolizuje zaufanie i wdzięczność wobec władz za opiekę nad gminą oraz za zapewnienie dostatków i bezpieczeństwa

kuletniej przerwie kobiecej drużyny piłki nożnej w ramach rozgrywek o Puchar Polski. Wprawdzie reprezentacja Łaszczowskiego Klubu Sportowego „Korona” Łaszczów uległa KKP „Unii II” Lublin, ale piłkarki pozostawiły po sobie bardzo dobre wrażenie i z nadzieją czekają na pierwsze po latach mecze w lidze piłki nożnej kobiet.

W części rozrywkowej dożynkowego festynu publiczność spędzała czas przy muzyce zespołów „Czeremcha” z Pieńian i „Pukarzewianki” z Pukarzewa, grupy „Młodzi muzycanci” i Łaszczowskiej Orkiestry „Feniks”. Dożynkowi goście bawili się również z Kapelą Belżecką i zespołem RST Tomaszów oraz grupami „Skorusa”, „Solaris” i „Gentelman”. Występom i koncertom towarzyszyły m.in. atrakcje dla najmłodszych, prezentacje wyrobów rękodzielniczych, stoiska kół gospodyń wiejskich pełne lokalnych przysmaków, degustacje potraw z dziczyzny przygotowane przez Koło Łowieckie Sokół oraz Festiwal Wieprzowiny Lubelskiej Izby Rolniczej w ramach którego odbyła się prezentacja i degustacja produktów z mięsa wieprzowego, porady kulinarne na temat przygotowania potraw z mięsa wieprzowego, porady na temat zdrowego żywienia oraz konkursy z nagrodami.

Współorganizatorami dożynek gminno-parafialnych w Łaszczowie była Lubelska Izba Rolnicza w Lublinie, Nadleśnictwo Tomaszów Lubelski oraz Koło Łowieckie nr 65 „Sokół” w Tomaszowie Lubelskim. Dożynki zostały objęte Honorowym Patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego oraz patronatem medialnym Kroniki Tygodnia, Tygodnika Zamojskiego oraz Katolickiego Radia Zamość.



Główna część Święta Plonów – uroczysta Msza Święta odbyła się w kościele pw. św. Apostołów Piotra i Pawła w Łaszczowie. Odprawił ją ks. proboszcz Krzysztof Świta, który w swoich modlitwach objął rolników, mieszkańców miasta i gminy Łaszczów. Ceremoniom dożynkowym przewodniczyli Starosta i Starościna dożynek: Krystian Bodeńko z Łaszczowa i Agnieszka Małysz z Nabroża. W procesji ofiarnej podczas uroczystej Mszy Świętej Starostowie Dożynek złożyli na ręce księdza proboszcza Krzysztofa Świtę bochen chleba z prośbą o błogosławieństwo wszystkich płodów rolnych zebranych z pól w tym

roku. Dary ołtarza złożyli przedstawiciele rady miejskiej oraz lokalnych producentów owoców i warzyw. Podczas mszy odbyło się poświęcenie wieńców oraz bukietów z ziół i kwiatów przyniesionych do świątyni przez wiernych. Poświęcenia dokonał proboszcz parafii nie żałując przy tym wody święconej, która w ten upalny dzień była ukojeniem i ochłodą nie tylko dla wiernych, ale również dla omdlałych kwiatów w bukietach i wieńcach.

Po eucharystii przedstawiciele sołectw, kół gospodyń wiejskich, poczty sztandarowe oraz uczestnicy dożynek przeszli barwnym korowodem prowa-

dzonym przez Łaszczowską Orkiestrę Feniks na plac przy Stadionie Miejskim. Podczas pochodu można było podziwiać okazałe wieńce dożynkowe wykonane z kłosów zbóż, owoców, warzyw oraz polnych kwiatów. Wieńce żniwne to symbol zebranego plonu, uosobienie urodzaju i dostatku. Oficjalnego rozpoczęcia Dożynek dokonał Burmistrz Łaszczowa Mariusz Zajac, witając mieszkańców gminy i przybyłych gości.

– *Pragnę wyrazić swój głęboki szacunek dla trudu podejmowanego przez rolników każdego dnia, dzięki któremu w polskich domach i na polskich stołach nigdy nie brakuje chleba. Chleb jest*

tym, co w życiu człowieka najbardziej powszednie, a jednocześnie najważniejsze. Jest chrześcijańskim symbolem tego, co niezbędne do życia. Z okazji Święta Plonów życzę Rolnikom przede wszystkim zdrowia i wszelkiej pomyślności. Życzę, aby waszej ciężkiej, codziennej pracy towarzyszyła radość, satysfakcja oraz należyty szacunek ze strony całego społeczeństwa – mówił burmistrz Łaszczowa Mariusz Zajac.

Po przemówieniach burmistrza Łaszczowa i zaproszonych gości rozpoczął się tradycyjny obrzęd Dzielenia Chlebem. Starości Dożynek wręczyli bochen chleba upieczonego z maki po-





Potok Górny

■ **MILIONY NA DROGĘ.** Powiat biłgorajski pozyskał środki na przebudowę ważnego ciągu komunikacyjnego w gminie Potok Górny. Chodzi o drogę powiatową Nr 2961L Krzeszów – Dąbrówka. Zadanie ma być gotowe do końca czerwca 2025 roku. Droga ta stanowi ważny trakt komunikacyjny dla gminy Potok Górny i sąsiedniej gminy Biszczwa w dostępie do drogi wojewódzkiej Nr 863, która prowadzi do korytarza międzynarodowego Via Carpatia. Przebiega przez 6 miejscowości powiatu biłgorajskiego. W miejscowościach, bezpośrednio położonych przy odcinkach ujętych do prac remontowych, zarejestrowanych jest 79 podmiotów gospodarczych. Dodatkowo stanowi podstawę rozwoju gospodarczego najbardziej rozwiniętej gminy w Polsce pod względem dochodu na jednego mieszkańca – gminy Potok Górny. Położone przy niej są instytucje publiczne, w tym świetlice wiejskie, remiza, Urząd Gminy, Szkoła Podstawowa czy zabytkowy kościół. Obecnie na placu parafialnym powstaje muzeum ku czci bł. ks. Nowosada, który został zamordowany z rąk banderowców 19 grudnia 1943 roku w czasie pacyfikacji miejscowości Potok Górny. Szacowana wartość zadania to około 12,3 mln zł. Wyremontowanych ma być ponad 3,8 km drogi powiatowej. Kwota dotacji zewnętrznej to 7,4 mln zł (60 proc. wartości inwestycji).

Tereszpol

■ **SOŁTYSI WYBRANI.** Wybory sołtysa są wydarzeniem lokalnym, które często przyciągają uwagę mieszkańców i potrafią być źródłem bardzo dużych emocji. I tak też było w gminie Tereszpol. Frekwencja w niektórych miejscowościach przekroczyła oczekiwania. W wyborach sołtysów i rad sołeckich wzięło udział około 500 osób. Powyżej 20 proc. uprawnionych do głosowania podeszło do urn w miejscowości Bukownica i Panasówka. Jednak największe zainteresowanie wzbudziły wybory w miejscowości Tereszpol-Zaorenda, gdzie w pierwszym głosowaniu kandydaci uzyskali taką samą ilość głosów. Zmiany na stanowisku sołtysa nastąpiły w sołectwie Lipowiec, gdzie sołtysiem został **Zdzisław Wójcik**, w sołectwie Bukownica, gdzie sołtysiem został **Marian Niedzielski** oraz w sołectwie Szozdy. Tam mieszkańcy na sołtysa wybrali **Tomasza Maciusiaka**. Zmian nie ma w sołectwach: Tereszpol-Zaorenda, gdzie funkcję zachował **Jan Pięciurek**, Tereszpol-Zygmunty – **Piotr Lewandowski**, Tereszpol-Kukiełka – **Jan Kukiełka** i Panasówka – **Zygmunt Litwin**.

Frampol

■ **PIKNIK KULTURALNY.** 18 sierpnia we Frampolu odbył się Piknik Kulturalny, który mimo niesprzyjającej pogody, przyciągnął tłumy uczestników. Ze względu

Szkoła Podstawowa w Majdanie Nepryskim była jedynym miejscem pracy Marii Rysztak

Wymarzona dyrektorka

JÓZEFÓW

Maria Rysztak z końcem sierpnia kończy pracę na stanowisku dyrektora Szkoły Podstawowej w Majdanie Nepryskim i przechodzi na emeryturę. 14 sierpnia, podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej w Józefowie odebrała podziękowania i życzenia realizacji nowych planów.

Szkoła Podstawowa w Majdanie Nepryskim była jedynym miejscem pracy **Marii Rysztak**. Uczyła w tej placówce 35 lat, a przez 10 lat była jej dyrektorem. Dziękując za wieloletnią pracę burmistrz Józefowa **Roman Dziura** podkreślił, że pani Maria była przykładem wzorowego zarządzania, w którym wiedza, profesjonalizm i serce do pracy sta-



Wieloletniej dyrektorki dziękowały władze gminy.

nowiły fundamenty codziennych działań. – Nie jest łatwo dokonać podsumowań i dziękować za pracę jednego z najlepszych dyrektorów. Mieliśmy do czynienia z dyrektorem, który nie tylko pilnował szkoły, ale takim który wspomagał nas wszystkich w rozwoju naszej małej ojczyzny. Dyrektorka uczestniczyła w życiu naszej gminy w wielu jej obszarach. To był wymarzony dyrektor, lepszego szkoła mieć nie mogła – mówił. Dodał, że do pracy podchodziła z pasją. – Czas, który był pani dany wykorzystwała

pani tak, że lepiej się już tego nie dało zrobić. Każdy w szkole przez panią kierowaną czuł się ważny i doceniony – dodał.

Roman Dziura dodał, że dzięki jej mądrości, determinacji i trosce o dobro uczniów, szkoła stała się miejscem, w którym edukacja idzie w parze z wychowaniem, a każdy uczeń ma możliwość rozwijania talentów i pasji w bezpiecznym i przyjaznym środowisku. – Jestem głęboko wdzięczny za to, że przez wszystkie te lata była pani nie tylko dyrektorem, ale także mentorem,



Maria Rysztak uczyła w tej placówce 35 lat, a przez 10 lat była jej dyrektorem.

przewodnikiem i wsparciem dla całej społeczności lokalnej. Pani otwartość na dialog, umiejętność rozwiązywania problemów oraz dążenie do ciągłego doskonalenia sprawiły, że Szkoła Podstawowa w Majdanie Nepryskim, była miejscem, gdzie każdy czuł się doceniony i ważny – napisał **Roman Dziura**, który wspólnie z przewodniczącym Rady Miejskiej **Jerzym Hajdukiem** przekazał podziękowania Marii Rysztak. Burmistrz Józefowa życzył również, by emerytura była dla niej

czasem radości, odpoczynku oraz spełnienia osobistych pasji i marzeń, na które być może wcześniej brakowało czasu.

Dyrektor nie kryła wzruszenia. – Żałuję mi dech, ale jestem bardzo dumna, że mogłam częścią siebie dać drugiemu człowiekowi. Tak byłam wychowana i chciałam dzielić się tym dobrem, umiejętnością współpracy z drugim człowiekiem. Nabyłam to od mojej taty – mówiła łamiącym się głosem **Maria Rysztak**. Dodała, że nie byłoby tego, gdyby nie ludzie, którzy zostali postawieni na jej drodze. Ludzie, którzy z miłością, cierpliwością i wyrozumiałością pomagali w podejmowaniu decyzji.

Na razie nie wiadomo kto przejmie obowiązki dotychczasowej dyrektorki. Konkurs na stanowisko dyrektora szkoły nie przyniósł rozstrzygnięcia, dlatego józefowski samorząd szuka kandydata, który objąłby tę funkcję przynajmniej na rok.

ez

Miliony na kształcenie zawodowe

POWIAT BIŁGORAJSKI

Ponad pięciomilionowy projekt będzie realizowany w pięciu szkołach ponadpodstawowych powiatu biłgorajskiego. Skorzystają uczniowie wybierający kształcenie zawodowe.

Projekt, którego realizacja rozpocznie się w grudniu br. i potrwa do września 2027 roku, ma na celu trwałe podniesienie jakości kształcenia zawodowego w pięciu szkołach zawodowych powiatu biłgorajskiego. Skierowany on będzie zwłaszcza do uczniów z grup znajdujących się w niekorzystnej sytuacji. – W ramach tego przedsięwzięcia, 370 uczniów i 164 uczennice skorzystają z staży uczniowskich, dodatkowych zajęć specjalistycznych oraz doradztwa edukacyjno-za-



Szkoły wzbogacą się między innymi o nowoczesny sprzęt.

wodowego. Ważnym aspektem projektu będzie także wyposażenie placówek edukacyjnych w nowoczesny sprzęt – zauważa starosta **Andrzej Szarlip**.

Uczestnicy projektu będą mieli możliwość rozwijania umiejętności praktycznych zgodnych z potrzebami rynku pracy. Doradztwo edukacyjno-zawodowe będzie miało formę indywidu-

alnych konsultacji oraz zajęć zawodoznawczych u pracodawców, co pozwoli uczniom na świadome podejmowanie decyzji dotyczących swojej przyszłości zawodowej. Ważnym elementem współpracy będą także pokazy oraz warsztaty w obiektach uczelni wyższych, które umożliwią uczniom zdobycie cennych doświadczeń i umiejętności.

– Oświata jest dla nas szczególnie ważna. Chcemy, aby uczniowie szkół, dla których organem prowadzącym jest powiat biłgorajski, mogli zdobywać wiedzę teoretyczną i praktyczną od odpowiednio przeszkolonych nauczycieli, w dobrze wyposażonych klasach i pracowniach – podkreśla starosta biłgorajski. Dodaje, że szczególną troską zostanie poświęcona kształceniu technicznemu, które ma być dostosowane do wymogów rynku pracy.

Dzięki współpracy z pracodawcami, uczniowie będą mogli nabywać umiejętności w rzeczywistych warunkach pracy. Zakup nowoczesnego sprzętu, który będzie wykorzystywany w pracowniach warsztatowych, pozwoli na stosowanie innowacyjnych technologii, szczególnie w zakresie kompetencji cyfrowych i zielonej transformacji. Ostatecznie

projekt ma na celu podniesienie zdolności zatrudnienia uczniów oraz dostosowanie oferty edukacyjnej do wymagań rynku pracy. Jak zaznacza starosta Szarlip projekt stanowi kompleksową odpowiedź na zdiagnozowane potrzeby szkół, ich uczniów, rodziców i nauczycieli.

W projekcie udział wezmą następujące szkoły: Branżowa Szkoła I Stopnia nr 2 w Biłgoraju, Branżowa Szkoła I Stopnia nr 3 w Biłgoraju, Technikum Mechaniczno-Elektryczne w Biłgoraju, Technikum Budowlane w Biłgoraju oraz Technikum w Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju.

Projekt jest dofinansowany ze środków unijnych. Jego całkowita wartość wynosi prawie 5,2 mln zł, a przyznane dofinansowanie to 4,66 mln zł. Wkład własny powiatu wyniesie niespełna 520 tys. zł.

ez

Rodzice zaoszczędzą mimo podwyżki

BIŁGORAJ

Od października zmieni się kwota jaką ponosili rodzice dzieci uczęszczających do miejskiego żłobka. Dotychczas było to blisko 600 zł. Teraz opłata wyniesie 1500 zł. Mimo tak znaczącej podwyżki, rodzice tego nie odczują.

Od 2021 roku miesięczna opłata za pobyt dziecka w Samorządowym Żłobku w Biłgoraju wynosiła 13 proc.



Od 1 października stawka za żłobek mocno pójdzie w górę. Rodzice jednak nie muszą martwić się podwyżkami.

minimalnego wynagrodzenia za pracę. Dawało to kwotę 559 zł. Od 1 października stawka mocno pójdzie w górę. Rodzice jednak nie muszą martwić się podwyżkami. Wówczas zacznie

obowiązywać rządowy program „Aktywny rodzic”. Kierowany on będzie m.in. do rodziców dzieci uczęszczających do instytucji opieki nad dziećmi do lat 3 – żłobka, klubu dziecięcego albo dziennego opiekuna. Przesługuje im dofinansowanie do pobytu ich pociech w tego typu placówce w wysokości do 1500 zł miesięcznie na dziecko, jednak nie więcej niż wysokość opłaty, jaką ponoszą za pobyt dziecka w żłobku.

W Biłgoraju stała miesięczna opłata za dziesięciogodzinny pobyt będzie wynosiła właśnie 1500 zł. Jednak mimo podwyżki rodzice zaoszczędzą. – Cieszymy

się, że nasze państwo zaczęło wspierać samorządy w utrzymaniu dzieci najmłodszych. Pamiętajmy, że podmiotami prowadzącymi żłobki są samorządy. Obecnie w placówce jest 60 dzieci. Miesięcy koszt utrzymania jednego dziecka to 2066 zł, a dotychczas rodzice płacili 566 zł. Od października koszt zostanie poniesiony w ramach rządowego programu. Dla rodzica będzie to korzystne – mówił podczas sesji rady miasta Biłgoraja skarbnik **Roman Żuk**. Jednocześnie apelował do rodziców, aby składali wnioski o przyznanie środków jak najszybciej. Tak, aby całość była finansowana z rządowego

programu. Wsparcie wypłacane będzie bezpośrednio podmiotowi prowadzącemu żłobek.

Jeśli rodzic pozostawi dziecko w placówce dłużej niż 10 godzin, wówczas zapłaci 30 zł za każdą rozpoczętą godzinę opieki. Dodatkowo pobierana będzie opłata wyżywienie – maksymalnie 12 zł dziennie. Dotychczas było to 10 zł. Skarbnik Żuk przekonywał jednak o określonej stawce jest maksymalna, możliwe, że będzie ona mniejsza, a rodzice płacą tylko za „wsad do kotła”.

Opłaty te dotyczą dzieci zamieszkałych na terenie miasta.

ez, fot. pixabay



na opady deszczu, wydarzenie zostało przeniesione do sali Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, co okazało się doskonałym rozwiązaniem, umożliwiając dalszą realizację zaplanowanego programu. Na scenie wystąpili: wokalistki Studia Piosenki, Chór Seniora „Kwiaty Jesieni”, Młodzieżowa Grupa Tańca TWIST, GTT „Miłośnicy Tańca” Frampol & Biłgoraj.

Goraj

■ **SZKOŁA DO REMONTU.** Burmistrz Goraja **Antoni Łukasik** podpisał umowę na roboty budowlane dotyczące modernizacji budynku Zespołu Szkół w Goraju. Inwestycja będzie realizowana w ramach dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład, Programu Inwestycji Strategicznych. Dzięki temu placówka oświatowa stanie się bezpieczniejsza, bardziej dostępna i lepiej wyposażona, aby sprostać współczesnym wyzwaniom edukacyjnym. W ramach zadania planowana jest m.in. wymiana źródeł ciepła w szkole, modernizacja wybranych klas, modernizacja toalet celem dostosowania ich do potrzeb osób niepełnosprawnych, gruntowny remont sali sportowej w starej części szkoły, termomodernizacja wraz z nowym pokryciem dachowym hali gimnastycznej, prace modernizacyjne wewnątrz hali gimnastycznej. Wartość całej inwestycji wynosi 3 mln zł.

Księżpól

■ **PODRÓŻUJĄ Z KLASĄ.** Gmina Księżpól otrzymała wsparcie finansowe ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej w formie dotacji celowej w łącznej wysokości 60 tys. zł na realizację projektu „Podróż z klasą”. Celem zadania jest uatrakcyjnienie procesu edukacyjnego dzieci i młodzieży poprzez umożliwienie im poznawania tradycji, kultury oraz osiągnięć polskiej nauki. Przedsięwzięcie ma wspomóc realizację podstawy programowej dla szkół podstawowych, pozwoli także urozmaicić zajęcia lekcyjne, dzięki czemu nauka nabierze praktycznego wymiaru. Przyznane środki zostaną przeznaczone na finansowanie wycieczek szkolnych dla uczniów Szkoły Podstawowej im. Błogosławionego Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Korchowie Pierwszym.

■ **ZACNA STULATKA.** 20 sierpnia, mieszkanka Nowego Lipowca w gminie Księżpól, **Aniela Nowak** świętowała swoje setne urodziny. Z tej okazji jubilatkę odwiedzili przedstawiciele gminy i lokalnych instytucji, aby uczcić ten wyjątkowy dzień. Jubilatka otrzymała tort, kwiaty oraz upominki. Wśród gości znaleźli się wójt gminy Księżpól **Jarosław Piskorski**, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Agata Malec** oraz kierownik biłgorajskiego oddziału KRUS **Grzegorz Faryna**, a także członkinie KGW „Pod Sosnami” w Nowym Lipowcu oraz sołtys **Elżbieta Kulasza**.

ez

Na pamiątkowych tablicach, wśród informacji historycznych, znajdują się zdjęcia polityków

Pamięć z polityką w tle

BIŁGORAJ

Zbrodnia na Rapach to jedno z najbardziej krwawych wydarzeń jakich doświadczyła ludność ziemi biłgorajskiej podczas II Wojny Światowej. W miejscu upamiętniającym zbrodnię od roku stoja tablice pamiątkowe, na których poza informacjami historycznymi znajdują się zdjęcia polityków. Nie spodobało się to jednej z radnych powiatu w Biłgoraju.

4 lipca 1944 roku to tragiczna data w historii Biłgoraja. Wówczas z budynku przy obecnej ul. Wandy „Wacek” Wasilewskiej o świącie wyprowadzono partyzantów, którzy następnie zostali brutalnie zamordowani w lesie na Rapach.

Przed rozstrzelaniem partyzanci przez wiele dni byli torturowani, bici do nieprzytomności. 4 lipca bladym świtem zostali wywiezieni do lasu. Po rozstrzelaniu więźniów Niemcy zamaskowali miejsce zbrodni. Na grobach pomordowanych posadzono młode drzewka, które z czasem zaczęły żółknąć. Po miesiącu odkryto



Na tablicach poza informacjami historycznymi umieszczone zostały zdjęcia polityków.

zbiorową mogiłę. Okazało się, że niektórzy zostali pogrzebani żywcem. W jednym dole leżało 59 partyzantów. W drugim dole obok znajdowały się ciała kolejnych pomordowanych. Wśród rozstrzelanych była jedna kobieta – Wanda „Wacek” Wasilewska.

W miejscu zbrodni i pochówku ofiar ustawiono stalowy krzyż.

Upamiętnili poległych

W czerwcu 2023 roku w biłgorajskim lesie, obok miejsca zbrodni odbyły się uroczystości patriotyczno-historyczne. Posadzono wówczas las pamięci. Stanęło dokładnie tyle drzew ilu było pomordowanych w lesie na Rapach partyzantów. W ten sposób Nadleśnictwo Biłgoraj upamiętniło wydarzenia zbrodni na Rapach.

Podczas uroczystości odsłonięto też tablice informacyjne, które

opisują wydarzenia na Rapach, pod Osuchami, czy Porytowym Wzgórzu. Na tablicach, wśród informacji historycznych, znajdują się zdjęcia polityków. Na jednej z fotografii widać m.in. Marcina Romanowskiego, ówczesnego wiceministra sprawiedliwości czy Andrzeja Borowca, ówczesnego dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie, stojących przy pomniku na cmentarzu w Osuchach. Inna fotografia przedstawia te same osoby składające wieńce przy pomniku ofiar II wojny światowej.

Pamięć bez polityków

Zdjęcia polityków zwróciły uwagę radnej Rady Powiatu w Biłgoraju **Renaty Sochy**. Jej zdaniem jest to nieestosowne. Zwróciła się ona z pytaniem do starosty biłgorajskiego **Andrzeja**

Szarlipa o to, kto jest zarządcą i opiekunem tego miejsca pamięci. – Wnioskuję, aby zmieniono lub poprawiono tablice informacyjne na temat tych strasznych wydarzeń, które miały miejsce 80 lat temu. Wnioskuję, aby usunięto z tablic zdjęcia polityków przedstawiające składanie wieńców i pozowanie przy pomnikach do fotografii – twierdzi. Jej zdaniem nie jest to miejsce do promowania siebie ani żadnej opcji politycznej. Dodaje, że nie powinno być to robione na żadnych tablicach upamiętniających miejsca kaźni II wojny światowej.

Jak się okazuje miejsce pamięci ofiar zbrodni na Rapach koło Biłgoraja położone jest na działce, w stosunku do której prawo własności w imieniu Skarbu Państwa wykonuje Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Biłgoraj. Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa ustanowienie miejsca pamięci narodowej stanowi cel publiczny. To zaś powoduje, że taki teren staje się obszarem zainteresowania państwa, w stosunku do którego zadania z zakresu administracji publicznej realizuje zasadniczo minister właściwy do spraw kultury i dziedzictwa narodowego. – Miejsca pamięci narodowej znajdują się pod opieką naczelnego organu administracji publicznej, Ministra

Kultury i Dziedzictwa Narodowego i w zakresie zadań tego Ministra leży dokonywanie trwałych upamiętnień w miejscach pamięci narodowej, a także organizowanie współpracy ze środowiskami i organizacjami emigracyjnymi, polonijnymi oraz polskimi poza granicami RP w sprawowaniu opieki nad tymi miejscami – twierdzi starosta Andrzej Szarlip. Dodaje, że realizacji zadań dotyczących miejsc pamięci narodowej Minister współdziała z innymi organami państwowymi jak m.in. Radą do Spraw Muzeów i Miejsc Pamięci Narodowej oraz Instytutem Pamięci Narodowej. W realizacji tego typu zadań uczestniczą także organizacje społeczne i stowarzyszenia prywatne zajmujące się upamiętnianiem i otaczaniem opieką miejsc pamięci narodowej.

Zdecyduje minister

Pismo radnej zostało skierowane do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, który w obecnym porządku prawnym koordynuje i realizuje politykę państwa poprzez sprawowanie opieki nad miejscami pamięci narodowej. Trafiło również do Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe Nadleśnictwo Biłgoraj, który jest zarządcą nieruchomości, gdzie znajduje się miejsce pamięci ofiar zbrodni na Rapach. **ez**

Powiat dziękował za plony

OBSZA

Barwnym i kolorowym korowodem dożynkowym wszystkich gmin powiatu biłgorajskiego rozpoczęły się dożynki powiatowe w Obszy. W ubiegłą niedzielę rolnicy dziękowali Bogu za plony i prosili o pomyślność na kolejne lata.

W tym roku powiatowe dziękczynienie za plony odbyło się w Obszy, 27 sierpnia. Gospodarzem uroczystości był starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip** oraz wójt gminy Obsza **Andrzej Placek**.

Uroczystość rozpoczęła się przemarszem ulicami gminy na plac znajdujący się naprzeciwko kościoła parafialnego, gdzie nastąpiła prezentacja delegacji wieńcowych. Mszę świętą w intencji rolników celebrował ks. dr **Sylwester Zwolak**, kanclerz Kurii Diecezjalnej. – Chleb jest owocem pracy rąk ludzkich, owocem pracy rolników. Pan Bóg docenił zawód rolnika, bo chleb spożywamy jest w każdej eucharystii. Dziękujemy Bogu za plony i dobro, które się dokonało w czasie żniw. Dziękujemy, ale i prosimy o dalsze błogosławieństwo – mówił. Po nabożeństwie nastąpiło poświęcenie chleba i przyniesionych darów.



Dożynki rozpoczęły barwny korowód.

Zgromadzonych gości powitał wójt gminy Obsza **Andrzej Placek**. Wspominał on, że w tym roku mija 15 lat odkąd w tym miejscu odbyły się w Obszy dożynki powiatowe. – Od tamtego czasu wiele się zmieniło. Zmienił się krajobraz naszych miejscowości, na polach pracują nowoczesne maszyny, na drogach jeżdżą lepsze samochody, powstało sporo nowych domów, a starsze zyskały piękne elewacje. Udało się rozwinąć infrastrukturę. Wielu osób uczestniczących w tamtych dożynkach już niestety od nas odeszło, ale są też osoby, które z powodu młodego wieku tamtej uroczystości nie pamiętają. Mimo tych zmian, nie zmieniło się jedno – istota i waga pracy rolnika. Przez wieki dawała i daje całemu narodowi szansę na życie, będąc tym samym podstawą naszej egzystencji – mówił.

Dodał, że bycie rolnikiem to oprócz ciężkiej pracy przywiązanie do tradycji rodzinnych, narodowych i religijnych. Zaznaczył, że wszystkie te cechy widać w postawie rolników. – Dzień dożynek powinien być przepełniony radością i satysfakcją z efektów wyłożonej pracy. Przyniesione wieńce dożynkowe są znakiem dziękczynienia, chleb który spożywamy na co dzień jest efektem wspólnej pracy. Dziękując rolnikom za ich gospodarski trud – stwierdził.

Za gościnę oraz trud związany z przygotowaniem tak bogatego wydarzenia władzom i mieszkańcom gminy podziękował **Andrzej Szarlip**, starosta biłgorajski. – Dożynki to wydarzenie, w którym chcemy podziękować rolnikom za całoroczny trud pracy na roli, ale chcemy podziękować również

Bogu za dobrą pogodę, za to, że błogosławił i pozwolił zebrać to co wyrosło na naszych pięknych biłgorajskich polanach – mówił. Dodał, że dożynki to w naszej kulturze i tożsamości czas podsumowania. Czas refleksji nad pracą, nad tym wszystkim, co wiąże się z chlebem. – Chleb jest owocem ciężkiej pracy rolnika i to chleb jest podstawą i gwarantem egzystencji narodu polskiego. I żeby lepiej to zrozumieć trzeba sobie czasami przypomnieć spracowane ręce naszej babci, mamy, a może nawet prababci, która kęsiła krzyż na odwrocie chleba. Trzeba sobie przypomnieć jak z wielkim szacunkiem pochylali się nasi przodkowie nad najmniejszą kruszyną chleba, która spadła na ziemię. Podejmując tę kruszynę całowali ją na znak wielkiego szacunku do chleba i pracy. Trzeba to sobie przypomnieć i pomyśleć przez pryzmat dzisiejszych śmietników, na których nie brakuje chleba. Trzeba sobie zadać pytanie nad naszą tożsamością, nad tym, w którym kierunku idziemy i co dziś znaczy chleb w naszej kulturze – zachęcał do refleksji nad istotą pracy rolnika.

Starostami tegorocznych dożynek byli **Beata** i **Radosław Piścio**, którzy mieszkają w Olchowcu (gmina Obsza) i prowadzą gospodarstwo rolne o powierzchni 34 hektarów. Gospodarstwo jest wysoko wyspecjalizowane w produkcji roślinnej: 5 hektarów

tytoniu, 16 hektarów pszenicy, 11 hektarów rzepaku, 1 hektar gryki, oraz 0,5 hektara winnicy. Pozostałe grunty przeznaczone są pod warzywa i łąki. Gospodarstwo jest w pełni zmechanizowane. Państwo Piścio są rodzicami dwóch córek: Hanny i Barbary. Starościna ponadto pracuje w Gminnym Ośrodku Kultury w Obszy, natomiast jej mąż **Radosław** jest radnym gminy Obsza i druhem Ochotniczej Straży Pożarnej w Olchowcu.

W części artystycznej zaprezentowały się zespoły śpiewacze z gminy Obsza i Potok Górny. Wystąpiła również Orkiestra Dęta z Obszy oraz z widowiskiem obrzędowym Zespół Zorza z Dereźni. Na pokaz mody dożynkowej zaprosiły Koła Gospodyń Wiejskich z gminy Frampol i Goraj. Niezwykle widowiskowa okazała się bitwa na dwie patelnie, gdzie do wspólnego gotowania zaproszono uczestników wydarzenia. Następnie odbył się koncert „Biesiada polska”, a gwiazdą wieczoru był zespół Sumptuastic. Tuż po nim zaplanowano zabawę taneczną z DJ Yaro oraz zespołem The Tonacja.

Organizatorami dożynek byli: Powiat Biłgorajski, Gmina Obsza, Gminny Ośrodek Kultury w Obszy.

„Kronika Tygodnia” sprawowała patronat medialny nad wydarzeniem.

ez



CENTRUM KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO I USTAWICZNEGO w Zamościu

ul. Partyzantów 14

tel. 84 62 713 60

tel. kom. 533 48 48 48

www.ckziu.net.pl

e-mail: centrum@ckziu.zamosc.pl



CKZiU to:

- ✓ Liceum Ogólnokształcące
 - po Branżowej Szkole I Stopnia nauka trwa 3 lata
 - po Zasadniczej Szkole Zawodowej nauka trwa 3 lata
 - po Szkole Podstawowej i Gimnazjum nauka trwa 4 lata

✓ Branżowa Szkoła II Stopnia

✓ Szkoły Policealne

✓ Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe

**50% zajęć
przez internet**

Szkoły stacjonarne

BEZPŁATNE ZAJĘCIA

TRZY DNI W TYGODNIU

Szkoły zaoczne

BEZPŁATNE ZAJĘCIA

DWA DNI W TYGODNIU

**Oferujemy wiele
ciekawych zawodów!!!**

Czytelnicy zacierają ręce

POW. TOMASZOWSKI

Mole książkowe na pewno już czekają na informacje, kiedy będzie można wypożyczyć nowości wydawnicze. A te trafią do wielu gminnych bibliotek, które dostały dofinansowanie na zakup książek. Na liście z są m.in. biblioteki w Jarczowie, Bełżcu i Tomaszowie Lubelskim.



Biblioteka w Jarczowie robi książkowe zakupy za 7 tys. złotych.
Fot. SOK Jarczów

Biblioteka Narodowa opublikowała listę bibliotek, które na realizację zadania pod nazwą „Zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych” w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa otrzymają w tym roku dofinansowanie. Na tejsze liście jest w sumie 2050 bibliotek, które nowości wydawnicze kupią za łączną kwotę 30 786 604 zł. Wśród instytucji, który udało się pozyskać pieniądze są biblioteki z powiatu tomaszowskiego.

9 tys. zł dofinansowania pozyskała Biblioteka Komunalna z siedzibą w Majdanie Górnym.

Biblioteka Publiczna Gminy Bełżec (5 tys. zł) oraz Biblioteka Publiczna Gminy Krynice otrzymają po 5 tys. zł.

Biblioteka Publiczna Gminy Telatyn dostanie dofinansowa-

nie w wysokości 8 tys. zł. Tyle samo według danych z listy rankingowej otrzyma Gminna Biblioteka Publiczna w Rachaniach.

Po 7 tys. zł na wzbogacenie księgozbioru pozyskał Gminny Ośrodek Kultury w Suścu oraz Samorządowy Ośrodek Kultury w Jarczowie.

Gminna Biblioteka Publiczna w Lubyczy Królewskiej dostanie 10 tys. zł. Gminna Biblioteka Publiczna w Tarnawatce – 4 tys. zł, Gminny Ośrodek Kultury w Łaszczywie – 3 769 zł, Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna im. Konfederacji Tyszywieckiej w Tyszowcach 2 692 zł.

Miejska Biblioteka Publiczna im. Tomasza Zamoyskiego w Tomaszowie Lubelskim dostanie dofinansowanie w kwocie 19 923 zł.

Na liście z pozytywnie rozpatrzoną wnioskiem na zakup

nowości do bibliotek brakuje instytucji z gminy Ulhówek.

– Jesteśmy bardzo zadowoleni z tego dofinansowania. Już konsultujemy z czytelnikami co chcieliby przeczytać – mówi Katarzyna Dziura, kierownik SOK w Jarczowie, w strukturach którego działa gminna biblioteka.

Wlicza, że dużym zainteresowaniem wśród miejscowych czytelników cieszą się kryminały, książki historyczne, ale też literatura dziecięca.

– Codziennie naszą bibliotekę odwiedza około 10 osób. Wychodzą zawsze z całą reklamówką książek, żeby mieć je na zapas – opowiada kierownik. To świadczy o tym, że czytelnictwo w gminie Jarczów ma się dobrze.

– Czytają dorośli, dzieci i młodzi ludzie. To bardzo budujące – dodaje na koniec Katarzyna Dziura.

wd



CENTRUM TERAPEUTYCZNO-REHABILITACYJNE

Alicja Bosak

ul. Koszary 20, 22-400 Zamość

tel. do rejestracji 505 972 050

- 22-400 Zamość, ul. Koszary 20, tel. do rejestracji 505 972 050
- 23-400 Biłgoraj, ul. Długa 75, tel. do rejestracji 570 760 506 oraz 505 760 505
- 23-400 Biłgoraj, ul. Ogrodowa 14, tel. do rejestracji 530 353 446
- 22-600 Tomaszów Lubelski, ul. 29 listopada 5, tel. do rejestracji 505 972 033

Dzienny Ośrodek Rehabilitacji Dzieci z Zaburzeniami Wieku Rozwojowego

Skierowanie wystawia lekarz z oddziału lub poradni: – neonatologii, rehabilitacji, ortopedii i traumatologii narządu ruchu, neurologii, reumatologii, chirurgii dziecięcej, endokrynologii dziecięcej, diabetologii dziecięcej

Dzieci do 18 roku życia!

Dzienny Ośrodek Rehabilitacji Słuchu i Mowy

Skierowanie wystawia lekarz z oddziału lub poradni:

Otolaryngologii, otolaryngologii dziecięcej, audiologii i foniatrii, audiologii, foniatrii, neurologii, rehabilitacji

Dzieci i Dorośli!

Rehabilitacja Słuchu i Mowy w ośrodku dziennym obejmuje kompleksową i wielospecjalistyczną opiekę diagnostyczno-terapeutyczną nad pacjentami mającymi problemy ze słuchem i/lub zaburzeniami mowy.

Zajęcia skierowane są również do dzieci i dorosłych z niedosłuchem centralnym oraz z różnymi problemami rozwojowymi, które mogą towarzyszyć zaburzeniom słuchu i/lub mowy.

Rehabilitacja słuchu i mowy w ośrodku dziennym obejmuje w szczególności:

- wielospecjalistyczną poradę terapeutyczną,
- świadczenia z zakresu fizjoterapii,
- świadczenia z zakresu diagnozy i terapii surdologicznej i logopedycznej,
- świadczenia z zakresu treningu słuchowego,
- świadczenia z zakresu usprawniania psychoruchowego pacjenta,
- świadczenia z zakresu diagnozy i terapii psychologiczno-pedagogicznej.

Poradnia Psychologiczna

Skierowanie dla osób dorosłych wystawia lekarza POZ.

Dzieci i młodzież do 18 roku życia, nie potrzebują skierowania!



Gadu Gadu

NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE
„KANGUREK”



**REKRUTACJA
TRWA**

Dogoterapia

PRZEDSZKOLE I ŻŁOBEK KANGUREK

ul. Koszary 19, 22-400 Zamość ☎ **535 669 878**

✉ przedszkolegadugadu@gmail.com 🌐 kangurek-zamosc.pl

TV

kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej

dajemy więcej

PROGRAM

Program telewizyjny 27.08 - 2.09.2024



Paryż może poczekać

TVP 2, niedziela 1.09, godz. 20.10

Wydaje się, że życie Anne, żony producenta filmowego, jest idealne. Ma ona bowiem bogatego męża, któremu często towarzyszy w podróżach służbowych po całym świecie. Nic bardziej mylnego. Osamotniona kobieta wciąż zmagą się z nieobecnością zapracowanego partnera, a żar namiętności w ich małżeństwie dawno się wypalił. Pewnego dnia Jacques - bliski współpracownik Michaela, męża Anne - proponuje jej samochodową wycieczkę z Cannes do Paryża. Zaplanowana na siedem godzin podróż, niespodziewanie zmienia się w dwudniową wyprawę pełną pysznego jedzenia, wspaniałej muzyki oraz rodzącego się romansu dwóch spragnionych towarzystwa osób.

Człowiek z żelaza

TVP 1, sobota 31.08, godz. 21.20

Sierpień 1980 roku. Dziennikarz radiowy Winkel (Marian Opania) otrzymuje polecenie zrobienia reportażu, który skompromitowałby Macieja Tomczyka (Jerzy Radziwiłowicz), aktywnego działacza strajkowego w Stoczni Gdańskiej. Dziennikarz jedzie do Trójmiasta z częściowo zebranymi materiałami. Tam spotyka swojego dawnego znajomego, Dzikda (Bogusław Linda). Kolega opowiada mu o Tomczyku, którego zna ze studiów. Winkel poznaje prawdę o działalności mężczyzny i dramatycznej śmierci jego ojca, Mateusza Birkuta. Uzyskuje również widzenie z Agnieszką (Krystyna Janda) - autorką filmu o Birkucie z 1976 roku, a obecnie żoną Macieja - która po raz kolejny trafiła do więzienia za działalność antyrządową. Kontakt z rodziną Tomczyka, jego przyjaciółmi oraz ludźmi ze stoczni odmienia cynicznego dziennikarza. Zafascynowany ideą Solidarności postanawia nie robić zleconego reportażu.

Kac Vegas

TVN, sobota 31.08, godz. 21.15

Doug Billings niebawem ma poślubić ukochaną. Nim wstąpi na nową drogę życia, zgodnie z tradycją postanawia dobrze się zabawić. Wieczór kawalerski spędzi w Las Vegas. Przyszły pan młody udaje się do osławionego miasta grzechu w towarzystwie najlepszych kumpli - Phila, Stu i Alana. Podekscytowani koledzy przybywają do mekki żądnych wrażeń kawalerów i od razu wcielają swój plan w życie. Nie żałując sobie alkoholu, odwiedzają kolejne miejsca oferujące szaloną rozrywkę. Imprezowy maraton zdaje się nie mieć końca. Nazajutrz wszyscy budzą się z kacem. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że żaden z nich nie pamięta minionej nocy...

Orzeł. Ostatni patrol

TVP 1, niedziela 1.09, godz. 20.20

Koniec maja 1940 roku. Załoga polskiego torpedowego okrętu podwodnego ma już za sobą kilka bohaterskich akcji. Żołnierze wyczekują końca służby. ORP „Orzeł” musi jednak wyruszyć z jeszcze jedną tajną misją na Morze Północne. Na jego pokładzie znajdują się 63 osoby. Między nimi narastają konflikty. Atmosfera staje się coraz bardziej napięta, narasta fizyczne i psychiczne wycieńczenie marynarzy. W mrocznych, wąskich korytarzach wybuchają kłótnie, a decyzje dowódcy budzą opór. Na zewnątrz zagrożenie stanowią wrogie jednostki, bomby i podwodne miny, ale to na pokładzie rozegrają się wydarzenia, które zadecydują o dalszych losach...

Kler

TVN, niedziela 1.09, godz. 21.15

Pewna tragedia łączy losy kilku księży. Duchowni, którzy ocalili z katastrofy, spotykają się w każdą jej rocznicę na kameralnym przyjęciu zakrapianym alkoholem. Na co dzień funkcjonują w zupełnie inny sposób. Leszek Lisowski pracuje w kurii w wielkim mieście. Jego marzeniem jest kariera w Watykanie. Na drodze do sukcesu staje jednak przebiegły arcybiskup Mordowicz. Trawiony ambicją Lisowski nie zamierza łatwo się poddawać. Wikła się w nielegalne interesy, aby otrzymać przeniesienie do Stolicy Apostolskiej. Niebawem pada ofiarą gróźb bezwzględnego przedsiębiorcy. Z kolei wiejski proboszcz Tadeusz Trybus coraz częściej ulega słabościom. Zmagają się z uzależnieniem od alkoholu i kłopotami finansowymi parafii. Ma również romans ze swoją gosposią...

TVP 1

- 7.00

Transmisja Mszy Świętej
- 7.30

Kościół z bliska
- 8.00

Wydział kryminalny Kitzbühel (143) - serial
- 8.50

Ranczo s.III (31) - serial
- 9.50

Komisarz Alex (86) - serial
- 10.45

Ojciec Mateusz (72) - serial
- 11.35

Korona królów. Jagiellonowie (190) - serial
- 12.10

Agrobiznes
- 12.30

Magazyn Rolniczy
- 12.50

Dzika Słowenia - film dok.
- 14.00

Złoty chłopak (237) - serial
- 14.55

Jaka to melodia?
- 15.35

Gra słów. Krzyżówka
- 16.05

Dziedzictwo (330) - serial
- 17.00

Teleexpress, Pogoda
- 17.20

Jaka to melodia?
- 18.00

Dziewczyny ze Lwowa (43) - serial
- 19.00

Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.30

Program informacyjny 19.30
- 19.55

Pytanie dnia
- 20.05

Pogoda, Sport
- 20.20

Reporterzy - magazyn
- 20.30

Korona królów. Jagiellonowie (191) - serial
- 21.10

07 zgłoś się (20) - serial
- 22.55

Vabank II, czyli riposta - komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Marek Walczewski, Ewa Szykulska
- 0.50

Wenecja - dramat, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Magdalena Cielecka, Agnieszka Grochowska, Julia Kijowska
- 2.55

Konwój - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah

POLSAT

- 6.00

Nowy dzień z Polsat News
- 8.30

Malanowski i Partnerzy
- 9.30

Sekrety rodziny
- 10.30

Dlaczego ja?
- 11.30

Gliniarze
- 13.35

Trudne sprawy
- 14.40

Dlaczego ja?
- 15.50

Wydarzenia, Pogoda
- 16.25

Interwencja
- 16.35

Gliniarze
- 17.35

Sekrety rodziny
- 18.50

Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20

Gość Wydarzeń



- 20.05

Robin Hood - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max von Sydow, William Hurt - Russell Crowe i Cate Blanchett w opowieści o legendarnej postaci z XIII - wiecznej Anglii, która do dziś inspirowe twórców.
- 23.00

Punisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Jane, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemison
- 1.45

Transporter - film sensacyjny, USA, Francja, 2002, reż. Louis Leterrier, Corey Yuen, wyk. Jason Statham, François Berléand, Qi Shu, Matt Schulze

SUPER POLSAT

- 6.00

SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112
- 8.30

Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 10.00

Wydarzenia 24 10.30 Małe Wielkie Marzenia 11.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 48H. Zaginieni 22.00 Zmarły twychwstał - dramat obyczajowy, USA, 2016, reż. Kevin Reynolds, wyk. Joseph Fiennes, Tom Felton, Maria Botto, Peter Firth 0.15 Króliczek - komedia 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom
- STOPKLATKA STOPKLATKA
- 6.00

Kabaretowe hity 6.50 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Bez ostrzeżenia - film akcji 21.55 Uliczny wojownik - film akcji 23.55 Cam Girl - naga prawda

TVP 2

4.40

Na dobre i na złe (855) - Musimy sobie ufać - serial

5.35

M jak miłość (1646) - serial

6.25

Odpocznijcie nieco

6.55

Rodzinka.pl (269) - Mały toast - serial

7.30

Pytanie na śniadanie

11.15

Lena na Bałkanach (3)

11.50

Barwy szczęścia (3015) - serial

12.30

Koło fortuny - teleturniej

13.15

Akcyjowa 38 (413) - serial

14.05

Va Banque (754) - teleturniej

14.35

Na sygnale (583) - Historie małżeńskie - serial

15.05

M jak miłość (1805) - serial

16.00

Koło fortuny - teleturniej

16.35

Familiada - teleturniej

17.15

Miłość i nadzieja (18) - serial

18.10

Va Banque (755) - teleturniej

18.45

Akcyjowa 38 (439) - serial

19.35

Barwy szczęścia (3015) - serial

20.10

Barwy szczęścia (3018) - serial

20.45

Kulisy serialu

20.55

M jak miłość (1806) - serial

21.55

Na sygnale (584) - Lepiej dmuchać na zimne - serial

22.30

Panorama

23.05

Izabela, królowa Hiszpanii (64 - 65) - serial

0.55

Człowiek na torze - dramat psychologiczny, reż. Andrzej Munk, wyk. Zygmunt Maciejewski, Zygmunt Zintel, Zygmunt Listkiewicz, Kazimierz Opaliński, Roman Kłosowski, Kazimierz Fabisiak, Ludostaw Kozłowski, Janusz Bylczyński, Stanisław Marzec - Marecki

2.30

Świat według Tesli

3.50

Rodzinka.pl - serial

4.25

Zakończenie dnia

TVN

5.40

Uwaga!

5.55

Ukryta prawda

6.50

Kuchenne rewolucje

7.45

Dzień Dobry TVN

11.30

B&B love - program rozrywkowy

12.05

Kuchenne rewolucje

13.10

Ukryta prawda

14.15

Detektywi - serial

15.20

Doradca smaku

15.30

Kuchenne rewolucje

16.35

Ukryta prawda

17.40

Detektywi - serial

18.46

Raport US Open

18.55

Sport, Pogoda, Fakty

19.40

Uwaga!

20.00

Doradca smaku

20.10

Na Wspólnej - serial

20.50

B&B love - program rozrywkowy

21.30

Zabójcy - film sensacyjny, USA, Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Sylvester Stallone, Antonio Banderas, Julianne Moore, Anatoly Davydov, Muse Watson

0.10

Zawód: szpieg - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman, Marianne Jean - Baptiste

2.45

Szpital - program obyczajowy

3.50

Uwaga!

TVP SPORT

5.45

Piłka nożna: Polonia Bytom - Resovia 7.50 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 8.35 Magazyn 1. ligi piłkarskiej 9.35 Piłka nożna: Wisła Płock - Ruch Chorzów 11.45 Magazyn 1. ligi piłkarskiej 12.20 Piłka nożna: Lech Poznań - Pogoń Szczecin 14.15 GOL - magazyn 15.30 Biathlon - Letnie MŚ, Otepää - start wspólny 17.40 Mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej 20.10 Lekkoatletyka, ME w Barcelonie z 2010 roku 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 2024 - Suwałki 23.40 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru 2.15 Boks - Gala w Kempton Park, RPA

TV 4

9.00

Dlaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 W odwecie za śmierć - thriller 23.40 Zdrada - thriller

Wtorek, 27.08

TVN 7

5.05

Szkoła - program obyczajowy

6.55

Szpital - program obyczajowy

7.55

Ukryta prawda

11.00

W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny

12.25

Szpital - program obyczajowy

13.25

Idealna niania

14.55

Sędzia Anna Maria Wesołowska

16.55

Szpital - program obyczajowy

17.55

SOS. Ekipy w akcji

18.55

Ukryta prawda

20.00

Hotel Paradise

21.00

Skazani na Shawshank - film sensacyjny, USA 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler, Clancy Brown

23.55

Halloween - horror, USA, Wielka Brytania 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Matichak, James Jude Courtney, Nick Castle, Will Patton

2.15

Hotel Paradise

3.10

Zbrodnie z pierwszych stron gazet

4.10

Druga strona medalu

TV PULS

6.00

Policjanci z Miami - serial

8.00

Kobra - oddział specjalny - serial

11.00

Nie igraj z aniołem - telenowela

13.00

Zaklinaczka duchów - serial

15.00

Lombard: Życie pod zastaw

16.00

Rodzinny interes - serial

18.00

Lombard: Życie pod zastaw

20.00

Kickboxer - film sensacyjny, USA 1989, reż. David Worth, Mark DiSalle, wyk. Dennis Alexio, Dennis Chan, Haskell V. Anderson, Jean - Claude Van Damme

22.00

Za ciosem - film sensacyjny, USA, Hongkong, Aruba 1998, reż. Hark Tsui, wyk. Jean - Claude Van Damme, Rob Schneider, Lela Rochon

23.50

Kill Bill część 1 - thriller, USA 2003, reż. Quentin Tarantino, wyk. Daryl Hannah, David Carradine, Lucy Liu, Michael Madsen, Uma Thurman, Vivica A. Fox

2.00

Dzielnica strachu - serial

3.00

Lombard: Życie pod zastaw

4.00

Menu na miarę

4.35

Menu na miarę

5.00

Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.10

Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Jej misja trwa 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczest Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Bawer - Moja Walka 23.10 Baron Feliks Konopka - życie i twórczość

TTV

5.05

Detektywi. Na zlecenie 5.50 Diablenie boskie - serial 6.15 Express 6.35 Ukryta prawda 7.35 Szpital - program obyczajowy 8.35 Szpital - program obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup w ciemno 11.40 Ukryta prawda 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diablenie boskie - serial 14.10 Diablenie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Noka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 Żony Podlasia 23.00 Kanapowczyźnie 0.00 Życie na kredycie

TV 6

8.00

Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

eprasa.pl bd578840c4

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Zrzuńcowani odbudowani
8.00 Wydział kryminalny
Kitzbühel (144) - serial
8.50 Ranczo s.III (32) - serial
9.45 Komisarz Alex (87) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (73) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (191) - serial
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Szypnasy w Ugandzie
14.00 Złoty chłopak (238) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (331) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (44) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Pogoda, Sport
20.20 Reporterzy - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (192) - serial
21.10 07 zgłoś się (21) - serial
23.10 Trucizny Putina (3) - Wojna - cykl dok.
0.20 Sługi wojny - film kryminalny, reż. Mariusz Gawryś, wyk. Piotr Stramowski, Paweł Królikowski, Maria Kania, Karolina Czarnecka, Michael Schiller
2.10 Wenecja - dramat, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Magdalena Cielecka, Agnieszka Grochowska, Julia Kijowska, Grażyna Błęcka - Kolska
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze
13.35 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.35 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



20.00 Men in Black: International - komedia sci-fi, Chiny, USA, 2019, reż. F. Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Kumail Nanjiani, Rebecca Ferguson, Rafe Spall, Emma Thompson, Liam Neeson, Spencer Wilding
22.25 Agent i pół - komedia, USA, 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Kevin Hart, Dwayne Johnson, Danielle Nicolet, Amy Ryan, Jason Bateman, Aaron Paul, Ryan Hansen
0.55 Sztuka zrywania - komedia obyczajowa, USA, 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Jon Favreau, Jason Bateman
3.20 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112
8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia 24 10.30 Serca dwa
11.00 Linia życia. Niepokonani 11.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Polacy w świecie 20.30 Polacy w świecie 21.00 48H. Zaginięni 22.05 Ultraviolet - film sci-fi, USA, 2006, reż. Kurt Wimmer, wyk. Milla Jovovich, William Fichtner, Cameron Bright 23.55 Agenci - film sensacyjny 2.10 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 6.45 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 9.55 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Bez przejawienia - dramat kryminalny 22.30 Escobar: Historia nieznana - dramat

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (856) - serial
5.30 M jak miłość (1647) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Rodzinka.pl (270) - Wykładca na Jajlu - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zrzuńcowani odbudowani
11.50 Barwy szczęścia (3016) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (414) - serial
14.05 Va Banque (755) - teleturniej
14.35 Na sygnale (584) - Lepiej dmuchać na zimne - serial
15.05 M jak miłość (1806) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Miłość i nadzieja (19) - serial
18.10 Va Banque (756) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (440) - serial
19.35 Barwy szczęścia (3016) - serial
20.10 Barwy szczęścia (3019) - serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (922) - Miłość choroba to straszliwa - serial
21.55 Na sygnale (585) - Pieski dzień - serial
22.30 Panorama
23.05 Izabela, królowa Hiszpanii (66 - 67) - serial
0.55 Na zawsze w moim sercu - film obyczajowy, USA, reż. Steven R. Monroe, wyk. Blake Berris, Merritt Patterson, Jack Turner
2.35 Krok od Nieba (12) - Łza Olbrzyma, cz. 1 - serial
3.40 Lyra - film dok.
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 B&B love - program rozrywkowy
12.05 Kuchenne rewolucje
13.10 Ukryta prawda
14.15 Detektywi - serial
15.20 Doradca smaku
15.30 Kuchenne rewolucje
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi - serial
18.46 Raport US Open
18.55 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej - serial
20.50 B&B love - program rozrywkowy



21.30 Szakal - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Japonia 1997, reż. Michael Caton - Jones, wyk. Bruce Willis, Richard Gere, Sidney Poitier, Diane Venora
23.55 Sopot 2024 - to co nas łączy
0.55 40 lat minęło - komedia, USA 2012, reż. Judd Apatow, wyk. Judd Apatow, Paul Rudd, Leslie Mann, Maude Apatow, Iris Apatow, Albert Brooks
3.45 Szpital - program obyczajowy
4.50 Uwaga!
5.05 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.30 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet, 3. kolejka 8.30 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów 11.05 Kajakarstwo - MŚ, Samarkanda, Uzbekistan 12.55 RETRO TVP SPORT - lekkoatletyka, ME w Barcelonie z 2010 roku 14.55 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru 16.45 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Wiesława Maniaka, Szczecin 19.55 IO Paryż 2024 - Tenis ziemny - Olimpijska droga Igi Świątek 21.25 IO Paryż 2024 - Złote momenty 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru

TV 4

13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Street Fighter: Legenda Chun - Li - film akcji 23.40 Od zmierzchu do świtu - horror

Środa, 28.08

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.25 Szpital - program obyczajowy
13.25 Idealna niania
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 SOS. Ekipy w akcji
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Mroczny zakątek - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja 2015, reż. Gilles Paquet - Brenner, wyk. Charlize Theron, Chloe Grace Moretz, Nicholas Hoult, Drea de Matteo, Christina Hendricks
23.30 Czarna owca - komedia, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szeptycki, Agata Różycka
1.50 Hotel Paradise
2.45 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
3.45 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Terminator 2: Dzień sądu - film sci-fi, USA 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Edward Furlong, Linda Hamilton, Robert Patrick
22.55 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - film sci-fi, USA, Niemcy 2015, reż. Francis Lawrence, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Julianne Moore, Philip Seymour Hoffman
1.35 Kill Bill część 2 - thriller, USA 2004, reż. Quentin Tarantino, wyk. Daryl Hannah, David Carradine, Lucy Liu, Michael Madsen, Uma Thurman
4.10 Dzielnica strachu - serial
5.05 Taki jest świat

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Historia we fraszkach - od Mieszka po Staszka 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzną 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Brat Anatol apostoł Maryi 23.20 Wywiad z Ks. Bp. Sławomirem Oderem, Ordynariuszem diecezji gliwickiej

TTV

5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Diabelnie boskie - serial 6.15 Express 6.35 Ukryta prawda 7.35 Szpital - program obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup w ciemno 11.40 Ukryta prawda 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diabelnie boskie - serial 14.10 Diabelnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Łomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 Ciężarówka przez Australię 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia

TV 6

1.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Dobre historie - Liceum w Henrykowie - Kuźnia charakterów - magazyn
8.00 Wydział kryminalny
Kitzbühel (145) - serial
8.45 Ranczo s.III (33) - serial
9.45 Komisarz Alex (88) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (74) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (192) - serial
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii - Tini Heke - serial
14.00 Złoty chłopak (239) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (332) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (45) - Przesłuchania - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Pogoda, Sport
20.20 Reporterzy - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (193) - serial
21.10 Ojciec Mateusz (400) - serial
22.05 Sprawa dla reportera
23.05 Legendy rocka - Tina Turner
0.00 Rodzinny koszmar - film fabularny, Kanada, reż. Farhad Mann, wyk. Krista Bridges, Aniko Kaszas, Jeff Roop
1.45 Sługi wojny - film kryminalny, reż. Mariusz Gawryś, wyk. Piotr Stramowski, Paweł Królikowski, Maria Kania

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze
13.35 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.35 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



20.00 To musi być miłość - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Michał Rogalski, wyk. Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Anna Smółkiewicz, Jan Englert
22.10 Zanim się pojawiłeś - melodramat, Wielka Brytania, USA, 2016, reż. Thea Sharrock, wyk. Emilia Clarke, Sam Claflin, Janet McTeer, Charles Dance, Vanessa Kirby, Matthew Lewis
0.45 Kształt wody - film fantasy, USA, Kanada, 2017, reż. Guillermo del Toro, wyk. Sally Hawkins, Michael Shannon, Richard Jenkins, Octavia Spencer
3.30 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112
8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Pozytywka SuperMagazyn 11.00 Misja Weteran 11.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Kolarz w Ciemno 21.00 48H. Zaginięni 22.00 xXx: Reaktywacja - film sensacyjny, USA, Chiny, 2017, reż. D.J. Caruso 0.15 Bad Company - komedia sensacyjna 2.40 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.45 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 11.55 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Joker - dramat kryminalny 21.55 Porachunki - komedia kryminalna

TVP 2 TVP 2

5.30 M jak miłość (1648) - serial
6.20 Operacja zdrowie - Tętniaki aorty brzusznej
6.50 Rodzinka.pl (271) - Granice miłości - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.10 Msza Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku
12.05 Barwy szczęścia (3017) - serial
12.40 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (415) - serial
14.05 Va Banque (756) - teleturniej
14.35 Na sygnale (585) - serial
15.05 La Promesa - pafac tajemnic (17) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Miłość i nadzieja (20) - serial
18.10 Va Banque (757) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (441) - serial
19.35 Barwy szczęścia (3017) - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.05 Tak to leciało! - teleturniej
21.55 Na sygnale (586) - serial
22.30 Panorama
23.10 Krucjata (12) - serial
0.10 Morderstwa w Albi - dramat, Francja, reż. Delphine Lemoine, wyk. Daniel Njo Lobe, Leonie Simaga, Helene Vincent, Bruno Debrandt
1.55 Człowiek na torze - dramat psychologiczny, reż. Andrzej Munk, wyk. Zygmunta Maciejewski, Zygmunta Zintel, Zygmunta Listkiewicz, Kazimierz Opaliński, Roman Kłosowski, Kazimierz Fabisiak, Ludosław Kozłowski, Janusz Bylczyński
3.35 Rodzinka.pl - serial
4.05 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 B&B love - program rozrywkowy
12.05 Kuchenne rewolucje
13.10 Ukryta prawda
14.15 Detektywi - serial
15.20 Doradca smaku
15.30 Kuchenne rewolucje
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi - serial
18.46 Raport US Open
18.55 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej - serial
20.50 B&B love - program rozrywkowy
21.30 Kuchenne rewolucje



22.35 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Zmuda - Trzebiatowska, Grażyna Szapolowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal
0.40 Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks
3.05 Szpital - program obyczajowy
4.05 Uwaga!

TVP SPORT

6.30 Finał MŚ 1982 rozgrywanych w Hiszpanii - RFN - Włochy 8.30 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Wiesława Maniaka 10.45 Piłka nożna - Ekstraklasa: Lech - Pogoń 13.00 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Głogów 15.05 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 2. 17.00 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 2024 - Krosno 18.05 IO Paryż 2024 - Polskie siatkarki 20.20 RING TVP SPORT - magazyn 21.15 Sportowy Wieczór 21.55 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 3. 2.15 Legendy KSW (11) 4.35 Boks - Gala w Tahoe, Kalifornia

TV 4

9.00 Dlaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Mission: Impossible - Rogue Nation - film sensacyjny

Czwartek, 29.08

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
10.00 Ukryta prawda
11.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.25 Szpital - program obyczajowy
13.25 Idealna niania
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 SOS. Ekipy w akcji
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Strażnicy cnoty - komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon, wyk. Leslie Mann, John Cena, Ike Barinholtz, Kathryn Newton, Geraldine Viswanathan
23.15 Wciąż ją kocham - melodramat, USA 2010, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Channing Tatum, Amanda Seyfried, Richard Jenkins, Henry Thomas, D.J. Cotrona
1.30 Hotel Paradise
2.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
3.30 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
7.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Zaklinaczka duchów - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Wasabi: Hubert zawodowiec - komedia kryminalna, Francja, Japonia 2001, reż. Gérard Krawczyk, wyk. Jean Reno, Ryoko Hirose, Michel Muller
22.00 Dzielnica strachu - serial
23.00 Dzielnica strachu - serial
0.00 Dzielnica strachu - serial
1.00 Dzielnica strachu - serial
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat
5.00 Menu na miarę
5.35 Menu na miarę

TRWAM

15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę w 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro-life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Moja sytuacja jest szczególnie trudna 23.20 Zgubić z oczu brzeg 23.50 Muzyczne chwile

TTV

5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Diabelnie boskie - serial 6.15 Express 6.35 Ukryta prawda 7.35 Szpital - program obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup w ciemno 11.40 Ukryta prawda 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 13.45 Diabelnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Łomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 22.30 Życie na kredytcie 23.05 99 - Gra o wszystko. VIP 0.05 The Grand Tour 1.20 Dobra robota

TV 6

8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Życiowe wybory – Artysta
8.00	Wydział kryminalny Kitzbühel (146) – serial
8.50	Ranczo s.III (34) – serial
9.45	Komisarz Alex (89) – serial
10.45	Ojciec Mateusz (75) – serial
11.35	Korona królów. Jagiellonowie (193) – serial
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	U wybrzeży Nowej Zelandii – Muaupoko – serial
14.00	Złoty chłopak (240) – serial
14.55	Jaka to melodia?
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (333) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
18.00	Dziewczyny ze Lwowa (46) – Porachunki – serial
19.00	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.05	Pogoda, Sport
20.20	Reporterzy – magazyn
20.30	Korona królów. Jagiellonowie (194)
21.10	Vabank II, czyli riposta
HIT	– komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik
23.05	88 minut – thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet
1.00	Sissi – Losy cesarzowej – film fabularny, Austria
3.00	Rodzinny koszmar – film fabularny, Kanada
5.45	Zakończenie dnia

polsat POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.00	Halo Tu Polsat
11.30	Gliniarze
12.30	Gliniarze
13.30	Trudne sprawy
14.35	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia
16.20	Pogoda
16.25	Interwencja
16.35	Gliniarze
17.35	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20	Gość Wydarzeń



20.00	Misz Masz, czyli Kogel Mogel 3 – komedia obyczajowa, Polska, 2019, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Zdzisław Wardęjn, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Łaniewska, Aleksandra Hamkało, Nikodem Rozbicki
22.05	Transformers: Wiek zagłady – film sci - fi, USA, Chiny, 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Stanley Tucci, Kelsey Grammer, Nicola Peltz, Jack Reynor, Titus Welliver
1.50	Pamięć absolutna – thriller sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bryan Cranston

superpolsat SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie
6.30	Na ratunek 112
8.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00	Wydarzenia 24
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Świat według Kiepskich
14.15	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50	Wydarzenia 16.10
Więcej wydarzeń	16.20 Gość Wydarzeń
24	16.50 Hardkorowy lombard
17.50	Świat według Kiepskich
20.00	Bumblebee - film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena, Jorge Lendeborg Jr, Jason Drucker
22.20	Bad Company - komedia sensacyjna
1.00	Polacy za granicą
2.00	Baczkodor - wyścigi awaryjne
2.30	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu
6.45	Matki, żony i kochanki - serial
8.55	Kojak - serial
10.00	Komisarz Rex - serial
12.00	Katastrofy w przestworzach
16.00	Kojak - serial
18.05	Komisarz Rex - serial
19.05	Hudson i Rex - serial
20.00	Zaginione miasto Z - film biograficzny
22.50	Escape room - horror, USA

TVP 2 TVP 2

4.30	Na dobre i na złe (857) – serial
5.25	M jak miłość (1649) – serial
6.20	Anna Dymna – spotkajmy się – Joanna Gradzik i Miłosz Furtak
6.55	Rodzinka.pl (272) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Operacja zdrowie
11.50	Barwy szczęścia (3018) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Akcyjowa 38 (416) – serial
14.05	Va Banque (757) – teleturniej
14.35	Na sygnale (586) – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (18) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Miłość i nadzieja (21) – serial
18.10	Va Banque (758) – teleturniej
18.45	Akcyjowa 38 (442) – serial
19.35	Barwy szczęścia (3018) – serial
20.10	Postaw na milion – teleturniej
21.05	Lato z Radiem i Telewizją Polską – Tarnów
21.55	Na sygnale (587) – serial
22.30	Panorama
23.10	Kino relaks – Uciekająca panna młoda – komedia romantyczna, USA, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts, Richard Gere, Joan Cusack
1.15	Paryż może poczekać – Komedia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin
3.00	Na zawsze w moim sercu – film obyczajowy, USA, reż. Steven R. Monroe, wyk. Blake Berris, Merritt Patterson, Jack Turner
4.30	Zakończenie dnia

tvn TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje
7.45	Dzień Dobry TVN
11.30	B&B love – program rozrywkowy
12.05	Kuchenne rewolucje
13.10	Ukryta prawda
14.15	Detektywi - serial
15.20	Raport US Open
15.30	Kuchenne rewolucje
16.35	Ukryta prawda
17.40	Detektywi - serial
18.46	Raport US Open
18.55	Sport, Pogoda, Fakty
19.35	Uwaga!
19.55	Doradca smaku



20.00	Mad Max: Na drodze gniewu – film sci - fi, USA, Australia 2015, reż. George Miller, wyk. Tom Hardy, Charlize Theron, Nicholas Hoult, Hugh Keays - Byrne, Josh Helman
22.35	Zamieć – thriller, USA, Francja, Kanada 2009, reż. Dominic Sena, wyk. Kate Beckinsale, Gabriel Macht, Tom Skerritt, Columbus Short, Alex O'Loughlin
0.50	Szakal – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Japonia 1997, reż. Michael Caton - Jones
3.25	Szpital – program obyczajowy

TVP SPORT TVP SPORT

6.30	Lekkoatletyka, ME w Barcelonie z 2010 roku
8.30	Kolarstwo - BMX Racing - ME, Weronia
10.35	IO Paryż 2024 - Piłka ręczna - Finał mężczyzn
12.20	Lekkoatletyka - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Wiesława Maniaka
14.35	Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru
16.40	Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 2024 - Suwałki
17.55	Piłka nożna: Odra Opole - ŁKS Łódź
20.05	Piłka nożna: Miedź Legnica - Arka Gdynia
22.55	Sportowy Wieczór
23.30	Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 4
2.05	IO Paryż 2024 - Boks - Finały, cz. 1
3.50	Boks - Gala w Wolverhampton

TV 4 TV 4

8.00	Bogaty Dom - Biedny Dom
9.00	Dlaczego ja?
11.00	Trudne sprawy
13.00	Policjantki i Policjanci
14.00	Gliniarze
15.00	Na ratunek 112
16.00	Policjantki i Policjanci
18.00	Łowcy Skarbów
19.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Gala Olimpijczyka
22.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.00	Life - horror sci - fi

Piątek, 30.08 TVN 7

5.05	Szkoła – program obyczajowy
6.00	Szkoła – program obyczajowy
6.55	Szpital – program obyczajowy
7.55	Ukryta prawda
11.00	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.25	Szpital – program obyczajowy
13.25	Idealna niania
14.55	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55	Szpital – program obyczajowy
17.55	SOS. Ekipy w akcji
18.55	Ukryta prawda
20.00	Hotel Paradise
21.00	Ukryte piękno – film obyczajowy, USA 2016, reż. David Frankel, wyk. Will Smith, Edward Norton, Kate Winslet, Michael Pena, Helen Mirren, Naomie Harris
23.10	Green Lantern – film przygodowy, USA 2011, reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Saarsgard, Mark Strong, Tim Robbins, Jay O. Sanders, Angela Bassett
1.35	Hotel Paradise
2.35	Zbrodnie z pierwszych stron gazet

puls TV PULS

6.00	Policjanci z Miami – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Nie igraj z aniołom – telenowela
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
16.00	Rodzinnny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Lwie serce – film sensacyjny, USA 1990, reż. Sheldon Lettich, wyk. Deborah Rennard, Harrison Page, Jean - Claude Van Damme, Lisa Pelikan
22.05	Kickboxer – film sensacyjny, USA 1989, reż. David Worth, Mark DiSalle, wyk. Dennis Alexio, Dennis Chan, Haskell V. Anderson, Jean - Claude Van Damme
0.05	Pulp Fiction – dramat sensacyjny, USA 1994, reż. Quentin Tarantino, wyk. Bruce Willis, John Travolta, Rosanna Arquette, Samuel L. Jackson, Tim Roth, Uma Thurman
3.25	Dyżur
4.00	Menu na miarę
4.35	Menu na miarę
5.00	Dyżur

TRWAM TRWAM

15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Natura
Obiektywne	16.30 Święty na każdy dzień
16.40	Prosto o gospodarce
17.00	Powołanie w powołaniu
17.30	Geopolityka
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte Młodych
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Brat Franciszek
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysząc Historia
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Oddech Boga
22.50	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
22.55	"Ojcu Świętemu się nie odmawia..."
23.30	Regał

TTV TTV

5.05	Detektywi. Na zlecenie
5.50	Diabelnie boskie - serial
6.15	Express
6.35	Ukryta prawda
7.35	Szpital - program obyczajowy
9.35	Kartoteka
10.40	Zakup w ciemno
11.40	Ukryta prawda
12.40	Damy i wieśniaczki. Ukraina
13.45	Diabelnie boskie - serial
14.10	Diabelnie boskie - serial
14.40	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
16.05	Zakup w ciemno
17.15	DeFacto
17.45	Express
18.00	Sport
18.05	Żony Podlasia
19.05	Życie na kredycie
19.45	Express
20.05	Życie na kredycie
20.40	Gogglebox. Przed telewizorem
21.45	Express
22.00	Damy i wieśniaczki. PL
23.00	Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6 TV 6

6.00	Strażnik Teksasu
8.00	Policjantki i Policjanci
9.00	Kobra - oddział specjalny
12.00	Detektywi w akcji
13.05	Więzienie
14.00	Policjantki i Policjanci
16.00	Kobra - oddział specjalny
17.00	Magnum: Detektyw z Hawajów
18.00	Strażnik Teksasu
20.00	Kryminalne zagadki Miami
22.00	Kości

TVP 1 TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.40	Rok w ogrodzie
8.05	Rok w ogrodzie Extra
8.20	Pełnosprawni – magazyn
8.50	Polskie Parki Narodowe
9.30	Ranczo s.III (35) – serial
10.30	Komisarz Alex (90) – serial
11.30	Ojciec Mateusz (76) – serial
12.25	Sissi – Losy cesarzowej – film fabularny, Austria
14.25	Okrasa famie przepisy
15.05	Wakacje Mikolajka – komedia familijna, Francja
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.35	Ojciec Mateusz (400) – serial
18.25	Kulisy serialu
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Program informacyjny 19.30
20.05	Pogoda, Sport
20.20	Komisarz Alex (267) – Lewy szmal – serial
21.20	Człowiek z żelaza – dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Marian Opania, Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda, Bogusław Linda, Wiesława Kosmalska, Irena Byrska, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Lech Grzmociński, Krzysztof Janczar
0.00	Diana – dramat, Szwecja, Wielka Brytania, Francja, Belgia, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Naomi Watts, Naveen Andrews, Douglas Hodge, Cas Anvar
2.05	88 minut – thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino, Alicia Witt, Leelee Sobieski, Neal McDonough
3.55	Jaka to melodia?
4.45	Zakończenie dnia

polsat POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.00	Halo Tu Polsat
11.00	Men in Black: International – komedia sci - fi, Chiny, USA, 2019, reż. F. Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Kumail Nanjiani, Rebecca Ferguson, Rafe Spall, Emma Thompson, Liam Neeson, Spencer Wilding
13.35	Queen of Poland 2024
14.35	Gliniarze
17.50	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Prezydenci i Premierzy
20.00	15 – Lecie Neo – Nówki. – Schody do Nieba, 2016



22.50	Venom 2: Carnage – film sci - fi, USA, 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Woody Haarlson, Michelle Williams, Naomie Harris
0.55	Misz Masz, czyli Kogel Mogel 3 – komedia obyczajowa, Polska, 2019, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Zdzisław Wardęjn, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Łaniewska, Aleksandra Hamkało, Nikodem Rozbicki
3.00	Znaki
4.00	Świat według Kiepskich

superpolsat SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie
7.05	Wszyscy razem, śladem Blue!
8.05	Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
9.35	SpongeBob Kanciastoporty
12.00	Świat według Kiepskich
13.30	Softysi
14.35	Angry Birds 2 Film - film anim.
16.40	Bumblebee - film sci - fi
19.00	Świat według Kiepskich
20.05	Małolaty na obozie - film familijny, USA, 2007, reż. Fred Savage, wyk. Cuba Gooding Jr, Paul Rae, Richard Gant, Lochlyn Munro
21.55	Pod obserwacją - film sci - fi, USA, Kanada, 2009, reż. Ernie Barbarash
23.55	xXx: Reaktywacja - film sensacyjny
2.15	Świat według Kiepskich
4.00	Nasz nowy dom
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

10.00	Hudson i Rex - serial
12.00	Hawaje 5 - 0 - serial
13.00	Czterej pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial
15.35	Niekończąca się opowieść - film przygodowy
17.35	Julie i Julia - film biograficzny
20.00	Głośne hity: Opór
22.45	Escobar: Historia nieznana - dramat kryminalny

TVP 2 TVP 2

4.55	Barwy szczęścia (3015 – 3017) – serial
6.30	M jak miłość (1805) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.40	To jest grane
12.20	Tarapaty – film familijny, reż. Marta Karwowska, wyk. Hanna Hryniecka, Jakub Janota - Bzowski, Piotr Głowacki, Roma Gasiorowska, Joanna Szczepkowska
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Opole 2024 – Elektryczne Gitary
16.20	Na dobre i na złe (922) – serial
17.25	Tamte lata, tamte dni – Teresa Lipowska
17.55	Słowo na niedzielę
18.10	Va Banque (759) – teleturniej
18.45	Akcyjowa 38 (443) – serial
19.35	Ja to mam szczęście! – ulubione skecze
20.00	Lato z Radiem i Telewizją Polską – Grudziądz
22.10	Panorama
22.45	Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa. Gorzów Wielkopolski – 2024
23.50	Piosenki o miłości – film obyczajowy, reż. Tomasz Habowski, wyk. Tomasz Włosok, Justyna Świąs, Andrzej Grabowski, Patrycja Volny, Małgorzata Bogdańska
1.35	Uciekająca panna młoda – komedia romantyczna, USA
3.40	Morderstwa w Albi – dramat, Francja, reż. Delphine Lemoine
5.15	Zakończenie dnia

tvn TVN

6.00	Uwaga!
–	program interwencyjny
6.20	Bugs Bunny Builders – anim.
6.50	Sopot 2024 – to co nas łączy
7.45	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Na Wspólnej Omnibus – serial
13.25	Weekendowa metamorfoza
14.30	Detektywi - serial
17.40	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
18.45	Sport
18.46	Raport Speedway Grand Prix
18.55	Pogoda, Fakty
19.30	Azja Express



21.15	Kac Vegas – komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson
23.35	Mad Max: Na drodze gniewu – film sci - fi, USA, Australia 2015, reż. George Miller, wyk. Tom Hardy, Charlize Theron, Nicholas Hoult, Hugh Keays - Byrne, Josh Helman, Zoe Kravitz
2.10	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
3.15	Szpital – program obyczajowy
4.15	Nauka jazdy

TVP SPORT TVP SPORT

6.10	Sportowy Wieczór
6.45	Siatkówka, igrzyska olimpijskie 1976 finał: Polska ZSRR
8.40	Piłka nożna: Odra Opole - ŁKS Łódź
10.50	Piłka nożna: Miedź Legnica - Arka Gdynia
13.00	Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 4
14.55	Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet, 4. kolejka: GKS Katowice - Czarni Sosnowiec
17.10	Wyścigi konne - Służewiec 2024 - Gala St. Lege - relacja
18.10	Piłka nożna - Betclif 2. liga, 7. kolejka: Zagłębie Sosnowiec - Hutnik Kraków
20.20	IO Paryż 2024 - Polscy siatkarze
22.20	Sportowy Wieczór
23.05	Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 5.

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Łowcy Skarbów
9.00	Galileo
11.05	Jesteśmy Dla Dzieci
11.30	Ewa gotuje
12.00	Twoja Twarz Brzmi Znamo
16.15	13 posterunek
2	17.00 Policjantki i Policj

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.10 Film fabularny
11.00 Święto Dziękczynienia za Plony - Dożynki Jasnogórskie
13.30 Między ziemią a niebem
14.00 Przerwane igrzyska - W szachu. Ostatnia rozgrywka - film fabularny
15.15 Dom (25) - Dziś każdy ma dwadzieścia lat - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Komisarz Alex (267) - Lewy szmal - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Pogoda, Sport
20.20 Orzeł. Ostatni patrol - dramat, reż. Jacek Bławut, wyk. Tomasz Ziętek, Mateusz Kościukiewicz, Antoni Pawlicki, Filip Pławiak, Tomasz Schuchardt, Adam Woronowicz, Rafał Zawierucha, Tomasz Włosok, Paweł Tomaszewski, Filip Gurtacz
22.15 Oblicze miłości - film fabularny, USA, reż. Arie Posin
0.00 Człowiek z żelaza - dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Marian Opania, Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda, Bogusław Linda, Wiesława Kosmalska, Irena Byrska, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Lech Grzmociński, Krzysztof Janczar
2.40 Wielki Wóz - dramat wojenny, reż. Marek Wortman
4.15 Jaka to melodia?
5.05 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 Halo Tu Polsat
11.00 Hotel Transylwania: Transformacja - film anim.
12.55 Transformers: Wiek zagłady - film sci-fi, USA, Chiny, 2014
16.45 To musi być miłość - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Michał Rogalski, wyk. Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Anna Smolnik, Jan Englert, Małgorzata Zajączkowska
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Jesień w Polsce 2024



- 20.00 **HIT** Whitney Houston: I Wanna Dance With Somebody - film biograficzny, USA, 2022, reż. Kasi Lemmons, wyk. Naomi Ackie, Stanley Tucci, Tamara Tunie
23.10 Robin Hood - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max von Sydow, William Hurt
2.15 Agent i pół - komedia, USA, 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Kevin Hart, Dwayne Johnson, Danielle Nicolet, Amy Ryan, Jason Bateman, Aaron Paul, Ryan Hansen
4.45 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.00 Małe Wielkie Marzenia 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.35 SpongeBob Kanciarstwo 10.35 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Na fali 2 - film anim. 12.25 Spider - Man Uniwersum - film anim. 14.45 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film anim. 16.40 Małolaty na obozie - film familijny 18.30 Świat według Kiepskich 20.00 28 dni - dramat, USA, 2000, reż. Betty Thomas, wyk. Sandra Bullock, Viggo Mortensen 22.10 Ultraviolet - film sci-fi - fi 0.00 Polacy za granicą 1.00 Backdoor - wyścig awaryjny 2.00 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.10 Przygody Merlina - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Sierżant Bilko - komedia 15.10 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem - film historyczny 17.40 Cztery pancerni i pies cz. 3 - 4 - serial 20.00 Upadek - dramat historyczny 23.10 Anatomia strachu - dramat kryminalny

TVP 2

TVP 2

- 5.25 Barwy szczęścia (3018 - 3019) - serial
6.35 M jak miłość (1806) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Święto Dziękczynienia za Plony - Dożynki Jasnogórskie
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 - Papa D.
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Hubal - dramat wojenny, reż. Bohdan Poręba, wyk. Ryszard Filipiński, Małgorzata Potocka, Tadeusz Janczar, Stanisław Niviński, Kazimierz Wichniarz, Emil Karewicz, Jan Stawarz, Zygmunt Malanowicz, Bolesław Idziak, Jerzy Koryntyn
19.30 Rodzinka.pl (267) - serial
20.10 **HIT** Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin
22.00 Panorama
22.30 Informacje kulturalne
22.55 Na wyciągnięcie ręki - dramat obyczajowy, Francja, reż. Ludovic Bernard, wyk. Lambert Wilson, Kristin Scott Thomas, Jules Bencherit
0.50 Kamerdyner (1 - 2) - serial
2.45 Piosenki o miłości - film obyczajowy, reż. Tomasz Habowski, wyk. Tomasz Włosok, Justyna Świąs, Andrzej Grabowski, Patrycja Volny, Małgorzata Bogdańska
4.25 Zakończenie dnia



TVN

- 6.05 Bugs Bunny Builders - anim.
6.50 Weekendowa metamorfoza
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
12.00 Kobieta na krańcu świata
12.35 Co za tydzień
13.10 Azja Express
14.45 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008
17.00 Psi patrol: Film - komedia, USA, Kanada 2021,
18.45 Sport
18.46 Krokierka Speedway Grand Prix
18.55 Pogoda, Fakty
19.30 MasterChef



- 21.15 **HIT** Kler - film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos
0.00 Drogówka - film sensacyjny, Polska 2012, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Bartłomiej Topa, Arkadiusz Jakubik, Julia Kijowska, Eryk Lubos, Robert Wabich, Jacek Braciak, Marcin Dorociński, Marian Dziędziel, Agata Kulesza, Izabela Kuna, Maciej Stuh, Adam Woronowicz
2.30 Kwatery Hitlera
3.35 Szpital - program obyczajowy
4.35 Nauka jazdy



TVP SPORT

- 6.40 Piłka nożna - 1. liga 8.45 Piłka nożna - 1. liga 10.50 LA - MŚ do lat 20, Lima, Peru 12.45 LA - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Zbigniewa Ludwиковskiego, Olsztyn 15.30 LA - mityng World Athletic Continental Tour - ISTAF, Berlin 17.25 Piłka nożna - Ekstraklasa 18.30 Piłka nożna - Ekstraklasa 19.30 Studio - Piłka nożna - Ekstraklasa 20.05 Kolarstwo MTB - MŚ Andora - wyścig elity kobiet 21.05 Kolarstwo MTB - MŚ Andora - wyścig elity mężczyzn 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 LA - Memoriał Zbigniewa Ludwиковskiego, Olsztyn 1.00 IO Paryż 2024 - Koszykówka - Finał mężczyzn



TV 4

- 6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Polowanie na Hitlera: Finał - film dok. 8.50 Galileo 10.50 Jaś Fasola 12.00 Billy Madison - komedia 13.55 Nasza niania jest agentem - komedia 15.55 Uroczysko 20.00 Jesień w Czwórcę 20.30 Władczy móch 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Hellboy - film fantasy, USA, 2004

Niedziela, 1.09



TVN 7

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.30 Lassie, wróć! - film przygodowy, Niemcy 2020
9.35 Ukryta prawda
11.35 B&B love - program rozrywkowy
12.40 Detektywi - serial
14.40 Happy Feet: Tupot małych stóp - komedia, USA 2006
16.55 Fantastyczne zwierzęta: Tajemnice Dumbledore'a - film przygodowy, USA
20.00 **HIT** Szybcy i wściekli - film sensacyjny, USA, Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Rick Yune, Ted Levine, Ja Rule
22.25 Czerwony kapitan - film sensacyjny, Czechy, Polska, Słowacja 2016, reż. Michał Kollar, wyk. Maciej Stuh, Oldrich Kaiser, Marián Geisberg, Martin Finger, Zuzana Krónarová
0.40 Topielisko - horror, USA 2019, reż. Michael Chaves
2.40 Prawdziwy horror
3.40 Druga strona medalu



TV PULS

- 6.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Kurierzy - serial
10.05 7 krasnoludków: Historia prawdziwa - film familijny
12.05 Goście, goście 3: Rewolucja - komedia, Francja, Belgia
14.20 Tajemnica pieczęci smoka - film przygodowy, Rosja
16.40 Hobbit: Niezwykła podróż - film przygodowy, USA 2012
20.00 **HIT** John Wick 2 - thriller, USA 2017, reż. Chad Stahelski, wyk. Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Ricardo Scamarcio, Ruby Rose
22.30 Terminator 2: Dzień sądu - film sci-fi, USA 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Edward Furlong, Linda Hamilton, Robert Patrick
1.10 Kill Bill część 2 - thriller, USA 2004, reż. Quentin Tarantino, wyk. Daryl Hannah, David Caradine, Lucy Liu, Michael Madson, Uma Thurman
4.00 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial



TRAM

- 12.00 Anioł Pański 12.15 Papież Polak do Rodaków 13.00 Matusia 13.55 Święty na każdy dzień 14.00 Oddech Boga 14.50 Muzyczne chwile 15.00 Wieś - to też Polska 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Muzyczne chwile 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja Katolicka Rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia 21.00 Apel Jasnogórski 21.15 Koncert "Kraj nad Wisłą" 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze



TTV

- 5.15 Nauka jazdy 5.45 Usterka 6.45 DeFacto 7.45 Lotnisko 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Ciężarówka przez Australię 12.05 Zakup w ciemno 13.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14.05 Damy i wieśniaczki. PL 15.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 15.45 Express 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Żony Podlasia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Damy i wieśniaczki



TV 6

- 6.00 Zoo po godzinach 8.05 Columbo 12.25 Dziewczyny z drużyny 2 - komedia 14.05 Policjantki i Policjanci 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.05 Kości 0.05 Dystrykt 9 - film sci-fi 2.25 Władczy móch 3.00 Benny Hill 3.40 Detektywi w akcji 4.40 Święty 5.10 Święty 5.45 Telezakupy TV Okazje

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Akacja 38 (417) - serial
8.45 Ranczo s.III (36) - serial
9.50 Komisarz Alex (91) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (77) r - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonia - serial
12.10 Agrobiznes
12.25 Agropogoda - magazyn
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Śpiew miłości. Małpa z apką
14.00 Złoty chłopak (241) - serial
14.55 Program rozrywkowy
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (334) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4358) - telenowela
18.25 Reporterzy - magazyn
18.45 Akacja 38 (444) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Filip - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Eryk Kulm, Victor Meutelet, Caroline Hartig, Zoe Straub, Sandra Drzymalska, Maja Szopa
22.40 Pielgrzym nadziei - film dok.
23.45 Balans bieli - magazyn
0.30 Hrabina z Hongkongu - komedia, USA, reż. Charles Chaplin, wyk. Sophia Loren, Sydney Chaplin, Tippi Hedren, Patrick Carqill, Marlon Brando
2.30 Oblicze miłości - film fabularny, USA, reż. Arie Posin
4.10 Notacje - Jan Nowak - Jeziorański. Tam jest wasza ojczyzna - cykl dok.



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze
12.35 Gliniarze
13.35 Trudne sprawy
14.35 Dlaczego ja?, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.35 Malanowski. Nowe rozdanie



- 20.10 **HIT** MEGA HIT - 2012 - film katastroficzny, USA, 2009, reż. Roland Emmerich, wyk. John Cusack, Thandie Newton, Chiwetel Ejiofor, Amanda Peet, Oliver Platt, Woody Harrelson - Przed wiekami Majowie pozostawili ludzkości kalendarz, który dokładnie wskazywał datę końca świata i mówił o zjawiskach, które miały mu towarzyszyć.
23.50 Niezłomny duch - dramat wojenny, USA, Chiny, 2018, reż. Xiao Feng, wyk. Bruce Willis, Ye Liu, Adrien Brody, Rumer Willis, Seung-heon Song, Bingbing Fan
2.35 Nasz nowy dom



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112 8.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Softy 21.00 48H. Zaginieni 22.00 Le Mans '66 - dramat biograficzny, USA, 2019, reż. James Mangold, wyk. Matt Damon, Christian Bale, Jon Bernthal, Caitriona Balfe, Josh Lucas, Noah Jupe 1.10 xXx - film sensacyjny 3.50 Super Ludzie Extra 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 6.40 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Draka w Bronksie - film kryminalny 21.55 Blitz - film sensacyjny

TVP 2

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (858) - serial
5.30 M jak miłość (1650) - serial
6.25 Dobre historie
6.55 Rodzinka.pl (273) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa famie przepisy
12.30 Rodzinka.pl (274) - serial
13.15 Miłość i nadzieja (21) - serial
14.05 Va Banque (760) - teleturniej
14.35 Na sygnale (587) - serial
15.05 Na dobre i na złe (922) - Miłość choroba to straszliwa - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (22) - serial
18.15 Va Banque (770) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Barwy szczęścia (3019) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3020) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1807) - serial
21.55 Na sygnale (588) - serial
22.30 Serial fabularny
23.20 Mój tydzień z Marilyn - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Simon Curtis, wyk. Michelle Williams, Kenneth Branagh, Dougray Scott, Eddie Redmayne, Judi Dench
1.10 O mnie się nie martw (10) - serial
2.15 Na wyciągnięcie ręki - dramat obyczajowy, Francja, reż. Ludovic Bernard, wyk. Lambert Wilson, Kristin Scott Thomas, Jules Bencherit
4.30 Zakończenie dnia



TVN

- 5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 B&B love - program rozrywkowy
12.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.10 Ukryta prawda
14.15 Detektywi - serial
15.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi - serial
18.45 Sport
18.46 Raport US Open
18.55 Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej - serial
20.50 B&B love - program rozrywkowy
21.30 Totalne remonty Szlagowskiej
22.35 Morderczynie - miniserial



- 23.35 **HIT** Kac Vegas - komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson
1.55 Co za tydzień
2.30 Szpital - program obyczajowy
3.35 Uwaga!



TVP SPORT

- 6.25 Piłka nożna - baraże do EURO 2024, Cardiff: Walia - Polska 8.35 Piłka nożna - Ekstraklasa 10.45 Kolarstwo MTB - MŚ Andora - wyścig elity kobiet 11.45 Kolarstwo MTB - MŚ Andora - wyścig elity mężczyzn 12.50 LA - mityng WACT - ISTAF, Berlin 14.45 Niezwykłe historie - Kazimierz Deyna 15.25 Piłka nożna - 2. liga 17.20 Magazyn I. ligi 18.00 Piłka nożna - I liga 20.00 Magazyn I. ligi 21.20 Gol 22.35 Sportowy Wieczór 23.00 Piłka nożna - Ekstraklasa 1.05 IO Paryż 2024 - Piłka ręczna - Finał kobiet 3.00 Boks - Gala w Tokio - Podsumowanie 5.10 Zakończenie dnia



TV 4

- 11.00 Trudne sprawy 13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Miłość za wszelką cenę 22.30 Pamiętniki z wakacji 23.40 Zdrada - thriller

Poniedziałek, 2.09



TVN 7

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
7.00 Szpital - program obyczajowy
8.00 Ukryta prawda
11.00 Detektywi - serial
12.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sekrety życia
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.50 Szpital - program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Anatomia piękna
22.00 Koniec świata, czyli Kogel Mogel IV - komedia, Polska 2021, reż. Anna Wierczur - Bluszcz, wyk. Nikodem Rozbicki, Aleksandra Hamkalo, Grażyna Błęcka-Kolska, Ewa Kasparyk, Zdzisław Wardejn
23.55 Mroczny zakątek - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja 2015
2.30 Mówię Wam - magazyn
3.05 Druga strona medalu
3.40 Druga strona medalu
4.10 Druga strona medalu



TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
7.00 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Z podniesionym czołem - film sensacyjny, USA 2004, reż. Kevin Bray, wyk. Ashley Scott, Dwayne Johnson, Johnny Knoxville, Kevin Durand, Michael Bowen, Neal McDonough
21.25 Lwie serce - film sensacyjny, USA 1990, reż. Sheldon Lettich
23.50 Za ciosem - film sensacyjny, USA, Hongkong, Aruba 1998
1.30 Dzielnica strachu - serial
2.30 Lombard: Życie pod zastaw
3.30 Menu na miarę
4.05 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial



TRAM

- 11.45 Muzyczne chwile 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Pastuszek 13.00 10 obrazów z życia Prymasa 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Życie jest piękne 15.00 Od zmierzchu do świtu 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Za węgłą nad wodę 22.30 Filmowe Życiorysy PL 23.40 Moczar pokory



TTV

- 5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 DeFacto 6.15 Express 6.35 Diablenie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Kartoteka 11.05 Zakup w ciemno 12.05 Życie na kredycie 12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 13.45 Diablenie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.10 Usterka 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Dobra robota 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Nic do zgłoszenia



TV 6

- 8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Dwójka plantatorów z Siedlisk uważa, że dostrzegane od kilku lat zmiany klimatu wyjątkowo utrudniają uprawę truskawek i innych owoców

Truskawki z Siedlisk walczą ze zmianami klimatu

REGION

Najgorsze są dla nich majowe, ale iście zimowe przymrozki, takie nawet do minus 9 st. C. Jeżeli przed nocnymi spadkami temperatur nie okryje się kwitnących krzewów włókniną, po 2 godzinach na takim mrozie, plantację truskawki można w zasadzie zaorać i poszukać sobie nowej pracy. Zabójcze są również upały w czasie owocowania, gdy truskawki potrzebują najwięcej wody, a przez kilka tygodni w okolicy nie spadła ani kropla deszczu. Bez dodatkowego nawadniania truskawki także nie przetrwają.

Od 6 lat Patryk i Aleksandra Budzyńscy uprawiają w Siedliskach pod Zamościem truskawki i poziomki, a od ponad roku również borówkę amerykańską.

– Wcześniej pracowaliśmy za granicą, a gdy wróciliśmy do Polski, dostaliśmy dużą działkę i zdecydowaliśmy, że wspólnie spróbujemy sił w uprawie truskawki. No i zaczęliśmy od ponad 40 arów – opowiada Patryk Budzyński, który pracował w Norwegii przy uprawach truskawek i podpatrzył różne rozwiązania problemów związanych z tą uprawą. – Powoli, powoli i nam udało się rozwinąć plantację. Dokupiliśmy maszyny. Powoli się rozkręcamy. No ale nakłady czasu i pracy oraz pieniędzy trzeba było ponieść naprawdę ogromne – dodaje Patryk Budzyński.

Zaczynali od 40 arów truskawki na początku ich przygody z ogrodnictwem, obecnie uprawiają truskawkowe krzewy na ponad 5 hektarach, a poziomki na około 40 arach, z uprawą borówki amerykańskiej dopiero zaczynają.

– Ale truskawki mamy sporo, już dopracowaliśmy się własnej marki – „truskawki z Siedlisk”. Ludzie na lokalnym rynku tak właśnie rozpoznają nasze owoce – zaznacza 34-letni plantator z Siedlisk.

W Zamościu i okolicach mają własne stoiska z owocami. Nie sprzedają ich do punktów skupu. Czasami truskawki odbiera z Siedlisk hurtownik ze Śląska.



– Mamy dwójkę dzieci: córka ma niecałe 3 lata, a syn ukończył 5 lat. Nasze maluchy, gdy truskawki zaczynają dojrzewać, to idą na pole i jedzą te truskawki z krzewu. Nie boimy się, że coś im się stanie – tłumaczy Budzyńscy.

– W połowie sierpnia jest już po zbiorach truskawki, ale pracy nadal jest sporo. Można powiedzieć, że trwa do pierwszych śniegów. Potem plantację trzeba przykryć włókniną, aby krzewy przetrwały. Następnie czekamy 2-3 miesiące i zaczyna się czyszczenie plantacji z chwastów oraz naprzemiennie odkrywanie i przykrywanie krzewów, w zależności od temperatury – opowiada Patryk Budzyński.

Zabójcze, majowe przymrozki

Budzyńscy podkreślają, że w bieżącym i zeszłym roku majowe przymrozki były wyjątkowo dotkliwe dla upraw ogrodniczych i sadowniczych.

– Od wielu lat w maju nie notowano aż tak niskich temperatur, nawet do minus 8-9 st. C. A dla roślin w okresie kwitnienia są one szczególnie zabójcze – podkreśla Patryk Budzyński.

– Od kilku lat można zauważyć, że z powodu zmian klimatycznych sezon wegetacyjny rusza dużo szybciej niż w latach poprzednich. Zimy są łżejsze niż w poprzednich latach. Rośliny dużo szybciej zaczynają się zagęszczać, kwitnąć. A u nas największe problemy są właśnie w czasie kwitnienia, w okresie wczesnowiosennym. Wiążą się one głównie z przymrozkami. Nie pamiętam aż takich spadków temperatur. Naprawdę bardzo ciężko się przygotować w maju na spadki temperatur poniżej minus 8 st. C. W takich

warunkach wystarczą 2 godziny intensywnych przymrozków w nocy i jeżeli w żaden sposób nie ochroni się upraw, to można być pewnym, że straty plonów będą tak duże, że nie będzie czego zbierać – tłumaczy Aleksandra Budzyńska.

Kiedy w tym roku w maju przyszły szczególnie dotkliwe przymrozki, była pełnia kwitnienia truskawkowych krzewów. W gospodarstwie Budzyńskich na prawie dwóch hektarach były one przykryte warstwą włókniny.

– Przed tzw. „Zimną Zośką”, mieliśmy dwie trudne noce, podczas pierwszej przymrozek wyniósł minus 1 st. C., a drugiej nocy temperatura spadła do minus 8 st. C. Można sobie wyobrazić, co by się stało z kwiatami, gdyby pozostało się je bez żadnej ochrony – podkreśla Patryk Budzyński.

– Wieczorem, przed zapowiadającym przymrozkiem idzie się na pole i widzi piękne żółciutkie kwiaty, ale w nocy przychodzi mróz i od razu ten sam kwiat robi jest czarny. Z takiego ewentualnie wyrośnię zdeformowany owoc – tłumaczy Aleksandra Budzyńska. – Jeżeli są zapowiedzi przymrozków, takie do około 0 st. C., to trzeba na noc okryć plantację włókniną, a przy większych przymrozkach to nawet dwiema lub trzema warstwami. Gdyby nie taka pierzyna z włókniny, to po większym przymrozkach można jedynie przyorać plantację, a sobie poszukać innej pracy – dodaje plantatorka z Siedlisk, wykwalifi-

fikowana rolniczka, która pracuje także jako pielęgniarka.

Pierzyna może nie wystarczyć

Gdy przymrozki spadają do niemal zimowych temperatur, wtedy nawet podwójna pierzyna z włókniny może nie wystarczyć.

– Dlatego dodatkowo rozpalamy ogniska ze słomy i zadymiamy plantację, żeby to mroźne powietrze jakości poruszyć. Mieliśmy dwie czy trzy noce bez spania, tak przymroziło. Rozpaloną słomą zadymialiśmy plantację, które oprócz tego były nakryte włókniną. Innym razem, również po zapowiedzi sporych przymrozków, mąż pojechał po włókninę do Warszawy. Zanim wrócił, wszyscy nasi sąsiedzi przyszli i pomagali nam w nocy okrywać włókniną plantację kwitnącej truskawki. Sama nie dałabym rady opowiada Aleksandra Budzyńska.

Budzyńscy mają jeszcze jeden sposób na radzenie sobie z przymrozkami.

– Nie, nie opatentowaliśmy go, ale stosujemy i on działa – zapewnia Patryk Budzyński. Jest to zraszanie podczas przymrozku krzewów truskawki rozpyloną wodą. Już nie raz w ten sposób uratowaliśmy truskawki nieokryte włókniną. Gdy temperatura zaczyna spadać poniżej zera, wyjeżdżamy na plantację traktorami z opryskiwaczami wypełnionymi wodą. Jeździmy i przyskamy przez kilka godzin taką wodną mgiełką. Ważne, aby ta woda nie zdążyła zamarznąć, trzeba przyskać cały czas, przez kilka godzin, aż do ustąpienia przymrozku – tłumaczy Patryk Budzyński.

– Ostatnio przyskaliśmy tak wodą plantację, gdzieś od godz. 3 w nocy do godz. 6 rano, a wtedy już wschodzi słońce. W okresie przymrozków nastawialiśmy sobie budzik na północ albo na godz. 2, by zobaczyć co tam dzieje się na polu i jaka faktycznie jest temperatura – mówi Aleksandra Budzyńska.

– Maj w ogóle jest dla nas wyjątkowo intensywny i stresujący. Na dzień plantację trzeba odkryć, aby pszczoły mogły zapylić kwiaty na truskawkowych krzewach. Krzaki pod włókniną jednak się gotują gdy jest bardzo ciepły dzień, a kiedy temperatura jest znacznie wyższa trafiają się również oparzenia. Z rana więc odkrywamy truskawki, a na wieczór trzeba je szyb-

ko nakryć, aby zdążyć przed nocą i gwałtownym spadkiem temperatury. Dwie osoby nie dałyby rady, pomagają nam rodzice i rodzina, a kiedy trzeba pomagają także sąsiedzi. Sami nie bylibyśmy w stanie tego zrobić – dodaje plantatorka z Siedlisk.

Dwójka plantatorów z Siedlisk uważa, że dostrzegane od kilku lat zmiany klimatu wyjątkowo utrudniają uprawę truskawek i innych owoców typu poziomka czy borówka amerykańska.

– Najgorsze są upały i susza. Sami zastanawiamy się jak skutecznie zaradzić niekorzystnemu wpływowi wysokich temperatur i ograniczeniom w możliwości nawadniania upraw, gdy długotrwale brakuje opadów deszczu. Będziemy się starać o pozwolenie na wybiecie studni głębinowych na polach, aby był lepszy dostęp do wody. Bo bez wody ciężko utrzymać plantację w upalne dni i w czasie postępującej suszy. Na przykład w lipcu temperatura w ciągu dnia poszybowała do 38 st. C. w cieniu. Dojrzewające wówczas truskawki prawie gotowały się na krzakach. A ten owoc potrzebuje wtedy sporo wody.

– Różnica w plonowaniu jest taka: plon w miejscach nienawadnianych wyniesie na przykład 100 kg, a z miejsca nawadnianego jest to a przykład 250 kg truskawki. Nie dość, że rośliny nie wytrzymały w takim upale, ludziom wyjątkowo trudno było zbierać owoce – tłumaczy Patryk Budzyński.

A nie można, ot tak po prostu, podłączyć do domowego kranu wąż ogrodowy i tak nawodnić plantację?

– Na to trzeba mieć specjalne pozwolenie. Bez pozwolenia można wykorzystać zebraną wcześniej deszczówkę i my z niej korzystamy. Ale coraz bardziej dojrzewa w nas pomysł wybiecia studni przy plantacjach. Zwłaszcza, że tę inwestycję będzie można dofinansować z wspierającego takie zadania inwestycyjne programu – planuje plantator z Siedlisk pod Zamościem. – Nie oszukujmy się, ale woda z wczorajszych nawałnych opadów deszczu w Zamościu i okolicach nie wystarczy. Później może być tak, że przez miesiąc nie spadnie ani kropla deszczu. Anomalie pogodowe są teraz częstsze niż normalne warunki, do których przystosowane są uprawy w tej szerokości geograficznej – dodaje Patryk Budzyński.

Folia to odległa przyszłość

Truskawkowe plantacje w Siedliskach usytuowane są na otwartym polu. Część większych plantatorów truskawek uprawia te owoce pod folią, w tunelach, mogą być zadaszone również w inny sposób.

– My również myślimy o takich rozwiązaniach. Na razie jednak jest to dla nas zbyt szalona inwestycja. Potrzeba na to sporo pieniędzy. Z jednej strony byłoby bardzo dogodnie sterować pogodą pod namiotem czy w tunelu z uprawą truskawek i nie oglądać się zbyt na warunki pogodowe na zewnątrz. Reguluje się tam wszystko, także opady, truskawkom nie zagrażają również choroby grzybowe. Ale z drugiej strony trzeba brać pod uwagę, że w tych uprawach tunelowych, dużo jest tego nawadniania kropelkowego, dużo odżywek, pożywek, a wtedy uprawa nie jest już tak naturalna jak u nas. A my mamy dwójkę dzieci: córka ma niecałe 3 lata, a syn ukończył 5 lat. Nasze maluchy, gdy truskawki zaczynają dojrzewać, to idą na pole i jedzą te truskawki z krzewu. Nie boimy się, że coś im się stanie – zaznacza Aleksandra.

– Staramy się, by truskawki były z jak najbardziej naturalnej produkcji. Pilnujemy wszystkiego żeby na pewno nikomu nie zaszkodziły. Dużo inwestujemy w środki ochrony dopuszczalne do ekologicznego rolnictwa. Chociaż formalnie nie jesteśmy gospodarstwem ekologicznym. Na taką markę i certyfikat pracuje się całymi latami. Opryski ekologiczne są znacznie droższe. My opryskujemy truskawki mikroorganizmami od grzyba. To jest preparat ekologiczny. Bazujemy na takich środkach ochrony. No ale one są chyba trzykrotnie droższe niż gdybyśmy opryskali plantację chemikaliami – wyjaśnia Aleksandra Budzyńska.

Obecnie plantacje truskawek w Siedliskach mają łącznie około 5,5 ha powierzchni, a całość gospodarstwa ogrodniczego Budzyńskich to około 7 ha. Na 60 arach jest borówka amerykańska i „coś ze 40 arów poziomki”.

– Borówka amerykańska rośnie u nas drugi rok. Chodziło nam o to, aby zapelnąć czas po zbiorze truskawki. Skończą się truskawki, będą borówki... a poziomka – jeżeli jest udany rok – to kwitnie od wiosny do pierwszych mrozów. Kiedyś mieliśmy poziomki jeszcze na początku listopada – dodaje na koniec Patryk Budzyński.

Materiał powstał w ramach projektu Stowarzyszenia Gazet Lokalnych.

Mariusz Parol



Wśród atrakcji znalazły się także występy zespołów sygnalistów myśliwskich.



Odbłyło się też uroczyste ślubowanie myśliwskie.



Uczestnicy mieli okazję zobaczyć pokazy psów myśliwskich.

To była bardzo udana impreza, która idealnie wkomponowała się w bogatą historię Zwierzyńca

Spotkanie miłośników łowiectwa

ZWIERZYŃCIEC /NASZ PATRONAT

W Zwierzyńcu odbyły się Lubelskie Spotkania z Tradycją i Kulturą Łowiecką. To organizowana już po raz czternasty impreza myśliwych, leśników i miłośników przyrody.

XIV Lubelskie Spotkania z Tradycją i Kulturą Łowiecką zorganizował w sobotę (24 sierpnia) Zarząd Okręgowy Polskiego Związku Łowieckiego w Zamościu. Impreza przyciągnęła licznych gości, turystów oraz lokalną społeczność.

Wydarzenie zainaugurowała msza święta, po której



– Chciałbym podziękować wszystkim współorganizatorom, sponsorom i uczestnikom XIV Lubelskich Spotkań z Tradycją i Kulturą Łowiecką w Zwierzyńcu – mówi zamojski łowczy okręgowy Jarosław Kuchta.

korowód myśliwych przemarszerował na „plac zielony” Technikum im. Jana Zamojskiego. Uczestnicy mieli okazję zobaczyć pokazy psów



Można było spróbować dziczyzny i potraw regionalnych, a dziczyzna była palce lizać.



Dużym zainteresowaniem cieszył się pokaz ptaków drapieżnych.



Wśród atrakcji znalazły się także liczne stoiska, gdzie można było dowiedzieć się więcej o roli łowiectwa we współczesnym świecie.



Wabienie zwierząt to sztuka dla wtajemniczonych.

myśliwskich i ptaków drapieżnych. Było też ślubowanie myśliwskie, prezentacja sztuki wabienia zwierząt, a także koncert kwartetu smyczkowego. Można było spróbować dziczyzny i potraw regionalnych, były

zajęcia z survivalu oraz wiele innych atrakcji.

Wśród atrakcji znalazły się także występy zespołów sygnalistów myśliwskich, warsztaty edukacyjne, a także liczne stoiska, gdzie można było dowiedzieć się więcej o roli łowiectwa we współczesnym świecie oraz promujące lokalne produkty i rękodzieło.

Nie zabrakło konkursów. Konkurs kulinarny na najlepszą potrawę z dziczyzny wygrało KGW z Szopinka, które upieściło wyborne roladki z sarny. Drugie miejsce wywalczyło KGW Żdanówek (pierogi z kaczki w sosie kurkowym), a trzecie Koło Łowieckie nr 17 Jeleń w Żółkiewce (carpaccio z sarny). Wyróżnienia otrzymali Dariusz Grab za pasztet i KGW Rozłopy za zestaw dań myśliwskich.

Lesław Kalamon z KŁ nr 31 w Turobinie ma patent na smaczne nalewki. To on wygrał konkurs na najlepszą nalewkę. Drugie miejsce zajął Zbigniew Tyrka (KŁ nr 110 Orlik w Hrubieszowie), a trzecie KGW Łapiguz.

Zwycięzcami Konkursu Polskiego Języka Łowieckiego zostali: Krzysztof Malec (żart myśliwski), Dorota Ogrzyńska (gawęda myśliwska) i Małgorzata Spychała (współczesny język łowiecki).

Organizatorzy, wspierani przez liczne instytucje i partnerów, takich jak Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Lublinie oraz Roztoczański Park Narodowy, zadbali o bogaty program. – Chciałbym podziękować wszystkim współ-

organizatorom, sponsorom i uczestnikom XIV Lubelskich Spotkań z Tradycją i Kulturą Łowiecką w Zwierzyńcu – mówi zamojski łowczy okręgowy Jarosław Kuchta. – To była bardzo udana impreza, która idealnie wkomponowała się w bogatą historię Zwierzyńca i naturalne otoczenie miasteczka. Spotkania były również doskonałą okazją do integracji myśliwych, mieszkańców oraz turystów. Jestem przekonany, że powiększyło się grono sympatyków łowiectwa. Zapraszamy za rok na kolejną edycję Lubelskich Spotkań z Tradycją i Kulturą Łowiecką. Darz Bór!

Patronat medialny nad wydarzeniem sprawowała „Kronika Tygodnia”.

lew

Suchy chleb nie dla kaczek

ZAMOŚĆ

W wodzie ze stawu nie wykryto niczego niepokojącego, a badania laboratoryjne wykłużyły ptasią gripę oraz rzekomy pomór drobiu. Choć władze Zamościa czekają jeszcze na wyniki badań toksykologicznych, to słysząc głosy, że prawie 30 kaczek mogło paść z powodu dokarmiania spleśniałym pieczywem.



Po 5 sierpnia nie znaleziono w parku martwych kaczek.

Po ujawnieniu w zamojskim parku martwych

ptaków, Centralne Laboratorium Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Zamościu pobrało wodę ze stawu do badań. – W pobranych próbkach nie stwierdzono substancji szkodliwych, które mogłyby się przyczynić do śmierci kaczek – powiedział nam Franciszek Josik, p.o. prezes PGK w Zamościu. – Wodę czerpiemy z Łabuńki, a następnie tłoczmy ją do parkowego stawu. Można powiedzieć, że woda w stawie jak takiej samej jakości jak w rzece.

Jak nam powiedział Jacek Bełz, rzecznik prasowy prezydenta Zamościa, miasto cały

czas czeka na wyniki badań toksykologicznych padłych ptaków. – Niczego nie można wykluczyć, ale podejrzewamy, że kaczki mogły zatruć się po zjedzeniu spleśniałego pieczywa – mówi rzecznik. – Takie sytuacje powtarzają się nieestety co jakiś czas. Apelujemy o niedokarmianie kaczek i ryb w stawie starymi bułkami czy chlebem. Zamiast narażać zwierzęta na śmierć, można za złotówkę kupić ziarno w jednym z trzech zamontowanych przy stawie automatów.

Przypomnijmy. 5 sierpnia ujawniono w zamojskim parku 28 martwych kaczek

krzyżówek. Ustalono, że padły między 3 a 5 sierpnia.

Urząd Miasta Zamość powiadomił o zdarzeniu Powiatowy Inspektorat Weterynarii w Zamościu, a ten pobrał próby w kierunku chorób zakaźnych zwalczanych z urzędu, czyli ptasiej grypy oraz rzekomego pomoru drobiu. Wyniki badań przeprowadzonych przez Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy w Puławach były ujemne.

Miasto czeka jeszcze na wyniki badań toksykologicznych, m.in. na obecność metali ciężkich i pestycydów.

W poniedziałek (26 sierpnia) w stawie wymieniono wodę. Miało to związek z ulewą, która przeszła nad Zamościem kilka dni wcześniej. Do parkowego stawu dostało się z wodą z Łabuńki dużo namułu.

Warto dodać, że po 5 sierpnia nie znaleziono w parku martwych kaczek.

Jeśli podczas wizyty w parku, ktoś zauważy martwego ptaka lub ryby, należy powiadomić o tym Straż Miejską (tel. 986 lub 84 639 93 41) albo Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Zamość (84 677 24 31).

lew

Najlepsi piloci z całego świata rywalizowali w Mokrem

Mistrzowie akrobacji

MOKRE

Na lotnisku w Mokrem zakończyły się 24 sierpnia 32. Mistrzostwa Świata w Akrobacji Samolotowej FAI. Ostatnią konkurencją był Freestyle Air Show. Było co oglądać.

Najlepsi piloci z całego świata rywalizowali w Mokrem od 16 sierpnia. To byli przedstawiciele Belgii, Chin, Czech, Francji, Niemiec, Węgier, Włoch, Litwy, Luksemburga, Stanów Zjednoczonych, Rumunii, Hiszpanii, Szwajcarii oraz Polski.

Zwieńczeniem zawodów był Freestyle Air Show, który okazał się najbardziej widowiskową konkurencją i zgromadził sporą widownię. Mieszkańcy regionu



Zwieńczeniem zawodów był Freestyle Air Show, który okazał się najbardziej widowiskową konkurencją i zgromadził sporą widownię.

oraz licznie przybyli goście mieli okazję podziwiać niezwykle pokazy umiejętności i precyzji pilotów. – Mistrzostwa w Mokrem, które odbyły się należącym do nas lotnisku, zostaną zapamiętane jako nie tylko spektakularne widowisko, ale także jako dowód na to, że pasja do latania łączy ludzi z różnych zakątków globu – uważa starosta zamojski Stanisław Grzeško,

który brał udział w ceremonii wręczenia nagród.

Mistrzem świata po raz kolejny został Florent Oddon z Francji, który wyprzedził swojego krajana Louisa Vanela. Na najniższym stopniu podium stanął Rob Holland ze Stanów Zjednoczonych.

Drużynowo tytuł mistrzów świata wywalczyła Francja, drugie miejsce przypadło Niemcom, a trzecie zajęli Rumuni.

Organizatorami 32. Mistrzostw Świata w Akrobacji Samolotowej byli FAI – World Air Sports Federation, Aeroklub Polski i Aeroklub Ziemi Zamojskiej, a partnerem strategicznym Powiat Zamojski. Partnerem wydarzenia było Województwo Lubelskie. Lubelskie Smakuj Życie!, a wsparcia udzieliły Gmina Zamość i Miasto Zamość. **lew**



Mistrzem świata po raz kolejny został Florent Oddon z Francji, który wyprzedził swojego krajana Louisa Vanela. Na najniższym stopniu podium stanął Rob Holland ze Stanów Zjednoczonych.

Zagroda będzie tętnić życiem

BIŁGORAJ

8 września, już po raz piąty, w malowniczej scenerii Zagrody Sitarskiej odbędzie się Przegląd Zespołów Obrzędowych Powiatu Biłgorajskiego.

To wyjątkowe wydarzenie będzie promowało lokalną kulturę i tradycję. W ramach przeglądu zaprezentują się zespoły obrzędowe, które oczarują widzów autentycznymi tańcami, pieśniami oraz zwyczajami przekazywanymi z pokolenia na pokolenie.

W przeglądzie wystąpi pięć zespołów. Zespół „Śasiadeczki” z Korczowa i Okrągłego zaprezentuje widowisko „Przyjma”. Przyjma to dawne określenie sieroty lub starszej samotnej osoby, którą dalsza rodzina lub obcy ludzie przyjmują pod swój dach i zapewniają jej utrzymanie w zamian za pomoc w gospodarstwie.

W wykonaniu Zespołu Obrzędowego z Łazor widownię zobaczą widowisko „Jak to dawniej bywało – zmówiny”. Będzie to krótki obraz z życia codziennego ludzi żyjących na wsi z czasów dwudziestolecia międzywojennego w Polsce. Sztuka przedstawi sytuację pewnej wiejskiej rodziny,



Kulturę ludową przybliżą zespoły obrzędowe.

w której to waga się losy jednej z córek odnośnie zamążpójścia.

Teatrzyk szkolny U-12 ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie zaprezentuje widowisko „Pasionki” dotyczące pasania krów na łące. Widowisko przybliży zwyczaj i wierzenia mieszkańców wieśniastowiecznej polskiej wsi.

Zespół „Zorza” z Dereźni zaprezentuje widowisko „Święty od wszystkiego”. Akcja widowiska odbywa się przy przydrożnej kapliczce św. Antoniego do którego przychodzą ze swoimi problemami mieszkańcy wsi. Pokażę również zwyczaj odprowadzania nabożeństw majowych. Ponadto pomiędzy przedstawieniami wystąpi Kapela Ludowa „Kraźalka” z utworami ludowymi z regionu biłgorajskiego i Lubelszczyzny, które zebrał i opracował Jan Szymaniak.

Zadanie dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: EtnoPolska. Edycja 2024. Jego celem jest zarówno aktywizacja okolicznych zespołów obrzędowych, jak i wzbudzenie zainteresowania lokalną kulturą pośród mieszkańców Biłgoraja i okolic.

Organizatorem wydarzenia jest Muzeum Ziemi Biłgorajskiej w Biłgoraju. Patronat nad wydarzeniem objął starosta biłgorajski Andrzej Szarlip. Patronat medialny sprawuje „Kronika Tygodnia”. **ez**

Historyczne dyskusje z ulewą w tle



Ulewa nie przeszkodziła w ożywionej dyskusji.

ZAMOŚĆ
/NASZ PATRONAT

Tematem przewodnim tegorocznej edycji „Bibliotecznych spotkań z historią” była 85. rocznica wybuchu II wojny światowej. Książnica Zamojska przygotowała dwudniowy cykl wydarzeń pod hasłem „Echa wrześniowych potyczek na Zamojszczyźnie”.

Wydarzenie odbyło się w dniach 21-22 sierpnia na Rynku Wodnym w Zamościu. Pierwszego dnia dyrektor Muzeum Regionalnego im. dra Janusza Petera w Tomaszowie

Lubelskim Robert Czyż zaprezentował muzealne artefakty z kampanii wrześniowej, pozostające w zbiorach placówki. Kolejnym punktem programu była projekcja filmu „Tajemnica śmierci wojewody” w reżyserii Hanny Zofii Etemadi. Gościem honorowym była Ewa Minuczyk, wnuczka ostatniego wojewody lubelskiego Jerzego Albina de Tramecourta, bohatera filmu. Zaplanowano też rozmowę z Ewą Minuczyk, ale przyszła ulewa, która dała się wszystkim we znaki, w tym i organizatorom pierwszego dnia spotkań. Ale z rozmów nie zrezygnowano...

22 sierpnia wojenne zbiory prezentował Andrzej Maziarz z Muzeum Broni i Fortyfikacji Arsenal. O bitwie pod Cześni-

kami z Piotrem Gresztą rozmawiała Magda Misztal z Książnicy Zamojskiej. Pretekstem do rozmowy była praca magisterska Piotra Greszty „Bitwa pod Cześnikami w kontekście działań wojennych w rejonie Zamościa we wrześniu 1939 roku”, za którą autor zdobył pierwsze miejsce w konkursie na Najlepszego Historycznego Debiut Roku 2021.

Później był panel dyskusyjny. O echach wrześniowych potyczek debatowali Piotr Greszta, doktorant Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, tym razem jako autor książki „Tomaszów 1939”, Jarosław Antoszewski, koordynator rekonstrukcji Bitew Tomaszowskich i prof. Andrzej Olejko, historyk wojskowości i wykładowca akademicki.

Na okoliczność spotkań

z historią przygotowano również grę miejską „Wojenne ślady pamięci. Zamość 1939-2024”.

Na zakończenie wystąpiła Aleksandra Wójtowicz, wokalistka z Tomaszowa Lubelskiego, stypendystka Marszałka Województwa Lubelskiego, której na klawiszach akompaniował Michał Dziki. W wydaniu wzięł udział Tomaszowski Szwadron im. 1 Pułku Kawalerii Korpusu Ochrony Pogranicza.

Partnerem VI Bibliotecznych Spotkań z Historią „Echa Wrześniowych potyczek na Zamojszczyźnie. W 85. rocznicę wybuchu II wojny światowej było Województwo Lubelskie – program „Warto być Polakiem”. Patronat medialny sprawowała redakcja „Kroniki Tygodnia”. **lew**



OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ZAMOŚĆ

Na podstawie art. 13i ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.)

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Gminy Zamość Uchwały Nr LXIV/616/24 z dnia 28 lutego 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia planu ogólnego gminy Zamość.

Granice obszaru objętego planem ogólnym są granice gminy Zamość z wyłączeniem terenów zamkniętych innych niż ustalone przez ministra właściwego do spraw transportu.

Wnioski do projektu planu ogólnego można składać w nieprzekraczalnym terminie do 30.09.2024 r.

Wnioski należy składać do Wójta Gminy Zamość. Zgodnie z art. 8g ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wnioski do projektu planu ogólnego można składać na piśmie utrwalonym w postaci papierowej, w Biurze Obsługi Interesanta Urzędu Gminy Zamość, pok. 1 lub pocztą na adres ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość lub w postaci elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej, na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego: z użyciem poczty elektronicznej na adres e-mail: gmina@zamosc.org.pl lub na adres elektronicznej skrzynki podawczej Gminy Zamość na platformie ePUAP: [/80q83uvk6u/skrytka](https://80q83uvk6u/skrytka)

We wniosku, należy podać imię i nazwisko albo nazwę, adres zamieszkania, albo siedzibę oraz adres poczty elektronicznej Wnioskodawcy, o ile taki posiada oraz informację, czy Wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem. Wskazane jest również podanie obszaru, którego wniosek dotyczy (np. numer działki ewidencyjnej, nazwę i numer obrębów ewidencyjnych, nazwę ulicy, nazwę miejscowości). Dodatkowo przydatne mogą być dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu. Wnioski powinny być składane przy wykorzystaniu formularza pn.: „Pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego”, zgodnego z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 13 listopada 2023 r. w sprawie wzoru formularza pisma dotyczącego aktu planowania przestrzennego, dostępnego w Urzędzie Gminy Zamość oraz zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Zamość na stronie internetowej: www.ugzamosc.bip.lubelskie.pl zakładka: Działalność, Plany zagospodarowania przestrzennego https://ugzamosc.bip.lubelskie.pl/index.php?id=98&action=details&document_id=2063309

Zgodnie z art. 41 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112 ze zm.) wnioski złożone po tym terminie pozostaną bez rozpatrzenia. Organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Zamość.

Wójt Gminy Zamość

Administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Państwa dane osobowe, jest Gmina Zamość z siedzibą w Zamościu przy ulicy Peowiaków 92 reprezentowana przez Wójta Gminy Zamość. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie www.ugzamosc.bip.lubelskie.pl w zakładce RODO



NAJNOWSZE OFERTY
na **facebook** i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/

Co nas czeka na rynku nieruchomości?

NIERUCHOMOŚCI

Eurostat potwierdził, że w ostatnim czasie ceny mieszkań w Polsce rosły najszybciej w Unii Europejskiej. Z kolei dane Europejskiego Systemu Banków Centralnych pokazują, że mamy najdroższe kredyty hipoteczne w UE. I mimo że sprzedawcy zaczynają obniżać ceny w ogłoszeniach, to eksperci Expandera i Rentier.io w swoim raporcie podają czynniki, które po raz kolejny mogą podbić ceny mieszkań.

Na horyzoncie widać już jednak czynniki i wydarzenia, które mogą znacząco zmienić sytuację na rynku nieruchomości. To jesienią napływ ludności ukraińskiej do Polski oraz kredyt „naStart”.

Napływ Ukraińców do Polski

Dyrektor Departamentu Ochrony Ludności i Zarzą-



Fot. Freepik

dzania Kryzysowego MSWiA, Dariusz Marczyński, powiedział w Sejmie: „Są wyraźne sygnały, że jesienią jest możliwy duży napływ ludności ukraińskiej do Polski. Wynika to z ataków Rosji na infrastrukturę energetyczną, ciepłowniczą i transportową, których skutki są coraz bardziej odczuwalne”. To może po raz kolejny podbić stawki najmu, co przełoży się na wzrost rentowności inwestycji w mieszkania na wynajem. Inwestorzy znów mogą chętniej kupować mieszkania, co może zatrzymać spadki cen. – Należy jednak dodać, że nie wiadomo jaka będzie skala tego napływu oraz jak rozłoży się na terytorium naszego kraju. Wpływ na rynek nieruchomości może być

znaczący tylko w części miast – twierdzą twórcy raportu.

Szansa na dopłatę może podbić ceny

Kolejnym czynnikiem, który może przywrócić wzrost cen, jest program kredyt „naStart”. Co prawda planowane jest wprowadzenie różnego rodzaju ograniczeń – limitowana liczba wniosków w kwartale, limit dochodu, limit powierzchni mieszkania, limit kwoty kredytu objętej dopłatą, a być może również limit ceny kupowanego lokalu. Problem polega jednak na tym, że początkowo wiele osób spełniających podstawowe kryteria będzie wierzyło, że uda im się „zmieścić” w limitach. Wszyscy jednocześnie zaczną więc szukać mieszkania. Gdy sprzedawcy nagle zaczną odbierać

po kilkanaście telefonów dziennie, z pewnością będą podnosić ceny.

Co bez dopłat?

Nie oznacza to jednak, że jesteśmy skazani na dalszy wzrost cen. Bardzo prawdopodobny jest również scenariusz 2-3 lat stabilizacji cen lub nieznacznych spadków. Jest to prawdopodobne w przypadku, gdyby program dopłat do kredytów nie został wprowadzony lub został wprowadzony z bardzo restrykcyjnymi warunkami, a wspomniana nowa fala uchodźców z Ukrainy była niewielka.

W takim przypadku wzrosty cen będą ograniczały wysokie stopy procentowe i coraz wolniejszy wzrost wynagrodzeń. – Obecnie średnie oprocentowanie kredytów

hipotecznych wynosi ok. 7,8 proc. To powoduje, że raty są dość wysokie, a zdolność kredytowa ograniczona. Znacząca poprawa nastąpi dopiero, gdy oprocentowanie spadnie w okolice 5 proc. lub gdy znacząco wzrosną wynagrodzenia. Obecnie wydaje się, że taka znacząca poprawa wymaga 2-3 lat – czytamy w raporcie.

Kiedy ceny mieszkań mocno spadną?

Mało prawdopodobny jest natomiast mocny spadek cen. Do tego potrzebny byłby bowiem dłuższy czas, w trakcie którego Polacy odrzuciliby decyzję o zakupie pomimo pierwszych, niewielkich spadków cen. Taka sytuacja zwykle ma miejsce np. gdy kupujący są przekonani, że

za kilka miesięcy będzie jeszcze taniej, gdy nie kupują, ponieważ się czegoś obawiają, np. utraty pracy lub, gdy ceny są tak wysokie, że nawet po pierwszych obniżkach ceny lub raty kredytu nadal są zbyt wysokie w stosunku do dochodów potencjalnych nabywców.

Obecnie ceny mieszkań są bardzo wysokie, ale mocno wzrosły też wynagrodzenia, więc żaden z powyższych warunków nie jest spełniony. Warto jednak dodać, że to, co obecnie wydaje się mało prawdopodobne, za kilka miesięcy może już takie nie być. W ostatnich latach kilkakrotnie byliśmy już świadkami wydarzeń, które wcześniej wydawały się nieprawdopodobne.

Justyna Lesiuk-Kłujewska, źródło: raport Expandera i Rentier.io

REKLAMA

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ
☎ 504 288 990

Północ Nieruchomości

Prestiżowa lokalizacja!

Mieszkania od 38 m²

ZAMOŚĆ, ul. Koszary 16

REKLAMA

ELEGANCKI DOM
5 pokoi, 188 m²
Działka 0,10 ha

Północ Nieruchomości

Wólka Panieńska
☎ 504 288 990

REKLAMA

DOMEK REKREACYJNY NA ROZTOCZU
powierzchnia 35 m²
+ poddasze działka 0,25 ha

Północ Nieruchomości

WYCHODY
☎ 665 750 080

REKLAMA

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH
ZAMOŚĆ, UL. ŻEROMSKIEGO 3

Chcesz SPRZEDAĆ lub KUPIĆ MIESZKANIE, DOM, a może DZIAŁKĘ?

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

Karolina Józwa
☎ 723 771 539
✉ kjozwa@polnoc.pl

Tomasz Juszcak
☎ 504 288 990
✉ tjuszcak@polnoc.pl

Justyna Łagoda
☎ 665 750 080
✉ jlagoda@polnoc.pl

DARMOWA KONSULTACJA na temat twojej nieruchomości

Plynie w Wadowicach	Ubiór zakonny Stamtąd dywany	▼	7	Suro-wiec na przedzie	Atmo-sfera w pracy	Badanie opinii na ulicy	▼	Wysta-wa co dwa lata	▼	Potocznie o taksówce
▼	▼			▼	▼	Prezy-dent USA	▼	▼		Waszmość pan
Fary-zeusz	▼		3		9		17	12		Waluta Czech
Ścinek spod struga	▼		14			Calow-ka z tartaku	▼			▼
▼						Jon z minu-sem	▼	21	13	25
Krwawa bitwa Daleki Boruca		Puste słowo, frazes			Układ ciała modelu	Andrzej lub Broniek z serialu "Dom"		Atkin-son, gra Jasia Fasolę		Rybie amory
▼		▼			▼	Karty do kabaty	▼			▼
	5				22					2
Aksa-mitna skora	Tuby-lec, kra-jowiec			Wyszła z opresji Mrozek, prozaik	▼				8	
▼	▼			▼		Dźwig-nia inaczej	▼			
11			24		20					
Ozdob-na laska Równe 1000 kg								Resztk-a świecy		Nubira w jego salonie
▼					Medial-ny wi-zerunek	Okrągłe skrzy-zowanie	▼			▼
16					18					10
Joanna z mikro-fonem						Stolica Kataru		Ciasto dla jubilata		Wycinek taśmy filmowej
▼						▼		▼		▼
					Wspiera-jąca moneta					15
Otwor wybity w murze		Zona oficera	▼							
▼								4	23	
	19					Biblijny król	▼			
Dawniej w portfelu Niemca		26	Naczel-ny w stopce gazety	▼			1	27		

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Safony.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

NAGRODA NR 33/2024 za rozwiązanie krzyżówki



Stanisław Kluczek

ZAMEK GARDŁORZEZIEC

Wielki najazd Tatarów pustoszy ziemie Rzeczypospolitej. Płoną wsie i miasteczka, a najeźdźcy biorą obfity jasyr. Jedni w panice kryją się w lasach i za murami zamków, inni tracą wolność i życie. Kiedy ranna matka umiera, jej ośmioletni syn zna tylko własne imię. Dorastający Zbyszko zakochuje się w córce swoich opiekunów. Okrutny los postanawia rozdzielić kochanków. Załamany chłopak przystaje do oddziału, który rusza do boju z Tatarami nieustannie nękającymi mieszkańców korony. Pogoń za ukochaną zawiedzie go aż do Stambułu, gdzie będzie zmuszony stawić czoło wezyrowi Ibrahimowi. Czy jasyr oznacza wyrok dla pojmanych? Czy da się uciec z lochów zamku Gardłorzezic? Czy młody polski rycerz może uratować zakon Kawalerów Rodyjskich?

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 23 sierpnia dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 33/2024 brzmi: „Daleka woda ognia nie ugasi”. Nagrodę otrzymuje **Michalina Kobylarz** z Deszkowic Pierwszych. Gratulujemy!!!



Wykreślanka



K I N L I G O M M U I R E T K A M I L K Ł O
Q Ż H I P E R P L A Z J A Ę S B O Z O T P A
U A D Ż O R L S I A B Z W Z F W Ż X Ż E O K
B Ś C Y D Ł N X S Ż A R C O T H E E Z M Ł R
A M U E N L S K L H M Z O S J Ó Y D Y P Ó A
L Ł Ę G E A O B C Ę E O Ó M Ś Ł A Ć H L G J
Ż O R Ć D C S U R G Ś B S Ż I K O Z D A Ż O
P T F J Z Ć T T Ó Ó O C T Z I A L K I R J W
Ż L Y E B O P L I L S Ó Ć M C U N V Ć I C Z
X P N W L Z I Y E A N R A C Ą Z Ż Ż E U V D
Y I Q Ó K K Ć I P Ó Ł K U L A Ć U Ą A S Ą O
E A M R U H W Ó I A C I L T E I M R Ż Z B A

Słowa do odnalezienia:

bromian, dynastia, hiperplazja, hurma, kamikadze, klimakterium, mietlica, mogilnik, neuma, otucha, piżmoszczur, pológ, półkula, szczegółlik, templariusz, wielobóstwo, wojłok, zaskoczenie, zwojarka, łęg

Sudoku

	7					5	8	
6	9				4	2		
		4		7	1		9	
7	2		1	3	9			
	3			4		7		6
8		5		2		1		
			3				5	
	6				8			
	5		9			3	6	7

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

To będzie świetny tydzień, choć może cię kosztować trochę nerwów. Spróbuj nie oczekiwać od wszystkich perfekcji, nie wymagaj też tak wiele od siebie. W pracy rób swoje i nie wychylaj się, a wrogowie sami się skompromitują. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i sobota. Plany związane z partnerem zrealizujesz później.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Twoja rosnąca inwencja twórcza i przedsiębiorczość pozwolą ci cieszyć się przyływem gotówki. Nie przepracowuj się w piątek i sobotę - to czas odpoczynku. Nie trać z oczu odległych celów, dzisiejsze decyzje mogą ułatwić ich osiągnięcie. Interesującą znajomość zawrzesz w podróży, od której chyba nie uda się wymigać.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Doskonały tydzień przed tobą. Zaczyna się czas przemyśleń i podejmowania decyzji. Notuj swoje pomysły - jeszcze w tym roku z powodzeniem wcielisz je w życie. Sytuacja finansowa poprawi się szybciej, niż myślisz. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i niedziela. Dogadasz się z kimś, do kogo mosty uważasz za spalone.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Pewna sprawa wyprowadzi cię nieco z równowagi, ale ostatecznie wszystko skończy się dobrze. Po poniedziałku nerwowa atmosfera się uspokoi. Partner znów okaże ci więcej uczucia - zauważ to i doceri. Wypoczynek dobrze ci zrobi, ale najpierw załatw coś ważnego w pracy. To może być okazja, której nie warto przegapić.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Uczucie miłości weźmie górę nad wszystkim. To dobry czas na romantyczne uniesienia, nie bądź tylko zaborczy wobec partnera. Nieporozumienia w pracy staraj się wyjaśniać od razu, nie walcz o drobiazgi. Nie szalej z wydatkami. W środę unikaj podróży. Weekend okaże się pełen dobrej zabawy i ważnych rozmów.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

Czeka cię teraz wiele wzruszeń i wiele dobrych wiadomości. W czwartek ważne odwiedź - potraktuj gości życzliwie, ale ich rewelacje podziel przez pół. Możesz teraz spokojnie decydować o swoich finansach, będą to dobre decyzje, nie tylko na dziś, ale i na przyszłość. Dobrze ci zrobi wysiłek fizyczny. W weekend unikaj tłumów.



Waga (24 września – 23 października)

Nie zastanawiaj się, nie wahaj, tylko próbuj realizować swoje najskrytsze pragnienia. W pracy docenią twoje wysiłki, dostaniesz podwyżkę albo znaczącą nagrodę. Jeśli w domu dojdzie do głośniejszej wymiany zdań, nie wpadaj w panikę, ale spokojnie wyłóż swoje poglądy. W poniedziałek i piątek zachowaj ostrożność na drodze.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

W poniedziałek nie wahaj się przy podejmowaniu decyzji zawodowych, masz teraz dobrą intuicję. Nie wszczynaj awantur z krewnymi, nawet jeśli nie chcesz zrozumieć ich punktu widzenia. Więcej obowiązków w pracy nie da niestety większych pieniędzy. Od wtorku do czwartku zachowuj się potulnie jak baranek.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

Będiesz mieć więcej wolnego czasu. Poćwicz trochę, poruszaj się, podtrzymuj kontakty towarzyskie. Skorzystaj z zaproszenia na przyjęcie lub imprezę. W poniedziałek dostaniesz pozornie mało intratną propozycję zawodową. Warto ją przyjąć, okaże się, że daje wyjątkowe możliwości. W piątek i sobotę zachowaj ostrożność.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

To dobry czas na aktywny wypoczynek. Kluczo-wa okaże się twoja dobra wola. Pod koniec tygodnia nadrobisz zaległości. Ktoś czeka na twoje dobre słowo i życzliwość. Nie zwlekaj, idź na spotkanie, otwórz się na innych. Najlepsze dni to wtorek, środa i czwartek. W niedzielę uważaj na drodze.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Bądź czujny, nie wydawaj ani grosza bez dokładnego przemyślenia. Niech w sytuacjach podbramkowych nie kierują tobą emocje, ale chłodna kalkulacja. Pogódź się z przyjaciелеm, pierwszy wyciągnij rękę. Nie warto niszczyć dobrych relacji dla ambicyjnych utarek. W piątek ważne i dobre wieści z daleka.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

Poczujesz ulgę, ale i pewne poczucie pustki, gdy cel zostanie osiągnięty. Nie przejmuj się tym, odpoczywaj, szukaj nowego celu. Ktoś, dla kogo jesteś kimś ważnym, bardzo tęskni za tobą. Znajdź czas na spotkanie w środę lub w czwartek. Ktoś z rodziny czeka na radę i pomoc. W sobotę nie daj sobą manipulować.

BURMISTRZ MIASTA HRUBIESZOWA



Informuje,

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Hrubieszów oraz zamieszczono na stronie internetowej umhrubieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni, tj. od 23.08.2024 r. do 13.09.2024 r. wykaz dot. lokalu mieszkalnego przy ul. Polnej 1/22 w Hrubieszowie, przeznaczonego do sprzedaży na rzecz najemcy z jednoczesną sprzedażą udziału w działce na której usytuowany jest budynek mieszkalny oraz wykaz dot. udziału 2/36 części w nieruchomości gruntowej zbudowanej oznaczonej numerem działki 143, położonej w Hrubieszowie przy ul. Kilińskiego, przeznaczonego do sprzedaży w formie przetargu ograniczonego.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu w/w nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 r., poz. 1145) mogą składać wnioski, skierowane do Burmistrza Miasta Hrubieszowa do dnia 04.10.2024 r.

OGŁOSZENIE

BURMISTRZ TYSZOWIEC



ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości niezabudowanych stanowiących własność Gminy Tyszowce na okres do 31 grudnia 2029 roku

1) położonej w Przewalu działki nr 324, 325, 326, 327, 328 i 329 - o łącznej powierzchni 1,1666 ha. Cena wywoławcza - 1350,00 rocznie, wadium - 270,00 zł

2) położonej w Rudce działki nr 61 - o powierzchni 0,6015 ha. Cena wywoławcza - 750,00 zł rocznie, wadium - 150,00 zł

3) położonej w Mikulinie działki nr 316/3 - o powierzchni 1,2122 ha. Cena wywoławcza - 1500,00 zł rocznie, wadium wynosi - 300,00 zł z przeznaczeniem wyłącznie do użytkowania rolniczego.

Przetarg odbędzie się w dniu 3 października 2024 roku o godzinie 9.00 w Sali narad budynku Urzędu Miejskiego w Tyszowcach.

Przystępujący do przetargu winni dokonać wpłaty wadium w pieniądzu w wysokości podanej wyżej, odrębnie na każdą nieruchomość z podaniem numeru działki/ek, na konto Urzędu Miejskiego w Tyszowcach w Banku Spółdzielczym w Tomaszkowie Lubelskim nr 53 9620 0005 0000 8774 2000 0350 lub w kasie Urzędu Miejskiego w Tyszowcach w takim terminie, aby najpóźniej w dniu 25 września 2024 roku wymagana kwota znajdowała się na koncie Urzędu, pod rygorem nie dopuszczenia do udziału w przetargu.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości. Ponadto osoby inne niż osoby fizyczne zobowiązane są posiadać oryginał i kserokopię odpisu z KRS lub zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej.

W przypadku reprezentowania oferenta przez pełnomocnika, pełnomocnik powinien posiadać pełnomocnictwo sporządzone w formie notarialnej lub zwykłej formie pisemnej z podpisem mocodawcy, poświadczonym przez notariusza.

Przed przystąpieniem do przetargu oferent zobowiązany jest złożyć pisemne oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem faktycznym oraz prawnym nieruchomości objętych przetargiem. Umowa dzierżawy zostanie zawarta na okres do 31 grudnia 2029 roku. Roczny czynsz dzierżawny płatny będzie w jednej racie, w terminie do dnia 15 października każdego roku obowiązywania umowy dzierżawy.

Osoby prawne i fizyczne a także jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, którym na mocy ustawy przyznana została zdolność prawna, zalegające wobec Gminy Tyszowce z płatnością należności wynikających z treści umów dzierżawy lub innych zobowiązań określonych ustawowymi przepisami, są wykluczone z uczestnictwa przetargu. Wykluczenie dotyczy również współmałżonków osób będących dłużnikami Gminy, o ile pozostają we wspólności majątkowej z dłużnikiem.

Dzierżawca zobowiązany będzie do opłacania podatku od nieruchomości gruntowej będącej przedmiotem dzierżawy wg stawek ustalonych corocznie zgodnie z zawartą umową dzierżawy. Wysokość czynszu dzierżawnego podlegać będzie waloryzacji corocznie o wskaźnik określony w Komunikacie Prezesa GUS w sprawie średniorocznego wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych.

Osoba, która wygra przetarg jest zobowiązana do podpisania umowy dzierżawy z Burmistrzem Tyszowce na okres do 31 grudnia 2029 roku. Umowa dzierżawy powinna być zawarta po upływie 7 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu – tj. najwcześniej w dniu 11 października 2024 roku pod rygorem utraty wadium. Wpłacone wadium przez oferenta, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego na 2024 rok, zaś pozostałym uczestnikom zostanie niezwłocznie zwrócone, jednak nie później niż przed upływem 3 dni po jego zakończeniu.

Szczegółowe informacje na temat przetargu można uzyskać osobiście w Urzędzie Miejskim w Tyszowcach, ul. 3 Maja 8 w godz. 730 - 1530, telefonicznie (84) 6612135 lub na stronie internetowej Urzędu – www.tyszowce.pl i w BIP na stronie <http://umtyszowce.bip.lubelskie.pl>

Burmistrz Tyszowiec może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z uzasadnionej przyczyny, informując o tym niezwłocznie w formie właściwej dla ogłoszenia o przetargu.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA TYSZOWIEC



ogłasza I przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości niezabudowanych stanowiących własność Gminy Tyszowce na okres do 31 grudnia 2029 roku

1) położonej w Czarotowcu działka nr 58 - o powierzchni 1,9228 ha. Cena wywoławcza - 2400,00 rocznie, wadium - 480,00 zł

2) położonej w Czarotowcu działka nr 88 - o powierzchni 3,6482 ha. Cena wywoławcza - 4500,00 zł rocznie, wadium - 900,00 zł

3) położonej w Czerminie działka nr 138 - o powierzchni 0,9987 ha. Cena wywoławcza - 1200,00 zł rocznie, wadium wynosi - 240,00 zł

4) położonej w Podborze działka nr 33/2 - o powierzchni 2,4024 ha. Cena wywoławcza - 1500,00 zł, wadium wynosi - 300,00 zł z przeznaczeniem wyłącznie do użytkowania rolniczego.

Przetarg odbędzie się w dniu 1 października 2024 roku o godzinie 800 w Sali narad budynku Urzędu Miejskiego w Tyszowcach.

Przystępujący do przetargu winni dokonać wpłaty wadium w pieniądzu w wysokości podanej wyżej, odrębnie na każdą nieruchomość z podaniem numeru działki, na konto Urzędu Miejskiego w Tyszowcach w Banku Spółdzielczym w Tomaszkowie Lubelskim nr 53 9620 0005 0000 8774 2000 0350 lub w kasie Urzędu Miejskiego w Tyszowcach w takim terminie, aby najpóźniej w dniu 24 września 2024 roku wymagana kwota znajdowała się na koncie Urzędu, pod rygorem nie dopuszczenia do udziału w przetargu.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości. Ponadto osoby inne niż osoby fizyczne zobowiązane są posiadać oryginał i kserokopię odpisu z KRS lub zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej.

Ponadto osoby inne niż osoby fizyczne zobowiązane są posiadać oryginał i kserokopię odpisu z KRS lub zaświadczenia o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej.

Przed przystąpieniem do przetargu oferent zobowiązany jest złożyć pisemne oświadczenie o zapoznaniu się ze stanem faktycznym oraz prawnym nieruchomości objętych przetargiem.

Umowa dzierżawy zostanie zawarta na okres do 31 grudnia 2029 roku.

Roczny czynsz dzierżawny płatny będzie w jednej racie, w terminie do dnia 15 października każdego roku obowiązywania umowy dzierżawy.

Osoby prawne i fizyczne a także jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej, którym na mocy ustawy przyznana została zdolność prawna, zalegające wobec Gminy Tyszowce z płatnością należności wynikających z treści umów dzierżawy lub innych zobowiązań określonych ustawowymi przepisami, są wykluczone z uczestnictwa przetargu.

Wykluczenie dotyczy również współmałżonków osób będących dłużnikami Gminy, o ile pozostają we wspólności majątkowej z dłużnikiem.

Dzierżawca zobowiązany będzie do opłacania podatku od nieruchomości gruntowej będącej przedmiotem dzierżawy wg stawek ustalonych corocznie zgodnie z zawartą umową dzierżawy. Wysokość czynszu dzierżawnego podlegać będzie waloryzacji corocznie o wskaźnik określony w Komunikacie Prezesa GUS w sprawie średniorocznego wskaźnika cen towarów i usług konsumpcyjnych.

Osoba, która wygra przetarg jest zobowiązana do podpisania umowy dzierżawy z Burmistrzem Tyszowce na okres do 31 grudnia 2029 roku. Umowa dzierżawy powinna być zawarta po upływie 7 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu – tj. najwcześniej w dniu 8 października 2024 roku pod rygorem utraty wadium.

Wpłacone wadium przez oferenta, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego na 2024 rok, zaś pozostałym uczestnikom zostanie niezwłocznie zwrócone, jednak nie później niż przed upływem 3 dni po jego zakończeniu.

Szczegółowe informacje na temat przetargu można uzyskać osobiście w Urzędzie Miejskim w Tyszowcach, ul. 3 Maja 8 w godz. 730 - 1530, telefonicznie (84) 6612135 lub na stronie internetowej Urzędu – www.tyszowce.pl i w BIP na stronie <http://umtyszowce.bip.lubelskie.pl>

Burmistrz Tyszowiec może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z uzasadnionej przyczyny, informując o tym niezwłocznie w formie właściwej dla ogłoszenia o przetargu.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ZAMOŚĆ



Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 997 ze zm.) w związku z Uchwałą Nr LVIII/553/23 Rady Gminy Zamość z dnia 30 sierpnia 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zabudowy usługowej w miejscowości Płoskie położonej w Gminie Zamość oraz na podstawie art. 3, ust. 1, pkt 11c, art. 30, art. 39, art. 40, art. 41 oraz art. 42, pkt 1 w związku z art. 54, ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.),

zawiadamiam

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zabudowy usługowej w miejscowości Płoskie położonej w Gminie Zamość oraz opracowania prognozy oddziaływania ustaleń w/w planu na środowisko

Wnioski do w/w planu należy składać na piśmie na adres: Urząd Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość, pocztą lub osobiście w **Biurze Obsługi Interesanta pok. 1**, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej w formie dokumentu elektronicznego na adres gmina@zamosc.org.pl w terminie do dnia 18.09.2024 r.

Organem właściwym w sprawie rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Zamość. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazanie, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz przedmiot wniosku.

Zgodnie z art. 40 w/w ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko, mogą być wnoszone w formie pisemnej do Wójta Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres gmina@zamosc.org.pl bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, w terminie do dnia 18.09.2024 r.

Zainteresowani mogą zapoznać się z dokumentacją sprawy w Urzędzie Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92 139, 22-400 Zamość, **pok. 28** w godzinach: od 7:30 do 15:30

Wójt Gminy Zamość



Nadaj swoje ogłoszenie drobne w 3 tytułach

Kronika

tydzień

STOŁO PODŁASIA

„Kronika Tygodnia”, Zamość, ul. Żeromskiego 3 tel. 84 638 43 93

STAROSTA HRUBIESZOWSKI



Informuje,

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie, ul. Narutowicza 34 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości Skarbu Państwa przeznaczonych do oddania

w dzierżawę na okres 3 lat w trybie bezprzetargowym oznaczonych jako działki nr 457 o pow. 0,6594 ha położonej w obrębie ewidencyjnym Bereźnica jednostka ewidencyjna Horodło.

Wykaz nieruchomości został ponadto zamieszczony na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie

- <https://www.starostwo.hrubieszow.pl/>,

Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie

- <http://www.bip.starostwo.hrubieszow.pl/>

oraz Biuletynie Informacji Publicznej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie - <https://luwulublinie.bip.gov.pl/>.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 84 696 50 68 wew. 62.

WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW



informuje, że została przeznaczona do sprzedaży nieruchomości stanowiąca własność Gminy Skierbieszów: - Zrąb Szosa nr działki 169 o pow. 1,38 ha; ZA1Z/00112906/5.

Wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży przedmiotowych nieruchomości wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy i ogłoszono na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni tj. od dn. 13.09.2024 r. Termin złożenia wniosku przez osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U.2023 poz.344) upływa z dniem 4.10.2024 r.

WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW



podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Skierbieszów i na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl od dnia 23.08.2024 r. na okres 21 dni został ogłoszony wykaz gruntów stanowiących zasób Gminy przeznaczonych do dzierżawy wg. Zarządzenia Wójta Gminy nr 92/2024 z dnia 23.08.2024 r.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY ZAMOŚĆ



Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 997 ze zm.) w związku z Uchwałą Nr LVIII/554/23 Rady Gminy Zamość z dnia 30 sierpnia 2023 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej w miejscowości Skokówka położonej w Gminie Zamość oraz na podstawie art. 3, ust. 1, pkt 11c, art. 30, art. 39, art. 40, art. 41 oraz art. 42, pkt 1 w związku z art. 54, ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1094 z późn. zm.),

zawiadamiam

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej w miejscowości Skokówka położonej w Gminie Zamość oraz opracowania prognozy oddziaływania ustaleń w/w planu na środowisko

Wnioski do w/w planu należy składać na piśmie na adres: Urząd Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość, pocztą lub osobiście w **Biurze Obsługi Interesanta pok. 1**, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej w formie dokumentu elektronicznego na adres gmina@zamosc.org.pl w terminie do dnia 18.09.2024 r.

Organem właściwym w sprawie rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Zamość. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazanie, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem oraz przedmiot wniosku.

Zgodnie z art. 40 w/w ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko, wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko, mogą być wnoszone w formie pisemnej do Wójta Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92, 22-400 Zamość, ustnie do protokołu lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej na adres gmina@zamosc.org.pl bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, w terminie do dnia 18.09.2024 r.

Zainteresowani mogą zapoznać się z dokumentacją sprawy w Urzędzie Gminy Zamość, ul. Peowiaków 92 139, 22-400 Zamość, **pok. 28** w godzinach: od 7:30 do 15:30

Wójt Gminy Zamość

eprasa.pl bd578840c4

WYKONUJEMY

ŚWIADECTWA
CHARAKTERYSTYKI
ENERGETYCZNEJ
BUDYNKÓW

504 288 990



- Na sprzedaż nowoczesny dom 186 mkw., łapiguz pod Zamościem. Działka 0,15 ha. Do zamieszkania, z umeblowaniem. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż dom 296 mkw. działka 11 arów, ul. Jesienna, Zamość. Tel. 665 750 080.



- Duże, rozkładowe, umeblowane mieszkanie do remontu, Nowe Miasto, Zamość. 77 mkw. 7 piętro. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż nowoczesny budynek produkcyjno-usługowy o powierzchni 264 mkw., położony przy drodze głównej w Kalinowicach k. Zamościa. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż mieszkanie w nowym budownictwie. 59 mkw., garaż podziemny. Ulica Lwowska, Zamość. 3 piętro, 3 pokoje i balkon. Tel. 665 750 080.



- Stylowy dom przy ul. Reymonta w Zamościu. 120 mkw., działka 982 mkw., stan surowy otwarty. Tel. 504 288 990.



- Mieszkanie na parterze przy ul. Kilińskiego. 50,5 mkw., dwa pokoje, kuchnia i balkon, piwnica. Tel. 504 288 990.



- Mieszkanie na sprzedaż 45 mkw. 4 piętro. ul. Peowiaków, Zamość. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż działka budowlana z przyłączami. Ul. Myśliwska w Zamościu. 4617 mkw. Tel. 665 750 080.



- Dom 80 mkw. na działce 0,32 ha. Zadbane budynki gospodarcze. Dub, gmina Komarów. Tel. 665 750 080.

- Duża działka budowlana 0,23 ha z budynkiem gospodarczym. Media. Ulica Ks. Ściegiennego, Krasnystaw. Tel. 665 750 080.

- 2,5 ha las mieszany w miejscowości Bzite. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż duże mieszkanie 68 mkw. z obszernym balkonem. Piwnica i działka rekreacyjna z garażem dodatkowo ogrodzony ogród warzywny. Tanio. Michałów, ul. Osiedlowa. Tel. 665 750 080.



- Doskonale wyposażony dom 163 mkw. na zadbanej działce 0,07 ha. Wysoki standard. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż dom w stanie surowym zamkniętym, z lat 90-tych. Powierzchnia około 200 mkw. Duża działka. ul. Majdan w Zamościu. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż działka rolno-budowlana na nowym osiedlu w dzielnicy Karolówka, Zamość. 952 mkw., media w drodze. Tel. 665 750 080.

SKUP FASOLI

LUCJAN HOJDA
– WOLICA K. HRUBIESZOWA

NEGOCJACJA CENY

KRÓTKIE
TERMINY PŁATNOŚCI

604 125 143



- Działka rekreacyjna zalesiona. 2900 mkw, Grabnik k. Krasnobrodu. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż dom w stanie surowym w centrum Szczepieszyna. 240 mkw. działka 607 mkw. Tel. 665 750 080.

- Na sprzedaż duży dom murowany w Rudniku, 2 ha pola. Tanio. Tel. 665 750 080.



- Atrakcyjna działka rekreacyjna w Stawie Noakowskim-Kolonia z domem. Powierzchnia 0,47 ha. 5 km od Zalewu Nielisz. Tel. 665 750 080.

- Na sprzedaż atrakcyjna działka rolno-siedliskowa 0,55 ha w Udrycze-Wola. Łąka 0,56 ha w Udrycze-Koniec. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż duży dom w centrum Sitańca. 200 mkw. na działce 18 arów. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż dom z zabudowaniami gospodarczymi w Horyszowie. Tanio. Tel. 665 750 080.

- Na sprzedaż piękna działka 0,53 ha przy nowym osiedlu. Płaskie k. Zamościa. Tel. 723 771 539.

- Na sprzedaż działka 0,10 ha. Szopinek. Tel. 723 771 539.

NZO EL-DENT Elżbieta Korner
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



- Na sprzedaż atrakcyjne działki budowlane w Płoskim koło Zamościa. Różne wymiary. Media. Tel. 723 771 539.

- Sprzedam działki rekreacyjne 8 i 7 arów lub łącznie 0,15 ha w Polanówce gm. Krynice, z widokiem na jezioro. Tel. 723 771 539.

- Na sprzedaż dom 166 mkw. na działce 0,72 ha. Przewale. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż piękny, nowoczesny dom 188 mkw. w Wólce Panieńskiej. Działka 0,10 ha. Tel. 504 288 990.

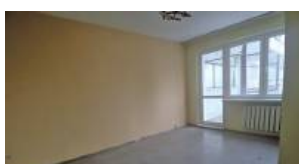


- Siedlisko w Horodle z drewnianym domem, 33 ha. Tel. 669 494 034.

- Na sprzedaż siedlisko z domem do kapitalnego remontu. Sitaniec Kolonia, działka 0,17 ha. Dom drewniany i budynek gospodarczy murowany. Wszystkie media na działce. Tel. 665 750 080.

- Na sprzedaż siedlisko z domem do kapitalnego remontu. Sitaniec Kolonia, działka 0,17 ha. Dom drewniany i budynek gospodarczy murowany. Wszystkie media na działce. Tel. 665 750 080.

- Na sprzedaż działka inwestycyjna w Tomaszowie Lub. 4,8 ha, tereny mieszkaniowe. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż mieszkanie na ul. Wyszyńskiego w Zamościu. 43 mkw., 2 pokoje, 1 piętro. Balkon i piwnica. Spokojna okolica. Do remontu. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż kawalerka 35 mkw w Zamościu przy ul. Wyszyńskiego. Duży balkon, mieszkanie do remontu. Tel. 504 288 990.

- Na sprzedaż mieszkanie 55mkw., 1 piętro, 3 pokoje, do remontu. Zamość ulica Piłsudskiego. Tel. 723 771 539.

- Na sprzedaż mieszkanie 50 mkw. w Tarnawatce. 1 piętro, 3 pokoje, ogród 220mkw. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż mieszkanie w Wasylowie Wielkim gmina Ulhówek. 1 piętro, 55mkw., 2 pokoje, pole, sad i budynki gospodarcze. Tanio. Tel. 665 750 080.



- Na sprzedaż dom położony przy Starówce Zamojskiej. 80 mkw. z działka 300 mkw. dodatkowo budynek gospodarczy. Tel. 504 288 990.



- Do sprzedania nowoczesny dom położony w Horyszowie-Kolonia. 145 mkw. działka 0,20 ha. Tel. 723 771 539.



- Na sprzedaż mieszkanie z ogródkiem. Parter, 3 pokoje, balkon, piwnica. Ul. Zamoyskiego w Zamościu. Tel. 504 288 990.



- Na sprzedaż eleganckie i przestronne mieszkanie 3 pokojowe w nowym budownictwie. 1 piętro, 71 mkw. 2 balkony, piwnica. ul. Gen. Lisa-Kuli, Zamość. Tel. 504 288 990.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
Kronika
TYGODNIA22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl

WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Marek Sztochel
Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.plJowita Chmiel – specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.plAneta Szpinda – specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.plKatarzyna Zezula – specjalista ds. reklamy
tel. 669 494 080
k.zezula@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93Kupony na bezpłatne ogłoszenia
można wrzucać do specjalnych
skrzynek (adresy na str. 27).Skrzynki opróżniane są
w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota ŚwiśtowskaKOREKTA
Jowita Chmiel

DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 WarszawaMateriałów
niezamówionych
redakcja
nie zwraca.Zastrzega się
prawo skrótów
i zmian tytułów.Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.



BeanPol[®]
SKUP FASOLI

ODDZIAŁ CENTRALNY:
Hostynne-Kolonia 23 – tel. 693 458 129
Ułhówek – tel. 694 894 234
Posadow – tel. 696 226 660
Rzeplin – tel. 608 123 261



• Do sprzedania piękny dom po remoncie. Wysoki standard, nowoczesne wnętrza. 267 mkw., 7 pokoi, garaż wolnostojący, działka 0,23 ha. Osiedle Błonie, Zamość. Tel. 723 771 539.



• Na sprzedaż dom 100 mkw. z budynkami gospodarczymi. Hala Działka 0,58 ha. Łabunie. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż dom 120 mkw., 3 pokoje, piwnica, działka 0,07ha. Ulica Sadowa, Zamość. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż nowoczesny budynek produkcyjno-usługowy o powierzchni 264 mkw., położony przy drodze głównej w Kalinowicach k. Zamościa. Tel. 723 771 539.

• Bardzo dobrze wyposażone mieszkanie w kamienicy do wynajęcia. Zamojska Starówka. 38 mkw. 2 piętro. Tel. 665 752 210.

• Do wynajęcia lokal użytkowy o powierzchni 38,40 mkw, zlokalizowany na Starym Mieście w Zamościu. Niski czynsz. Tel. 665 752 210.

• Działka budowlana na sprzedaż. Zamość ulica Myśliwska. 10 arów, media, spokojna okolica. Tel. 604 494 482.

• Na sprzedaż dom jednorodzinny 70 mkw z lat 60, Tomaszów Lubelski, ulica Długosza. Działka 10 arów. Budynek gospodarczy. Tel. 723 771 539.

• Na sprzedaż nowy budynek mieszkalny z pomieszczeniami usługowymi o powierzchni 270 mkw. Działka 17 arów. Siedliska k. Zamościa. Tel. 723 771 539.

• Na sprzedaż piękna działka rekreacyjna na Roztoczu w miejscowości Nowiny. Ogrodzona, zalesiona. Media. 850 mkw. Tel. 665 750 080.

• Sprzedam atrakcyjny domek w Gródku gm. Jarczów. Rekreacyjny całoroczny 60 mkw, na dużej działce 44 ary, z zabudowaniami gosp. FV, oczyszczalnia ścieków. W cenie łąka, przez działkę przepływa rzeka. Tel. 665 750 080.

• Na sprzedaż działka siedliskowa o powierzchni 0.91 ha, położona Bożej Woli gm. Adamów. Malownicze tereny. Tel. 665 752 210.

• Na sprzedaż nowoczesny dom w Mikulinie o pow. 120 mkw. Działka 56 arów, ogrodzona, kostka brukowa. Tel. 723 771 539.

• Na sprzedaż kompleks restauracyjny z salą imprez „Leśna” w Stabrowie, gm. Miączyn. 589 mkw powierzchni lokalu. Sala weselna, restauracja, pokoje gościnne. Tel. 504 288 990.

• Nowa inwestycja. Na sprzedaż domy 111 mkw w stanie deweloperskim. Wysoki standard. Działki około 5 arów, ogrodzone. Ul. Świerkowa Hrubieszów. Tel. 665 750 080.

• Apartament do wynajęcia. 60 mkw, 2 sypialnie. Nowa kamienica przy ul. Bazylikańskiej, Zamość Stare Miasto. Garaż podziemny, winda. Tel. 665 750 080.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

„EURO-DOM”, Biuro Nieruchomości ul. Wyszyńskiego 40/42. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

• Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw. na działce 9 a, c. 360 tys. zł
• Działki Jarosławiec 1199 mkw. Cena 119000 zł.

• Dom w Zamościu, stan surowy na działce 3,5 a, o pow. 109 mkw., c. 320 tys. zł.

• Młyn Niewirków, 400 mkw., na działce 0,5 ha, c. 260 tys. zł.

• Działka Lipsko-Polesie, c. 114 tys. zł.

• Siedlisko Perestowice k. Werbkowic, na działce 72 a, c. 160 tys. zł.

• Garaż Infułacka, c. 65 tys. zł.

• Budynek gospodarczy na działce 6 a, Rozdoły, c. 95 tys.

• Działka rolno-budowlana 0,574 a, Rozłopy, c. 95 tys. zł.

NIERUCHOMOŚCI INNE

ZAMOŚĆ

Świadectwa charakterystyki energetycznej budynków i lokali mieszkalnych . Tel. 600 053 234.

• Pilnie sprzedam 1 ha lasu, dojazd do lasu bardzo dobry. Cena do uzgodnienia. Tel. 787 771 178.

CHEŁM

• Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

Usługi

ZAMOŚĆ

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

UWAGA ROLNICY

Skup Fasoli

**WSZYSTKIE ODMIANY,
TAKŻE NIEPRZEBRANEJ**

Usługi suszenia i przebiegania fasoli

AGNES-MAR tel. 605-091-142, 601-665-512, 697-246-781

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

DEZYNSEKCJA - ZWALCZANIE PLUSKIEW, KARALUCHÓW I INNYCH. TEL. 787 000 578

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

• TRANSPORT MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH DO 16 TON. TEL. 509 626 732.

• Krycie dachów, malowanie dachów papą termozgrzewalną, rynny. Tel. 608 866 213.

Naprawa pomp wodnych, Tel. 604 200 271.



• Docieplenia, czyste powietrze, tanio projekt. Tel. 790 373 628.



• Frezowanie ogrzewania podłogowego w gotowych wylewkach. Tel. 607 693 842.

• Układanie kostki brukowej. Tel. 537 044 997.

• Ogrodzenia produkcja, montaż na wymiar, różne typy. Tel. 882 461 213. Tel. 84 639 85 13.

Rolnictwo

MASZINY

ZAMOŚĆ

• Sprzedam MF 255 z turem, 2-ski-bowy, volvo 830, obsypnik. Tel. 692 170 035.

• Cyrkularka, silnik 5,5 KW, kiper ręczny, szlifierka Gryf 10 zębów. Tel. 692 308 976.

• Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny zbożowe, ziemniaczane, agregaty, przyczepy, kosiarki, ciągniki małe, i4x4, trolle, kopaczki, ładowarki. Tel. 574651542.

• Glebogryzarka Grudziądzka 165 m w ciągłej eksploatacji. Tel. 665 748 505.

• Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny zbożowe, ziemniaczane, agregaty, przyczepy, kosiarki, ciągniki małe, i4x4, trolle, kopaczki, ładowarki. Tel. 574 651 542.

CHEŁM

• Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

• Sprzedam. Kosiarki, piły, podkaszarki podkaszarki. Tel. 721 536 080.

• Sprzedam. Krajzega z silnikiem silowym, od 1,5 do 5,5 kW. Tel. 607 663 639.

• Sprzedam. Kombajn Bizon z kabiną, sieczkarnia, stan bardzo dobry. Tel. 606 711 569.

• Sprzedam. Krajzega do cięcia drewna z silnikiem 5 kW, metalowa, napęd paskiem klinowym. Tel. 607 663 639.

• Sprzedam. Krajzega z silnikiem jednofazowym 1,5 kW, 230 V, c. 800 zł, krajzega 0,5 kW z silnikiem jednofazowym, cała metalowa, c. 450 zł. Tel. 607 663 639.

• Sprzedam. Silnik jednofazowy, 1,5 KW z lat 80., z przewodem, wyłącznikiem, c. 350 zł. Tel. 607 663 639.

• Sprzedam. Przyczepa wywrotka typ D-47, na małych kołach. Tel. 735 449 249.

ZWIERZĘTA

ZAMOŚĆ

• Sprzedam 3 jałówki wycielenie wrzesień. Tel. 846 153 151.

• Sprzedam gołębie różnej rasy, ozdobne, murzyny, zamojskie. Cena 5 zł. Tel. 506 244 592.

• Sprzedam kozy tanio. Tel. 790 532 060.

• Sprzedam kłacz hucyły w wieku od pół roku do 2 lat. Tel. 500 088 661.

CHEŁM

• Sprzedam. Kurki odchowane, 18 tygodni. Tel. 600 589 786.

• Sprzedam. Cielęta mięsne od dwóch tygodni do starterów. Tel. 517 055 016.

• Kupię bydło w każdej kondycji, pourazowe. Tel. 795 227 321.

INNE

ZAMOŚĆ

• Wóz konny, sani, siodło, uprząż. Tel. 518 533 354.

Sprzedam obornik bydlęcy, duża ilość. Tel. 572 429 501.

Praca

DAM PRACĘ

ZAMOŚĆ

• Sprzątanie, dom prywatny w Zamościu. Tel. 797 457 512.

• Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie, zakwaterowanie. Tel. 572 429 501.

CHEŁM

• Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

• Zatrudnię stolarzy i pomocników stolarzy. Tel. 609 413 767.

• Zatrudnię pomoc kuchenną. Tel. 506 059 910.

Dom i ogród

POZOSTAŁE

ZAMOŚĆ

• Sprzedam miód z własnej pasieki, słoik 0,90. Cena: 30 zł. Tel. 724 383 213.

SKUP FASOLI

- ✓ **przebieganie optyczne**
- ✓ **czyszczenie fasoli (wolne terminy)**
- ✓ **szybkie terminy płatności**
- ✓ **szybka sprawna obsługa**
- ✓ **sprzedaż worków Big Bag**
- ✓ **skup odpadów fasoli**

**Przebiegamy fasolę
nowymi maszynami
- bez strat dla rolnika!**



**SERDECZNIE
ZAPRASZAMY**

**Stanisław Bondyra
Przewale 107, 22-630 Tyszowce
tel. 515 970 364**

Budowlane

ZAMOŚĆ

• Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

• Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport, murowanie ogrodzeń. Tel. 783 208 297.

• Sprzedam gilotynę do kostki brukowej i krawężników. Cena. 800 zł. Tel. 506 244 592.

• Tarcica sucha 50 mm, 25 mm, dąb, jesion, tokarka do drewna, 5000 zł/m3. Tel. 504 980 744.

• Szkoła hartowane 1350 x 830 x 4, drewno, dąb, jesion, suche. Cena: 5000 zł. Tel. 504 980 744.

Matrymonialne

ZAMOŚĆ

• Kawaler 50 l. bez nałogów, rolnik szuka kobiety w stosownym wieku. Tel. 783 191 893.

Turystyka

• Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

• WCZASY DLA SENIORA – Krynica Morska – sierpień od 1699 zł/os., wrzesień od 1549 zł/os., październik od 1199 zł/os., Boże Narodzenie - 1475 zł /os., Sylwester - 1770 zł/os., Boże Narodzenie + Sylwester - 2695 zł/os. i inne www.owjantar.pl. Tel. (55) 247 60 30. Tel. 534 244 044.

• WCZASY DLA SENIORA – Stegna – 8 dni –sierpień od 1349 zł/os., wrzesień od 1199 zł/os. www.owcubex.pl, WWW.WCZASY-SENIOR.PL. Tel. (55) 247 83 47.

Różne

ZAMOŚĆ

• Akordeon 96 bas, czerwony, sprzedam. Cena: 900 zł. Tel. 510 948 230.

CHEŁM

• Oddam gruz za darmo. Tel. 506 153 830.

• Sprzedam. Drzwi garażowe, podnoszone, wysokość 2 m, szerokość 2,5 m, alternator, rozrusznik do citroena berlingo. Tel. 507 377 277.

• Sprzedam. Brony 5, rusztowanie na wóz, płuzek konny, zamrażarka, lodówka, drzwi balkonowe drewniane. Tel. 825 671 549.

• Sprzedam. Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. Tel. 504 377 961.

• Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

Sprzedam inne

ZAMOŚĆ

• Maszyny kamieniarskie. Piła ramowa. Kolanówka szlifierka. Tel. 726766912.

• Sprzedam 2 suknie ślubne za 500 zł, wózek gospodarczy - 100 zł. Tel. 537 254 735.

CHEŁM

• Sprzedam. Drewno grabowe, suche, cięte i rąbane, dowóz. Tel. 515 510 683.

• Sprzedam. Krajzega do cięcia drewna, silnik 3 kW., c. 380 zł. Tel. 604 971 897.

• Sprzedam. Zamrażarka, lodówka, drzwi balkonowe, płuzek, drzwi wyjściowe z szybą, drzwi, brony piątki. Tel. 825 671 549.

• Sprzedam. Hulajnoga elektryczna, mało używana, c. 500 zł. Tel. 506 468 070.

• Skóry baranie, licowe, jasne, ciemne, zamzowe, kupony materiałowe. Tel. 504 377 961.

• Sprzedam. Okazja, wyprzedaż, różne rowery oraz koła, 100 proc. sprawne, tanio. Tel. 515 710 661.

• Sprzedam. Blacha ocynkowana, płaska, nowa, 15 sztuk, grubość 0,5 mm, c. 100 zł/1 sztuka. Tel. 500 846 417.

• Sprzedam. Wyposażenie sklepu spożywczego, c. 5 000 zł. Tel. 513 010 108.

Kupię inne

ZAMOŚĆ

• Kupię butelki po wódce 0,2 L i 0,5 L. Tel. 692 170 035.

CHEŁM

• Kupię aparaty fotograficzne, monety, medale, pamiątki wojskowe. Tel. 796 273 327.

• Antyki, monety, militaria, znaczki pocztowe, płyty, medale. Tel. 605 541 416.

• Antyki, monety, odznaki, obraz, zegar, figury i inne starocia. Tel. 781 943 519.

Łada na topie

PIŁKARSKA IV LIGA

Łada 1945 Biłgoraj „wskoczyła” na pierwsze miejsce w czwartoligowej tabeli. W poprzednim tygodniu nie zdobyła jednak kompletu punktów, a swoje przodownictwo zawdzięcza lepszemu bilansowi bramek w zestawieniu z drugą Stalą Kraśnik i trzecim Hetmanem Zamość. Te trzy zespoły zdobyły po osiem punktów w czterech kolejkach. Łada w kolumnie „strzelone gole” ma jedenaście. Tyleż bramek zdobyły dotąd razem Hetman i Stal.

Po śródownym zwycięstwie nad Orłętami Radzyń Podlaski 4:1 (2:0) trener Łady Marcin Zajac zapewne widział już swój zespół w gronie faworytów rozgrywek, ale po sobotnim remisie 2:2 (2:1) z Avią II Świdnik na boisku w Świdniku Dużym nabrał powściągliwości w ocenie możliwości biłgorajskich piłkarzy. – Zostaliśmy w sobotę sprowadzeni na ziemię. Co prawda w Avii zagrało kilku zawodników z pierwszego zespołu, ale jeśli chcemy się liczyć w walce o awans do III ligi, to powinniśmy

Łada 1945 Biłgoraj – Orłęta Radzyń Podl. 4:1 (2:0)

Gole: 1:0 Gonczarewicz 24 (z karnego), 2:0 Bialek 44, 3:0 Czulowski 74, 3:1 Kubicki 83, 4:1 Czulowski 90.
Łada: Alfimow – Kuliński (46 Gawroński), Błajda (81 Mucha), D. Chmura, Giletycz – Cygan (61 Dorosz), Janczuk (66 Czulowski), Gonczarewicz, Okoń (75 Poleszak), Wojtyło (70 Kołodziej) – Bialek (81 Wójtowicz); trener Zajac.
Żółte kartki: Kuliński, Błajda, Dorosz (Łada), Nowak, Pęcak (Orłęta).
Sędziował: Wuczko (Janów Lubelski).

sobie z tym wzmocnionym rywalem poradzić. Mieliśmy kilka groźnych wejść na pole karne Avii, żeby strzelić trzeciego, zwycięskiego gola, jednak nie potrafiliśmy skutecznie sfinalizować swoich akcji. Końcówka meczu w naszym wykonaniu była dosyć intensywna. Od około 80 minut mocno zdominowaliśmy przeciwnika, żeby wywalczyć komplet punktów, jednak w dogodnych

Avia II Świdnik – Łada 1945 Biłgoraj 2:2 (1:2)

Gole: 1:0 Kobialka 12, 1:1 Gonczarewicz 35, 1:2 Okoń 43, 2:2 Arak 62.
Łada: Wójcicki – Gawroński (50 Kuliński), Błajda, D. Chmura, Giletycz – Bialek, Czulowski (75 Janczuk), Gonczarewicz, Okoń (72 Mucha), Wojtyło (70 Kołodziej) – Dorosz (67 Cygan); trener Zajac.
Żółte kartki: Donda (Avia II), Dorosz, Błajda (Łada).
Sędziował: Jamrowski (Biała Podlaska).

sytuacjach podbramkowych nie podejmowaliśmy właściwych decyzji. Wcześniej były momenty, że to właśnie rywal nas przycisnął. Nie zegraliśmy super meczu, dlatego nie wyegraliśmy – mówi trener Marcin Zajac.

Trener i zawodnicy Łady narzekali na boisko w Świdniku Dużym. – Trzeba jasno powiedzieć, że boisko nie sprzyjało dobrej grze. Zdecydowanie utrudniało działania

tej drużynie, która starała się kreować akcje ofensywne. Często piłka skakała, płała zawodnikom różne figle i trudno było ją opanować. Nie chcę jednak zrzucać winy za nasze niepowodzenie na stan murawy – mówi trener Zajac.

Losy meczu na korzyść Łady mógł przesądzić **Patryk Czulowski**, jednak gdy było 2:2, strzelił w poprzeczkę bramki Avii II.

Warto jeszcze wrócić do śródownego meczu z Orłętami. Łada objęła prowadzenie w 24 minucie po tym, jak **Aleksiej Gonczarewicz** skutecznie wykonał rzut karny (faulowany był **Karol Wojtyło**, przewinienia dopuścił się bramkarz **Hubert Nowak**). Gdy Gonczarewicz położył piłkę na punkcie z wapna, oddalonym od bramki na jedenaście metrów, sędzia **Sylwester Wuczko** przerwał zawody na dziesięć minut ze względu na silne opady deszczu, połączone z gradem. Dopiero gdy pogoda nieco się poprawiła defensywny pomocnik mógł przystąpić do wykonania „jedenastki”. Na 2:0 tuż przed prze-

rwą podwyższył **Wojciech Bialek**. Natomiast w drugiej połowie dwie bramki dla gospodarzy zdobył Czulowski. – Moje wrażenia po tym meczu były bardzo pozytywne. Wygraliśmy ze spadkowiczem z III ligi. Wiadomo, że w drużynie z Radzynia zaszły spore zmiany, ale jednak wynik 4:1 jest godny uznania. Warto podkreślić, że mogliśmy zdobyć więcej bramek, bo mieliśmy sporo okazji strzeleckich, które jednak zmarnowaliśmy. Kontrolowaliśmy to, co dzieje się na boisku. Były momenty, że Orłęta długo utrzymywały się przy piłce, ale akcje tego zespołu kończyły się dwadzieścia metrów od naszej bramki. Taka taktyka była przez nas zamierzona. Jeśli nie udało nam się odebrać rywalowi piłki blisko jego bramki, to natychmiast wracaliśmy pod swoją, żeby przejść do tzw. niskiej obrony, w której okazaliśmy się bardzo skuteczni. Żałuję jedynie tego, że w defensywie nie zdołaliśmy wyjść „na zero” – komentuje trener Zajac.

MaSz

Nie chcę wiele obiecywać

PIŁKARSKA IV LIGA

Tomasovia Tomaszów Lubelski rozegrała dwa nieźle mecze, ale musiała się zadowolić tylko jednym punktem. W środę przegrała na własnym stadionie z Lublinianką 1:2 (1:1), natomiast w sobotę zremisowała na wyjeździe z Huraganem Międzyrzec Podlaski 1:1 (0:0). – Naprawdę dobrze zaprezentowaliśmy się w tych dwóch meczach, ale nie udało się nam zdobyć choćby jednego kompletu punktów – wzdycha **Paweł Babiarz**, szkoleniowiec Tomasovii.

Przyczyna porażki z Lublinianką jest prozaiczna – zmarnowane dogodne sytuacje podbramkowe. W spotkaniu z Huraganem drużyna trenera Babiarza straciła prowadzenie w szóstej minucie czasu doliczonego do drugiej połowy, w kuriozalnych okolicznościach. – O tym, że nie wyegraliśmy, lecz zremisowaliśmy w Międzyrzeczu, zdecydował przypadek. Strzegący naszej bramki

Tomasovia Tomaszów Lub. – Lublinianka 1:2 (1:1)

Gole: 1:0 J. Szuta 17, 1:1 Skrzycki 25, 1:2 Koneczny 82.
Tomasovia: Budzyński – Miszczenko (68 Łuczkowski), Płocki, Williams, Orzechowski (80 Pleskacz) – Lasota (59 D. Szuta), Skiba, Słotwiński, Żerucha (86 Kurzepa), Wojtowicz (75 M. Szuta) – J. Szuta; trener Babiarz.
Żółte kartki: Lasota, Pleskacz, Słotwiński, Williams (Tomasovia), Milcz, Ciołek, Knapp (Lublinianka).
Sędziował: Harko (Chełm).

Łukasz Bartoszyk złapał piłkę w ręce, po czym ją wypuścił i znów chwycił. Pewnie drugi raz już by tego nie zrobił. Tak samo sędzia zapewne ponownie nie odgwiżdżałby rzutu wolnego pośredniego z odległości sześciu metrów od bramki w podobnej sytuacji. Ja pierwszy raz spotkałem się z czymś takim. Myślę,

Huragan Międzyrzec Podl. – Tomasovia 1:1 (0:0)

Gole: 0:1 J. Szuta 70, 1:1 Tonin 90.
Tomasovia: Bartoszyk – Pleskacz (60 Miszczenko), Płocki, Williams, Orzechowski – Lasota (77 Kurzepa), Skiba (90 Łuczkowski), Krosman (46 Żerucha), M. Szuta (60 Wojtowicz), D. Szuta (82 Ozkavak) – J. Szuta (90 Habura); trener Babiarz.
Żółte kartki: Nowosz, Koryciński, Warda, Konaszewski, Łappo (Huragan), Pleskacz, Płocki, D. Szuta, Żerucha (Tomasovia).
Sędziował: Pizoń (Lublin).

że nie każdy sędzia podjąłby taką decyzję – mówi trener Babiarz.

W obu spotkaniach objawił się w Tomasovii pewien problem. Otóż zespół z Tomaszowa musi poprawić skuteczność. – Lublinianka miała dużo mniej wybornych okazji strzeleckich, ale jednak okazała się skuteczniejsza. W meczu z Huraga-

nem mieliśmy wystarczająco dużo sytuacji podbramkowych, by odnieść zwycięstwo – twierdzi trener Babiarz.

W obu meczach Tomasovia zdobyła po jednej bramce, a oba trafienia zaliczył **Jakub Szuta**. Gola dla Huraganu strzelił Brazylijczyk **Dionata Tonin**. Co ciekawe, zanim J. Szuta i Tonin znaleźli się na liście strzelców goli, to zmarnowali po rzucie karnym. W 29 minucie zawodów Bartoszyk obronił „jedenastkę”, którą wykonywał Brazylijczyk. Natomiast w 51 minucie **Michał Nowosz** wykazał się skuteczną interwencją po strzale „z wapna” J. Szuty. W obu sytuacjach, zakończonych podyktowaniem karnego, udział miał **Damian Szuta**. Najpierw zagrał piłkę ręką, później został sfaulowany przez bramkarza Nowosza.

Trener Babiarz uważa, że nie ma powodów, by dramatyzować z powodu straty pięciu punktów. – Jesteśmy dopiero na początku rozgrywek, więc nie ma czym się emocjonować i ekscytować. Liga

jest dosyć wyrównana. W trzech meczach zdobyliśmy cztery punkty. Do trzech czołowych zespołów tracimy zaledwie po cztery punkty, a przecież rozegraliśmy o jeden mecz mniej. Nie jest to zatem duża strata. Wystarczy „złapać” serię kilku z rzędu zwycięstw, by sytuacja w tabeli diametralnie się zmieniła. Nie chcę dużo obiecywać, ale jestem pewny tego, że będziemy wygrywać i znajdziemy się w czołówce tabeli. Widzę, jak mój zespół sumiennie trenuje, jaki czyni postępy i jak się rozwija. Naprawdę jestem optymistycznie nastawiony do kolejnych meczów ligowych i spokojny o dobre wyniki Tomasovii – mówi trener Babiarz.

I jeszcze ciekawostka. Otóż w 81 minucie śródownego meczu z Lublinianką na stadionie OSiR Tomasovia włączone zostało oświetlenie – ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne i pogarszającą się widoczność.

MaSz

Problem jest złożony

PIŁKARSKA IV LIGA

Bilans ligowych meczów Gryfa Gmina Zamość w poprzednim tygodniu nie rzuca na kolana. Zero punktów, zero bramek. W środę na stadionie w Zawadzie zespół z gminy Zamość przegrał ze Startem 1944 Krasnystaw 0:1 (0:0), a w niedzielę uległ w Janowie Lubelskim tamtejszej Janowiance aż 0:3 (0:2). Na pierwsze w tym sezonie zwycięstwo w IV lidze musi poczekać co najmniej do najbliższej soboty. – W pierwszej kolejności brakuje nam bramek, a potem punktów. Przede wszystkim mamy problem z działaniami na połowie boiska zajmowanej przez przeciwnika. Nie wygrywamy tam pojedynków, mamy trudności

Gryf Gmina Zamość – Start 1944 Krasnystaw 0:1 (0:0)

Gol: 0:1 Jabłoński 71.
Gryf: J. Grzęda – Kurzawa (61 Gabryel), Zieliński, Butenko, Posikata – Sałamacha, Kierepka (75 Samoczko), Bryk (55 Łazar) – Rząd, M. Grzęda, Sienkiewicz (68 Niderla); trener Koszel.
Żółte kartki: Bryk, Posikata, Kierepka, Sienkiewicz, M. Grzęda, Butenko (Gryf), Brzyski, Jabłoński, Strug, Chariasz (Start).
Sędziował: Zych (Lublin).

z podejmowaniem właściwych decyzji, ciężko nam kreować akcje i stwarzać sytuacje pod bramką rywala. Można powiedzieć, że im

Janowianka Janów Lub. – Gryf Gmina Zamość 3:0 (2:0)

Gole: 1:0 Zięba 2, 2:0 Wlazlik 29, 3:0 Sprawka 90.
Gryf: J. Grzęda – Stępnia, Zieliński, Butenko, Posikata – Sałamacha (76 Pupeć), Kierepka, Łazar – Rząd (70 Samoczko), M. Grzęda (60 Niderla), Sienkiewicz (46 Bryk); trener Koszel.
Żółta kartka: Bryk (Gryf).
Sędziował: Sikora (Lublin).

bliżej mieliśmy do pola karnego przeciwnika, tym gorzej sobie radziliśmy – tłumaczy **Damian Koszel**, szkoleniowiec Gryfa.

Śródowny mecz Gryfa ze Startem rozpoczął się od mocnego

uderzenia gospodarzy. Po zagraniu **Bartomieja Sienkiewicza** na pozycji strzeleckiej znalazł się **Mikołaj Grzęda**. Napastnik grający w Gryfie na pozycji numer dziewięć trafił jednak piłką w słupek. – Niewiele zabrakło do tego, byśmy objęli prowadzenie w rywalizacji ze Startem. Niestety, mecz z Janowianką źle rozpoczęliśmy. Straciliśmy bramkę już w drugiej minucie – mówi trener Koszel.

W ocenie szkoleniowca Gryf w Janowie Lubelskim zaprezentował się trochę lepiej niż w śródownym meczu w Zawadzie. W niedzielę poniósł jednak wyższą porażkę. – Janowianka miała jednak więcej jakości piłkarskiej niż Start – twierdzi Koszel.

W najbliższą środę Gryf zagra

w Miączynie z Olimpią w ćwierćfinale okręgowego Pucharu Polski. – Dobrze, że trafił nam się niższy notowany przeciwnik, bo będziemy mieli okazję przełamać się w swojej niemocy w ofensywie. Bardzo poważnie podejrzujemy do tego meczu, a zwycięstwo, najlepiej różnicą kilku bramek, dużo nam pomoże. Najłatwiej byłoby powiedzieć, że mamy słabych zawodników, dlatego w lidze nam nie idzie tak, jakbyśmy chcieli. Ale tak nie jest. Mamy naprawdę fajnych graczy, a problem jest złożony – mówi Koszel.

Warto dodać, że druga połowa meczu Gryfa ze Startem rozgrywana była przy sztucznym oświetleniu, ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne i zapadające ciemności.

MaSz

WYNIKI, TABELI

IV LIGA

21 sierpnia. Sygnał Lublin – Avia II Świdnik 1:0, Granit Bychawa – Janowianka Janów Lubelski 0:2 (mecz został przerwany po pierwszej połowie), Stal Kraśnik – Górnik II Łęczna 3:1, Motor II Lublin – Huragan Międzyrzec Podlaski 1:6.

24, 25 sierpnia. Start 1944 Krasnystaw – Opolanin Opole Lubelskie 2:0, Orłęta Radzyń Podlaski – Granit Bychawa 4:1, Kłos Gmina Chełm – Sygnał Lublin 1:2.

1. Łada	4	8	11-5
2. Stal	4	8	5-1
3. Hetman	4	8	6-3
4. Janowianka	3	7	9-3
5. Lublinianka	3	7	8-3
6. Orłęta	4	7	14-10
7. Start	4	7	5-5
8. Sygnał	4	7	8-9
9. Tomasovia	3	4	7-3
10. Huragan	4	4	7-6
11. Avia II	3	4	3-3
12. Opolanin	3	3	3-5
13. Gryf	4	2	3-7
14. Górnik II	2	1	4-6
15. Granit	3	1	5-9
16. Kłos	3	0	2-8
17. Motor II	3	0	3-17

KLASA OKRĘGOWA

1. Pogoń	4	10	13-1
2. Grom	4	9	8-1
3. Błękitni	4	9	9-4
4. Olimpiakos	4	8	9-7
5. Victoria	4	7	9-1
6. Korona	4	7	5-4
7. Omega	4	6	10-7
8. Potok	4	6	7-7
9. Andoria	4	6	6-6
10. Graf	4	6	3-4
11. Tanew	4	6	4-6
12. Huczwa	4	5	9-6
13. BKS	4	3	5-10
14. Olimpia	4	3	4-12
15. Olender	4	1	2-9
16. Kryształ	4	0	1-19

KLASA A

Unia Hrubieszów – Roztocze Szczębrzeszyn 2:4, Orkan Bełzec – Szyszla Tarnoszyn 5:1, Metalowiec Goraj – Huragan Gmina Hrubieszów 0:5, Sparta Łabunie – Delta Nielisz 6:1, Orion Dereźnia – Igros Krasnobród 1:4, Sparta Woźuczyn – Orzeł Terespol 2:1, Włókniarz Frampol – Relax Księżpól 3:0.

1. Włókniarz	2	6	7-0
2. Sparta Ł.	2	6	8-2
3. Orkan	2	6	7-2
4. Roztocze	2	6	7-2
5. Huragan	2	3	6-2
6. Delta	2	3	8-6
7. Igros	2	3	5-3
8. Orion	2	3	4-4
9. Sparta W.	2	3	2-2
10. Relax	2	3	1-3
11. Orzeł	2	0	1-5
12. Unia	2	0	2-8
13. Szyszla	2	0	1-8
14. Metalowiec	2	0	0-12

KLASA B, GRUPA I

Aleksandria Aleksandrów – Cosmos Józefów 0:3, Sokół Zwierzyniec – Alwa Brody Małe 0:0 (mecz został przerwany w 18. minucie), Łada 1945 II Biłgoraj – Piast Babice 1:0, Tarpan Korchów – Wrzós Szyszków 3:0, Huragan Chmielek – KS Wola Różaniecka Luchów 1:3.

KLASA B, GRUPA II

Orion Jacnia – GKS Tarnawatka 5:1, Perła Deszkwice – Granica Lubycza Królewska 3:0, KS Roztocze Szczębrzeszyn – Perła Telatyn 6:1, Płomień Spartan Nieleśdew – Ruch Machnów Nowy 4:3, Ostoja Skierbieszów – Potok II Sitno 11:0.

MaSz

Sami sobie winni

KLASA OKRĘGOWA

Potok Sitno w końcu przełamał niemoc własnego boiska. Po dwóch porażkach u siebie zespół prowadzony przez grającego trenera Przemysława Gałkę zdobył w Sitnie pierwsze punkty – pokonał Huczwę Tyszowce 2:1 (0:1). To właśnie trener Gałka w dużej mierze przyczynił się do tego pierwszego zwycięstwa Potoku w Sitnie. Najpierw asystował przy wyrównującej bramce, którą zdobył Krystian Bondyra. Później skutecznie wykonał rzut wolny sprzed pola karnego, podyktowany za faul Łukasza Bubeli na Piotrze Malecu. – Nie baliśmy się Huczwy, bo to już nie jest ta drużyna, co w poprzednim sezonie. Początek meczu mieliśmy słaby. Bondyra zaczął na pozycji lewego pomocnika, ale później przesunąłem go na napastnika. Ja zaś przeszedłem z pozycji numer dziewięć na lewą pomoc. Ta roszada w ustawieniu odmiennie oblicze naszego zespołu. Po moim dośrodkowaniu Bondyra strzelił gola głową. To była już trzecia bramka, zdobyta przez tego młodego piłkarza w tym sezonie. Później strzeliłem gola z wolnego „po długim” z odległości około osiemnastu metrów.



Spośród dwóch porażek, które Potok Sitno poniósł w tym sezonie, grający trener Przemysław Gałka (z prawej) z pewnością bardziej żałuje tej z Olimpią Miączyn. Do Potoku przybył właśnie z Olimpii, którą prowadził przez dwa i pół sezonu. Dostał więc w skórę niejako od swoich. Fot. Kamil Gac

Nieźle uderzyłem, ale moim zdaniem bramkarz Mac był źle ustawiony. Mamy naprawdę dobrą drużynę, ale potrzebujemy czasu, żeby całość „poukładać”, by wszystko hulało, jak powinno. Przed nami dużo pracy, a nie tak nie motywuje piłkarzy do ciężkiej roboty, jak zwycięstwo – komentuje Przemysław Gałka.

Pierwsza część meczu nie zwiastowała jednak sukcesu gospodarzy. Goście objęli pro-

wadzenie po dośrodkowaniu Damiana Ziółkowskiego z rzutu rożnego i strzale głową Mateusza Materny, którego trener Przemysław Sioma przekwalifikował z środkowego obrońcy na wysuniętego napastnika, tzw. dziewiątkę. Dopiero po przerwie miejscowi zdołali odwrócić losy meczu. – Nie wygraliśmy w Sitnie, bo nie wykorzystaliśmy sytuacji podbramkowych, które wypracowaliśmy. Potok oddał dwa groźne strzały na naszą bramkę. I zdobył dwa gole. Sami sobie zawiniliśmy, że oddaliśmy rywalowi trzy punkty. Na początku drugiej połowy mieliśmy przerwę, który kosztował nas utratę dwóch bramek. Mieliśmy wystarczająco dużo okazji strzeleckich, by przechylić szalę zwycięstwa na swoją stronę. Byliśmy skoncentrowani na obronie i przejściu do kontry. Często kontratakowaliśmy. Wielokrotnie wchodziliśmy z piłką na pole karne Potoku. Bardzo żałuję tego, że piłka tylko raz wpadła do bramki rywala. Bramkarz Ochal miał mnóstwo udanych interwencji. Wychodził obroną ręką z niewiarygodnych wręcz opałów. Szkoda mi tej porażki – mówi trener Przemysław Sioma. MaSzt

PIŁKARSKA KLASA A

Zdegradowana z klasy okręgowej Sparta Łabunie tylko przez rok chciałaby występować w klasie A. Nowy szkoleniowiec Tomasz Goździuk, który po zakończeniu poprzednich rozgrywek ligowych przybył z Omegi Stary Zamość, otrzymał konkretne zadanie na ten sezon. – Wszyscy w Sparcie chcieliby wrócić do „okręgówki” i zostać w niej na dłużej niż rok. W Łabuniach powstał nowy obiekt piłkarski, w klubie panuje atmosfera sprzyjająca osiąganiu dobrych wyników, a drużyna jest mocniejsza i liczniejsza niż w poprzednim sezonie. Trzeba wyciągnąć wnioski ze spadku do klasy A, a następnie pracować tak, by spełnić oczekiwania i zrealizować swoje plany – mówi trener i piłkarz Tomasz Goździuk.

Sparta rozpoczęła rozgrywki od dwóch zwycięstw. W pierwszej kolejce wygrała na wyjeździe z Igrosem Krasnobród 2:1 (2:0), w drugiej ograła na własnym stadionie Deltę Nielisz 6:1 (3:0). – Ten pierwszy mecz w sezonie był bardzo dobry w naszym wykonaniu. Szybko objęliśmy dwubramkowe prowadzenie, strzelając gole w piątej i szóstej minucie. Mogliśmy potem podwyższyć wynik, ale zmarnowaliśmy kilka wybornych okazji strzeleckich. Zdominowaliśmy rywala, który

niezbyt się kwapił do tego, by nas atakować. W drugiej połowie nadal byliśmy nieskuteczni, ale też sprzyjało nam szczęście, bo nasi rywale dwa razy strzelili w poprzeczkę. Obawialiśmy się Deltę, zwłaszcza że wygrała w pierwszej kolejce z Metalowcem Goraj aż 7:0. W pierwszej połowie okazało się, że nasze wątpliwości nie miały uzasadnienia. Dopóki zespół z Nielisza miał siły, dotąd bronił się w miarę skutecznie. „Filmową” bramkę przewrotną zdobył Tomasz Nowak. Szkoda, że nikt tego nie nagrał – komentuje trener Goździuk.

Po spadku z „najciekawszej ligi świata” Sparta zachowała stabilną sytuację kadrową, choć wydawało się, że drużynę opuściłby liczne grono piłkarzy. – Zapowiadały się problemy kadrowe. Kilku znaczących zawodników szukało klubu w klasie okręgowej. Nie dziwiłem się im, że chcieli grać w wyższej lidze, skoro mieli do tego predyspozycje. Okazało się, że nie było tak źle, jak się tego spodziewaliśmy. Odeszło tylko trzech piłkarzy – Michał Luterek do Potoku Sitno, bramkarz Jakub Wołoszyn do Omegi Stary Zamość i Igor Osmoliński do Rostocza Szczeczeszyn, tego z klasy B. Do Potoku obył też Kamil Bosiak, ale po trzech meczach w tym zespole powrócił do nas. Kilku piłkarzy pozyskaliśmy, kilku wznowiło treningi,

kilku doszło z zespołu juniorów. W efekcie stworzyliśmy kadrę liczącą dwudziestu dziewięciu zawodników. Ja jestem trzydziesty, ale zapowiedziałem, że znajdę się w meczowej dwudziestce tylko wtedy, gdy będzie nas do gry dwiętnastu. Ważne jest to, że frekwencja na zajęciach szkoleniowych jest wysoka. Większość zawodników trenuje systematycznie – mówi trener Goździuk.

Wśród nabytków Sparty są m.in. środkowy obrońca Łukasz Mikulski z Omegi i bramkarz Adam Fedyna (były zawodnik Korony Łaszców). – Mikulski znacznie wzmocnił naszą defensywę. W poprzednim sezonie drużyna traciła sporo bramek. Mam nadzieję, że teraz ten problem uda nam się rozwiązać – mówi Goździuk.

Sparta spodziewa się trudnego sezonu. – Mamy zespół z ogromnym potencjałem, jak na realia klasy A, jednak chętnych do zajęcia jednego z trzech czołowych miejsc, dających awans do klasy okręgowej, jest wielu. Myślę, że takie plany oprócz nas mają też Rostocze Szczeczeszyn, Orkan Bełżec, Igrso Krasnobród, Huragan Gmina Hrubieszów i Włókniarz Frampol. Być może ktoś jeszcze podejmie próbę ataku na miejsce awansowe. Pewne jest to, że o awans nie będzie łatwo – twierdzi Goździuk.

MaSzt

Potok Sitno – Olimpia Miączyn 2:3 (0:1)

Gole: 0:1 Wróbel 22, 1:1 Bondyra 57, 1:2 Wróbel 67, 1:3 S. Nowak 80, 2:3 Omański 90.

Potok: Rocznik – Omański, Sołodenko, Drozdowski, Kłapouchy – Malec, Wajdyk, Sadowski (67 Bosiak) – Szura (55 Miedźwiedź), Gałka, Bondyra (80 D. Pyś); trener Gałka.

Olimpia: Szopa – Janicki, Zieliński, Oszust, Bożek (90 Bidiuk) – S. Nowak (90 K. Znaniecki), M. Nowak, Muzyczka, Wróbel (75 Ulanowski), Kołdej (77 J. Znaniecki) – Kukielka (60 Pieczykolan); trener Zajac.

Żółte kartki: Sołodenko, Miedźwiedź, rezerwowi K. Pyś (Potok). Sędziował: Pańko (Zamość).

Potok Sitno – Huczwa Tyszowce 2:1 (0:1)

Gole: 0:1 Materna 35, 1:1 Bondyra 55, 2:1 Gałka 70.

Potok: Ochal – Jabłoński (46 Miedźwiedź), Sołodenko, Drozdowski, Kłapouchy (75 Szura) – Omański, Malec, Wajdyk, Bondyra (89 Dąbkowski) – Sadowski (70 D. Pyś), Gałka; trener Gałka.

Huczwa: Mac – Postuszny, Wojtaszek, Dworak, Lis – M. Okalski, Bubela, Gacki, Ziółkowski – Torba (79 Zarębski), Materna; trener Sioma.

Żółte kartki: Gałka, Bondyra, Sadowski, Miedźwiedź (Potok), Materna, Bubela (Huczwa). Sędziował: Kurj (Zamość).

BĘDĄ GRAĆ

IV LIGA
30 sierpnia (piątek). Motor II Lublin – Hetman Zamość (godz. 17, na stadionie przy Alejach Zygmuntowskich).
31 sierpnia (sobota). Lublinianka – Huragan Międzyrzec Podl. (15), Gryf Gmina Zamość – Orleń Radzyń Podlaski (16, w Zawadzie), Stal Krasnik – Start 1944 Krasnystaw (16), Tomasovia – Górnik II Łęczna (16).
1 września (niedziela). Granit Bychawa – Avia II Świdnik (17), Łada 1945 Biłgoraj – Kłos Gmina Chełm (17), Opolanin Opole Lub. – Janowianka Janów Lub. (17).

KLASA OKRĘGOWA
31 sierpnia (sobota). Graf Chodwańce – Krysztal Werbkowice (11), Pogoń 96 Łaszcówka – Tarnawianka Majdan Stary (14), Olimpia

Miączyn – Huczwa Tyszowce (15), BKS Bodaczów – Potok Sitno (16), Olender Sól – Omega Stary Zamość (16.30), Victoria Łukowa – Błękitni Obsza (17).
1 września (niedziela). Andoria Mirce – Korona Łaszców (16).
4 września (środa). Grom Różaniec – Olimpiakos Tarnogród (17).

KLASA A
31 sierpnia (sobota). Huragan Gmina Hrubieszów – Sparta Łabunie (13, w Teptiukowie), Relax Księżpol – Unia Hrubieszów (17).
1 września (niedziela). Orzeł Terespol – Włókniarz Frampol (14.30), Igrso Krasnobród – Sparta Woźuczyn (16), Delta Nielisz – Orion Dereżnia (17), Szyszła Tarnoszyn – Metalowiec Goraj (17), Rostocze Szczeczeszyn – Orkan Bełżec (17).

KLASA B, GRUPA I
31 sierpnia (sobota). Cosmos Józefów – KS Wola Różaniecka Luchów (16, w Długim Kącie), Alwa Brody Małe – Łada 1945 II Biłgoraj (17).
1 września (niedziela). Wrzos Szyszków – Huragan Chmielek (14), Aleksandria Aleksandrów – Sokół Zwierzyniec (16), Piast Babice – Tarpian Korchów (16).

KLASA B, GRUPA II
31 sierpnia (sobota). Ruch Machnów Nowy – Ostoja Skierbieszów (14), Granica Lubycza Król. – KS Rostocze Szczeczeszyn (15).
1 września (niedziela). GKS Tarnawatka – Perła Deszkwice (12, w Wieprzowie), Szumy Świecie – Orion Jarcia (15), Perła Telatyn – Płomień Spartan Nielewów (16).

MaSzt

Puchar rozlosowany

PIŁKA NOŻNA

W środę, 21 sierpnia Komisja Gier Oddziału LZPN w Zamościu dokonała losowania par ćwierćfinałowych w rozgrywkach o Puchar Polski na szczeblu okręgu zamojskiego. Na tym etapie pucharowych zmagani występować będą zespoły czwartoligowe z Zamojszczyzny, zwolnione z udziału w kwalifikacjach powiatowych, a także triumfatorzy rozgrywek o Puchar Starosty.

Mecze Grom Różaniec

– Łada 1945 Biłgoraj, Huragan Gmina Hrubieszów – Hetman Zamość i Olimpia Miączyn – Gryf Gmina Zamość zaplanowane zostały na 28 sierpnia (środa, godz. 17). Natomiast czwarty ćwierćfinał, w którym Tomasovia Tomaszów Lubelski zmierzy się na wyjeździe ze zwycięzcą rozgrywek w powiecie tomaszowskim, odbędzie się 25 września (godz. 17). Finał rywalizacji o Puchar Starosty Tomasowskiego z udziałem Pogoni 96 Łaszcówka i Grafa Chodwańce przewidziany

został na 11 września (środa). Półfinały wyznaczone zostały w dwóch terminach – 25 września (środa, godz. 15.30) i 2 października (środa, godz. 15.30). W tym pierwszym meczu zmierzą się zwycięzcy ćwierćfinałów, rozgrywanych w Różaniecu i Teptiukowie. Finał tradycyjnie odbędzie się w maju, a zdobywca trofeum będzie reprezentował okręg zamojski w Pucharze Polski na szczeblu wojewódzkim.

MaSzt

Mógł wyrównać

KLASA OKRĘGOWA

Bramka, którą w 11 minucie niedzielnych zawodów piłkarskich na stadionie w Łaszcówce zdobył Roman Jędruszcak po asyście Jakuba Wawrzusiszyna, zadecydowała o najniższym z możliwych zwycięstwie miejscowej Korony nad Olendrem Sól. Do remisu w ostatniej minucie mógł doprowadzić Łukasz Derylak, jednak z dogodnej pozycji strzelił w poprzeczkę. – Wracaliśmy z Łaszcówką z ogromnym niedosytem, ze względu na tę sytuację Derylaka. W drugiej

Korona Łaszców – Olender Sól 1:0 (1:0)

Gol: 1:0 Jędruszcak 11. Korona: K. Krawczyk – K. Żurawski, Wasyl (46 Śrótna, 70 Marczyk), Anioł, Zawisłak – Wawrzusiszyn, Sawka, Matterazzo, Bodeńko (65 Szyper) – A. Żurawski, Jędruszcak; trener Stefanik. Olender: M. Książ – J. Muzyka, Rój, Kuczma, Marzec (76 Halicki) – Leńczuk (46 Wasong), Derylak, D. Muzyka, A. Muzyka, Dziduch (67 Mazurek) – Pyzio (88 Fabiański); trener Mika. Żółte kartki: Kuczma, J. Muzyka, Marzec (Olender). Sędziował: Jasina (Hrubieszów).

połowie meczu graliśmy lepiej niż Korona. Dążyliśmy do wyrównania, ale gdybyśmy stracili gola na 0:2, to nie byłoby to niesprawiedliwe, bo nasi rywale mieli groźne sytuacje podbram-

kowe. To był mecz „na remis”, ale jednak ze wskazaniem na gospodarzy – twierdzi Łukasz Mika, trener zespołu z Soli.

MaSzt

Nie tak miało być



Grom Różaniec uchodzi za głównego kandydata do mistrzostwa zamojskiej klasy okręgowej. Świetnie zagrał z Tanwią Majdan Stary, którą pokonał na własnym stadionie 3:0 (2:0), ale w kolejnym meczu nie zdobył choćby jednego punktu, bo nie błyszczał skutecznością.

KLASA OKRĘGOWA

Błękitni Obsza znów znaleźli sposób na Grom Różaniec. Na początku maja wygrali z tym zespołem w Różańcu 2:1 (1:0), choć byli wtedy w sporym kryzysie – wcześniej i później nie mogli wygrać kilku

Błękitni Obsza – Grom Różaniec 1:0 (1:0)

Gol: 1:0 Budzyński 43.
Błękitni: Jaśkowiak – Ł. Przytuła, A. Mazurek, Budzyński, Ł. Mazurek – D’Elia, Szukajto, Stelmach, A. Przytuła – Kulpa (73 Strus), Larwa (90 Olech); trener Paluch.
Grom: Szawara – Cynka, Szarlip, D. Konopka, Hanas (55 Kozyra) – Padiasek, Halicz, Shamatava, Kaproń, Paćkowski – Kwiatkowski; trener Sawczuk.
Żółte kartki: Szukajto, Ł. Przytuła, D’Elia, Ł. Mazurek (Błękitni), Halicz, D. Konopka (Grom). **Sędziował:** Barda (Płoskie).

kolejnych spotkań. W niedzielę na stadionie w Obszy też byli górami. Pokonali lokalnego rywala 1:0 (1:0). Zwycięską bramkę zdobył strzałem głową w 43 minucie **Michał Budzyński**, po dośrodkowaniu **Tomasza Stelmacha** z rzutu wolnego. – Zespół z Obszy ewidentnie nam „nie leży”. Zawsze nam się ciężko z nim grało. I ta sytuacja się powtórzyła. Stelmach zagrał piłkę z wolnego „na nos”, a Budzyński zgubił krycie i strzelił gola. Rywale bronili się przez cały mecz. A my biliśmy głową w mur. Trzeba oddać rywalom szacunek za to, że w defensywie poczynali sobie umijętnie. Myślę, że gdybyśmy grali do północy, do czasu końca trwających w niedzielę w Obszy dożynek, a piłkarze Błękitnych stanieliby się na nogach z wycieńczenia, to i tak nie zdobylibyśmy bramki. Piłkarze z Obszy znów pokazali, że potrafią grać z Gromem. Gratuluję im tego zwycięstwa. Gdybyśmy jednak zegrali tak

dobrze, jak w poprzedniej kolejce, w meczu z Tanwią Majdan Stary, to byśmy Błękitnych „zmieśli” – mówi **Robert Kupczak**, prezes Gromu.

Zespół z Różańca miał wystarczająco dużo okazji strzeleckich, by nie tylko zremisować, ale nawet zdobyć zwycięską bramkę. Był jednak nieskuteczny. – W piłce nożnej tak bywa, że lepiej grający zespół niekiedy przegrywa – twierdzi **Siergiej Sawczuk**, szkoleniowiec Gromu.

Przed niedzielnym meczem w Obszy Grom miał na swoim koncie komplet dziewięciu punktów. – Jestem strasznie rozczarowany, bo jechaliśmy do Obszy po zwycięstwo. Po piątkowym treningu byłem pełen optymizmu i pewny wygranej, tak ładnie piłeczka „chodziła” między naszymi piłkarzami. Dościliśmy bolesnego gonga. Nie tak to miało wyglądać – mówi prezes Kupczak.

MaSzt

Daleka droga

KLASA OKRĘGOWA

Omega Stary Zamość w czterech początkowych kolejkach sezonu wykazała połowiczną skuteczność w punktowaniu – dwa mecze wygrała i dwa przegrała. Natomiast goli strzeliła więcej niż straciła. Ponownie w zwycięskim meczu zdobyła cztery bramki, a w defensywie wypadła „na zero”. W sobotnim spotkaniu pokonała BKS Bodaczów 4:0 (1:0). Strzelanie goli rozpoczął i zakończył **Damian Otręba**. Bramki zdobyli też **Bartosz Nizioł** (głową) i **Damian Buczek**. – Zasłużenie ograliśmy BKS Bodaczów. Nasi rywale w pierwszej połowie meczu nie mieli ani jednej okazji do zdobycia bramki. My strzeliliśmy jednego gola, a mogliśmy dołożyć jeszcze kilka. Po przerwie zespół z Bodaczowa otworzył się, bo nie miał już nic do stracenia. My zaś uważnie graliśmy w obronie i całkiem nieźle z kontry. Taka taktyka przyniosła nam powodzenie. Zdobyliśmy w drugiej połowie trzy bramki. I tak, jak w pierwszej, mogliśmy zdobyć jeszcze kilka. Z gry swojego zespołu jestem zadowolony. Pojawiła się iskierka nadziei, że może być dużo lepiej. Ale do poziomu, którego oczekuję, jeszcze daleka droga – mówi **Jarosław Czarniecki**, szkoleniowiec Omegi.

Chociaż BKS dopiero pierwszy sezon występuje w kla-

Omega Stary Zamość – BKS Bodaczów 4:0 (1:0)

Gole: 1:0 Otręba 32, 2:0 Nizioł 63, 3:0 Buczek 66, 4:0 Otręba 81.
Omega: Batorski – Pawelec (83 Dywański), Baran, Fidler, Dyrkacz – Otręba (83 Jakubczak), Kołodziejczuk, Pieczykolan (82 Leśniak), Lichota, Buczek – Nizioł; trener Czarniecki.
BKS: Hadło – A. Cymerman, Sas, Zwolak, P. Cymerman – Brzycki (59 Płatek), Kurzawa (70 Sapij), Mazurek (59 Krzywonos), Mielnik (77 Berdak), Woźniak – Wołoch (82 Głowacki); trener Wolski.
Sędziował: Paszkiewicz (Tomaszów Lubelski).

sie okręgowej, to jednak ma w swoich szeregach liczne grono zawodników ogranych na tym poziomie rozgrywkowym. Przed meczem z Omegą do ekipy z Bodaczowa dołączył **Arkadiusz Sas** – były piłkarz Krzyszta Werbkowice, Unii Hrubieszów i Huczwys Tyszowce. Trudno zatem traktować tę drużynę jak typowego beniaminka. – Przez piętnaście pierwszych minut nasza gra jeszcze jakoś wyglądała. Potem Omega przejęła kontrolę nad tym meczem. Zespół ze Starego Zamościa był bardziej zdeterminowany, żeby wygrać to spotkanie. Nam zabrakło przede wszystkim koncentracji, a niektórym z nas – także zaangażowania. Muszę uczciwie przyznać, że ja również mogłem

dać z siebie więcej. W drugiej połowie próbowaliśmy podrażnić Omegę, ale nie za bardzo nam to wychodziło. Zanotowaliśmy za dużo strat na środku pola. Nie byliśmy tak agresywni, jak nasi rywale. Piłkarze Omegi szybko do nas doskakiwali, by uniemożliwić nam rozegranie akcji lub odzyskać piłkę, a my nie potrafiliśmy tego robić. Przegraliśmy w pełni zasłużenie – mówi **Adrian Wołoch**, napastnik BKS.

Jarosław Czarniecki przyznaje, że spodziewał się trudniejszego meczu. – Oglądałem wcześniej BKS w dwóch meczach – z Błękitnymi i Koroną. W tym pierwszym spotkaniu piłkarze z Bodaczowa zapłacili frycowe, ewidentnie zabrakło im boiskowego cwaniactwa, ale grali całkiem nieźle. Fajnie zaprezentowali się w meczu z drużyną z Łaszczowa. Myślałem, że wyżej zawieszę nam poprzeczkę. We wcześniejszych meczach nieźle wyglądali pod względem fizycznym, a na naszym boisku byli słabsi. Rozumiem, że ciężko im się grało z powodu upału i duchoty, ale warunki pogodowe były takie same dla obu zespołów. Zresztą, mnie nie interesuje BKS, tylko własna drużyna. O niej wolę rozmawiać. A od swoich piłkarzy oczekuję dużo lepszej gry, choć na to, co zaprezentowali w meczu z BKS, nie mogę narzekać – mówi trener Czarniecki.

MaSzt

Odmienne oceny

KLASA OKRĘGOWA

Olimpia Miączyn przegrała z Grafem Chodywańce 1:2 (0:1). Bramki dla zwycięskiego zespołu z gminy Jarczów zdobyli **Kacper Ciećko** (w 16 minucie) i **Kamil Murjas** (w 68 minucie), a w obu przypadkach asystował były piłkarz Granicy Lubycza Królewska i Tomasovii Tomaszów Lubelski **Mateusz Grzelak**. Pokonani zmniejszyli rozmiary porażki za sprawą **Mateusza Wróbla**, który skutecznie wykonał rzut karny (w 77 minucie). To właśnie Wróbel był faulowany na polu karnym przez **Patryka Wereszczaka**, pozyskanego tego lata przez Graf z występującego w klasie B GKS Tarnawatka. – Jestem zadowolony z uzyskanego wyniku, ale gra mojego zespołu pozostawiała wiele do życzenia. Powinniśmy lepiej się prezentować, a specyficzne boisko w Miączynie nie może być dla nas usprawiedliwieniem. To był typowy mecz „na remis”. Dużo było walki, a mało ładnej gry. Tylko momentami graliśmy tak, jak tego oczekuję od swoich podopiecznych. Strzeliliśmy dwa gole, a oprócz tego przeprowadziliśmy trzy, czy cztery interesujące, szybkie akcje. Zmarnowaliśmy kilka dogodnych sytuacji podbramkowych, ale Olimpia też nie wykorzystała paru okazji do

Olimpia Miączyn – Graf Chodywańce 1:2 (0:1)

Gole: 0:1 Ciećko 16, 0:2 Murjas 68, 1:2 Wróbel 77 (z karnego).
Olimpia: Szopa – Bożek (75 Gęśła), Zieliński, Oszust, Janicki – Kołdej (57 J. Znaniecki), Podgórski, Pieczykolan (61 K. Znaniecki), Wróbel, S. Nowak – Okoniewski (65 Bidiuk); trener Zajęc.
Graf: Waśkiewicz – D. Perec, Wereszczak, Byra, Błajda – Grzelak, Bobyliak (63 Hejzner), Ligęza, Surmacz (81 Tyrka), Ciećko (81 Dziedzic) – Murjas (71 Bardega); trener Bławacki.
Żółte kartki: Zieliński (Olimpia), Błajda, Wereszczak (Graf). **Sędziował:** Burak (Zamość).

zdobycia bramki. Waśkiewicz wybronił trzy trudne piłki. Oczekiwałem więcej po swojej ekipie – mówi nam **Bohdan Bławacki**, szkoleniowiec Grafa.

Odmienne odczucia po sobotnim meczu miał natomiast Mariusz Zajęc. Szkoleniowiec Olimpii nie narzekał na grę swojego zespołu, ale za to miał sporo zastrzeżeń odnośnie braku skuteczności pod bramką rywala. – Kolejny raz po naszym meczu powtarzam, że graliśmy całkiem nieźle, mieliśmy dużo okazji do zdobycia bramki, ale nie potrafiliśmy je wykorzystać. Brakowało

nam także szczęścia – twierdzi trener Mariusz Zajęc.

Bohaterem meczu – zdaniem obu szkoleniowców – był Piotr Waśkiewicz. – Bramkarz Grafa rozegrał świetny mecz. Wyszedł obronną ręką ze czterech tzw. stuprocentowych sytuacji podbramkowych. Interweniował naprawdę znakomicie – mówi trener Zajęc.

W Olimpii zabrakło dwóch ważnych ogniw. Nie zegrali dwaj środkowi pomocnicy – **Maciej Nowak** i **Dawid Muzyczka**. Młodzi piłkarze z Miączyna – w ocenie trenera Zajęca – zaprezentowali się godnie. – Mamy bardzo młody zespół, ale na to nie narzekam. Podoba mi się pomysł na drużynę prezesa **Tomasza Różniatowskiego**. Ubolewam jedynie nad tym, że ciągle mamy jakieś braki kadrowe. Chętnie będę stawiał na młodzież, choć przed nią sporo pracy. Musimy jeszcze wiele poprawić, zwłaszcza w organizacji gry w fazie przejścia z obrony do ataku – wciąż jesteśmy zbyt wolni w tym elemencie piłkarskiego rzemiosła. Mimo wszystko nie mogę nadmiernie krytykować swojego zespołu. Po meczu z Grafem rozmawiałem z trenerem Bławackim. Przyznał, że nie zasłużyliśmy na porażkę. Sprawiedliwym wynikiem byłby remis – mówi trener Zajęc.

MaSzt

Trener tego nie wie

KLASA OKRĘGOWA

W niedzielę na stadionie w Książepolu Olimpiakos Tarnogród wygrał z Andorią Mircze 4:3 (2:0). Po tym zwycięstwie zespół prowadzony przez trenera Tomasza Mazurka awansował na czwarte miejsce w tabeli „najciekawszej ligi świata”. Porażka z Olimpiakosem mocno rozczarowała Krzysztofa Krupę. Szkoleniowiec Andorii nie krył gorzkich słów, ale wypowiadał je głównie pod adresem zwycięzców. – Nie wiem, jak mogliśmy przegrać ten mecz. Tak słabego rywala, jakim okazał się Olimpiakos, rzadko kiedy mieliśmy nawet w klasie A. Nawet ostatni w tabeli Krzyształ Werbkowice lepiej się zaprezentował w meczu z nami. Przegraliśmy na własne życzenie – bo popełniliśmy karygodne błędy w obronie. Nasza przewaga w posiadaniu piłki widoczna była od początku do końca meczu. Gra niemal cały czas toczyła się na połowie boiska, zajmowanej przez Olimpiakos. Zmarnowaliśmy sporo wybornych okazji strzeleckich.

Olimpiakos Tarnogród – Andoria Mircze 4:3 (2:0)

Gole: 1:0 Klecha 10, 2:0 K. Świłała 17, 2:1 Barszczewski 61, 2:2 Barszczewski 66, 3:2 Olech 72, 3:3 Turewicz 75, 4:3 Ziomek 83.
Olimpiakos: Szponar – M. Grabowski, Gancarz (72 Niedzielski), Cios, K. Świłała (90 Korpala) – Olech, Stecki, Klecha, Bodek, Kolbuch (60 Szymanik) – Ziomek (83 Pacholak); trener Mazurek.
Andoria: Filipczuk – Barszczewski, Sitarz, Baran, Hoszko – Szumlański, Matusiak, Huryn, Turewicz, Łukaszczyk (45 Wójcik) – Mac (46 Pak); trener Krupa.
Żółte kartki: Kolbuch, Olech, M. Grabowski, Klecha (Olimpiakos), Huryn, Pak, Filipczuk (Andoria).
Czerwona kartka: rezerwowi Hubka 90 (Olimpiakos). **Sędziował:** Wróbel (Zwierzyniec).

Jestem zdegustowany tą porażką. Boli mnie to, że przegraliśmy z tak słabym przeciwnikiem, który w dodatku jest wyżej niż my w tabeli. Nie wiem, co my

robimy w „okręgówce”, skoro nie poradziliśmy sobie z tak słabym rywalem – mówi **Krzysztof Krupa**.

W 17 minucie Olimpiakos wygrywał z Andorią 2:0, a obie bramki padły po zagraniach **Pawła Kolbucha** z rzutu wolnego. Najpierw po jego podaniu piłkę do siatki głową posłał **Robert Klecha**, później gola strzelił **Kacper Świłała**. W 61 i 66 minucie trafienia zaliczył **Gabriel Barszczewski**, więc stan rywalizacji się wyrównał. Następnie gospodarze dwa razy obejmowali prowadzenie (bramki zdobyli **Siergiej Olech** i **Łukasz Ziomek**), a goście zdołali odpowiedzieć tylko jedną bramką, zdobytą z rzutu wolnego przez **Nazara Turewicza**. – Ten mecz dostarczył mi tylu emocji, że nie jestem w stanie tak „na gorąco” nic dobrego powiedzieć. Muszę ochłodzić. W drugiej połowie graliśmy z kontry. Dzięki skutecznym kontratakom odnieśliśmy zwycięstwo – mówi **Tomasz Mazurek**, szkoleniowiec Olimpiakosu.

MaSzt

Z boku więcej widać

KLASA OKRĘGOWA

Pogoń 96 Łaszczówka rozpoczęła rozgrywki od wyjazdowego bezbramkowego remisu z Victorią Łukowa, a następnie wygrała trzy kolejne mecze. W sobotę zespół z gminy Tomaszów Lubelski przywiózł trzy punkty z Werbkowic, gdzie rozgromił tamtejszy Kryształ 8:1 (3:0). Nieprzeciętną skutecznością wykazał się **Sylwester Kuks**, który zdobył cztery bramki. Przyjezdnym dał prowadzenie **Tomasz Kłos**, a cztery kolejne gole były dziełem właśnie Kuksa. Swoje snajperskie popisy Kuks rozpoczął od dokonania roboty, za którą wziął się **Michał Towbin**. Sędzia **Tomasz Ostrowski** odgwiżdżał rzut karny za faul **Dariusza Iwona** właśnie na Towbinie. Poszkodowany nie zdołał jednak pokonać **Robert**



Marcin Żurawski (z prawej) w roli zawodnika poprowadził Pogon 96 Łaszczówka do zwycięstwa nad Olimpią Miączyn i Grafem Chodowańce, a jako grający trener przyczynił się do wygranej z Kryształem Werbkowice. Na zdjęciu 40-letni wychowanek Tomaszów Lubelski w pojedynku z napastnikiem Olimpii Mateuszem Wróblem. Fot. Kamil Gac

Po czterech z rzędu trafieniach Kuksa jedyne w tym meczu gola dla miejscowych strzelił **Barłomiej Reszczyński**, a następ-

nie gospodarzy dobili **Krzysztof Krawczyk**, **Jakub Jeruzal** i **Paweł Świątek**. – W pełni zdomino-

waliśmy Kryształ. Co prawda przy stanie 0:0 jeden z zawodników tego zespołu strzelił w słupek naszej

Kryształ Werbkowice – Pogon 96 Łaszczówka 1:8 (0:3)

Gole: 0:1 Kłos 28, 0:2 Kuks 37, 0:3 Kuks 44, 0:4 Kuks 48, 0:5 Kuks 51, 1:5 Reszczyński 54, 1:6 K. Krawczyk 73, 1:7 J. Jeruzal 75, 1:8 Świątek 87.

Kryształ: R. Suchodolski – Iwon (60 P. Sola), Mazur, Staruszkiewicz, K. Sanek (65 J. Sanek) – Kucharczuk, Duliban (46 B. Sola), Michalak, Wójtowicz, Jarosz – Reszczyński (76 Kardasz); trener Wójtowicz.

Pogon: Mańkut – Jędrzejewski, Małka (72 Wróbel), Podborny, Ł. Jeruzal (46 Żurawski) – Lomber (23 K. Krawczyk, 79 Hałasa), Towbin, Bukowski, Kłos (60 Świątek), Lis (79 Sierzyński) – Kuks (60 J. Jeruzal); trener Żurawski.

Żółte kartki: Mazur, R. Suchodolski (Kryształ), Podborny (Pogon). **Sędziował:** Ostrowski (Zamość).

bramki, a później inny zdobył bramkę, jednak na więcej nie pozwoliliśmy rywalom. Mielśmy ten mecz pod kontrolą. W zespole z Werbkowic było kilku doświad-

czonych zawodników, ale to my wysoko wygraliśmy, bo stworzyliśmy lepszą ekipę, która systematycznie trenuje. Dzięki sumiennej pracy na zajęciach szkoleniowych nasi piłkarze stale podnoszą swoje umiejętności, a przez to takie nazwiska, jak Michalak, nie robią na nich większego wrażenia – mówi **Szymon Krupa**, kierownik Pogoni.

W podstawowej jedenastce Pogoni zabrakło tym razem Marcina Żurawskiego – najlepszego zawodnika zespołu z Łaszczówki w dwóch poprzednich meczach. Żurawski wszedł na boisko dopiero po przerwie. – Czasem sytuacja zmusza do tego, by posadzić zawodnika na ławce rezerwowych. W ten sposób można dać mu do zrozumienia, że może grać jeszcze lepiej – śmieje się **Marcin Żurawski**, który znalazł się w naszej redakcyjnej „jedenastce kolejk” po dwóch poprzednich seriach meczów.

W wypowiedzi Żurawskiego można jednak wyczuć sporą nutę ironii. – Prowadzę drużynę wspólnie z trenerem **Jerzym Bojko**. I to razem z nim ustalałem skład na ten mecz. Do Werbkowic trener Bojko nie mógł jednak pojechać, więc samodzielnie zajmowałem się

zespołem. Chciałem spoza boiska przyjrzeć się zawodnikom. Zza linii bocznej trener ma jednak inną perspektywę niż z murawy – tłumaczy Żurawski.

Grający trener Pogoni przyznaje, że nie spodziewał się tak łatwej przeprawy w Werbkowicach. – Mielśmy ten mecz pod pełną kontrolą. Rywale nie mogli nam zagrozić. Straciliśmy jedną bramkę w wyniku błędu bramkarza, który niepotrzebnie wyszedł daleko przed bramkę i został przełobowany. Nie musiał opuszczać swojej pozycji, bo sytuacja była pod kontrolą obrońców. Oczekiwaliśmy od spadkowicza z IV ligi trochę lepszego poziomu gry. Myśleliśmy, że będzie o wiele wyższy. Nasi rywale zaprezentowali się bardzo słabo. Pewnie dlatego, że zbyt późno zebrał się na ligę, a do tego doszło do nich sporo nowych zawodników. Możliwe, że z czasem ten zespół będzie prezentował się lepiej. Od takiej drużyny należy wymagać więcej – że podniesie poziom rozgrywek, a nie go obniży. Dużo sytuacji podbramkowych nie wykorzystaliśmy. Jeszcze ze cztery gole spokojnie mogliśmy strzelić, gdybyśmy byli trochę skuteczniejsi – komentuje Żurawski. **MaSzt**

Anulują tego gola

KLASA OKRĘGOWA

Kryształ Werbkowice w meczu z Pogonią 96 Łaszczówka stracił aż osiem bramek, za to strzelił pierwszego gola w rozgrywkach. Piłkę do bramki gości posłał **Barłomiej Reszczyński**. Trafienie zostanie zapewne wykreślone. Gospodarze muszą spodziewać się weryfikacji wyniku meczu z 1:8 (0:3) na walkower 0:8. Chodzi o to, że **Kacper Sanek** i **Jakub Sanek** przekroczyli czas gry w jednym

terminie. Dzień wcześniej prowadzony przez trenera **Waldemara Kogut**a zespół juniorów Kryształu przegrał na własnym stadionie z Lublinianką 0:14 (0:6) w ramach rozgrywek ligi wojewódzkiej, a obaj młodzi piłkarze wystąpili w tym spotkaniu. K. Sanek grał przez całą pierwszą połowę, natomiast J. Sanek – do około 70 minuty w bramce. Ten pierwszy nie mógł więc występować w sobotnim meczu dłużej niż przez 45 minut. Drugi miał prawo gry nawet od

pierwszej do ostatniej minuty zawodów, ale w bramce. W polu przez około 35 minut grać nie powinien. – Liczymy się z tym, że zostaniemy ukarani walkowerem. Nie byliśmy pewni przepisów, a Kacper Sanek potrzebował zmiany. Około 65 minuty wszedł za niego Jakub Sanek – mówi **Maciej Wójtowicz**, szkoleniowiec i jednocześnie piłkarz Kryształu.

Trener Wójtowicz zauważył, że we wszystkich czterech dotychczasowych meczach prowadzona

przez niego drużyna pierwszą bramkę straciła między 20 a 30 minutą. – W tym czasie zawsze łapaliśmy pierwszy kryzys. Tak też było w sobotę, w meczu z Pogonią. Jak zwykle przytkało nas. W konsekwencji tego przestoju w grze straciliśmy kolejne gole. Zeszło z nas powietrze, opuściła nas chęć do gry. Rywale to wykorzystali. I nastrzelali nam bramek – komentuje trener Wójtowicz.

Zanim Pogon strzeliła pierwszego gola, prowadzenie mógł objąć Kryształ. Po zagraniu piłki przez Wójtowicza strzelał Reszczyński, jednak trafił w słupek.

W Kryształ pozostało kilku wartościowych piłkarzy, z czwartoligowym doświadczeniem. Najwyraźniej zespół nie przygotował się należycie do rozgrywek. – Próbowaliśmy kontratakować, strzelaliśmy na bramkę rywala, ale nie szło nam to zbyt dobrze. Brakuje nam zgrania. Niektórzy piłkarze mają duże

braki kondycyjne. Słabo się prezentujemy pod względem taktycznym. Największy problem mamy z przygotowaniem motorycznym. Późno wznowiliśmy treningi. Nie chciałem w trakcie tych krótkich przygotowań do rundy jesiennej narzucać dużych obciążeń swoim podopiecznym, żeby ich nie „zajechać”. Niektórzy przez kilka lat nie trenowali i nie grali. Nie byli gotowi na duże obciążenia treningowe – tłumaczy Wójtowicz.

Do zespołu z Werbkowic powrócił **Paweł Ślusarz**. Został już zgłoszony do rozgrywek, ale w spotkaniu z Pogonią nie mógł jeszcze wystąpić. Liderem zespołu powinien być **Krzystian Michalak**, który zdobył wieloletnie trzecioligowe doświadczenie, a nawet zaliczył epizody w I lidze. Ten 36-letni piłkarz nie może jednak regularnie trenować. – Michalak mieszka w Puławach, a nie posiada prawa jazdy, więc ma utrudniony

dojazd do Werbkowic. Przyjeżdża tylko na mecze. To ambitny piłkarz, więc gdyby tylko miał takie możliwości, to przyjeżdżałby także na treningi. Rozglądamy się za jednym lub nawet dwoma zawodnikami z Lublina. Wtedy Krystian mógłby z nimi dojeżdżać – mówi Wójtowicz.

Po czterech kolejkach Kryształ zajmuje w tabeli „najciekawszej ligi świata” ostatnie miejsce. To jedyne w stawce zespół, który w tym sezonie nie zdobył jeszcze ani jednego punktu. – Bardzo potrzebujemy tego pierwszego zwycięstwa. Wygrana pozwoliłaby nam się odbić, a przede wszystkim dodałaby nam otuchy i nadziei przed kolejnymi meczami. Większość chłopaków z drużyny trenuje już na pełnych obrotach. Oby ta ciężka praca szkoleniowa jak najszybciej przyniosła nam poprawę wyników – wzdycha Wójtowicz. **MaSzt**



WYŚCIG PO KORONĘ



Sylwester Kuks.
Fot. Amelia Babiarz

Jakub Jeruzal (Pogon), Krzysztof Krawczyk (Pogon), Piotr Malec (Potok), Jarosław Mazur (Victoria), Sergiej Olech (Olimpiakos), Damian Otręba (Omega), Łukasz Stec (Huczwa), Adrian Wołoch (BKS), Kamil Woźniak (BKS), Łukasz Ziomek (Olimpiakos), Marcin Żurawski (Pogon).

MaSzt

Uderzył sędziego

PIŁKARSKA KLASA B

Niedzielny mecz Sokoła Zwierzyniec z Alwą Brody Małe został przerwany w 18. minucie. Do tego momentu nie padła żadna bramka. Powodem przedwczesnego zakończenia zawodów było „naruszenie nietykalności cielesnej sędziego”. O przebiegu zdarzeń na stadionie w Zwierzyniuc poinformował nas **Artur Tymecki** z Komisji Sędziowskiej okręgowego

Oddziału LZPN w Zamościu. Sędzia **Krzystian Bartoń** napomniął zawodnika Alwy żółtą kartką za to, że utrudniał rywalowi wrzut piłki z autu (według przepisów powinien znajdować się w odległości co najmniej dwóch metrów od wykonawcy wrzutu, a był znacznie bliżej). Na karę zawodnik Alwy zareagował wulgarnym słowem wobec arbitra. W efekcie został wykluczony z gry (czerwona kartka). Wtedy uderzył sędziego ręką w czoło.

W niedzielę, w pierwszej kolejce rundy jesiennej Sokół miał grać z Rakovią. Zespół z Rakówki jednak w ostatniej chwili wycofał się z rozgrywek, więc związek w przededniu inauguracji sezonu opracował nowy terminarz spotkań, gdyż w przypadku pozostawienia dotychczasowego harmonogramu gier w dziesięciu spośród jedenastu kolejek pauzować musiałyby po dwa zespoły.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Nowy prezes Padwy



Z zamojską piłką ręczną nowy prezes Padwy Szymon Fugiel związany jest od wielu lat.

PIŁKA RĘCZNA

Na oczach nowego prezesa klubu Szymona Fugiela Padwa Zamość wygrała sparing z Orletemi Zwolen 36:24 (16:12). Po rezygnacji Marty Hacı-Szubartowicz Padwa pozostawała kilka tygodni bez szefa. Przed kilkoma dniami został nim były kapitan zamojskiej siódemki Szymon Fugiel. Funkcje wiceprezesów w nowym zarządzie pełnić będą Sławomir Tór oraz Marcin Mazur-Chromiak. Cała trójka panów oglądała z trybun pewne zwycięstwo żółto-czerwonych nad pierwszoligowymi Orletemi Zwolen 36:24 (16:12). – Sparing

oceniam bardzo pozytywnie. Jak na tę fazę przygotowani, wyglądaliśmy naprawdę dobrze. Cieszy mnie to, że wspólny język na boisku znajdują z kolegami nowi gracze. Szczególnie pod względem fizyczności było tak, jak sobie tego życzę. To oczywiście, że pojawiły się błędy, ale zwłaszcza w drugiej połowie potrafiliśmy ich liczbę zminimalizować – powiedział po meczu zadowolony trener Padwy Zbigniew Markuszewski.

W najbliższy weekend (31 sierpnia, 1 września) Padwa zagra w turnieju w Warszawie. Rywalami zespołu trenera Markuszewskiego będą: AZS UW Warszawa, Jurand Ciecha-

nów i niemiecki ASV Suchteln. W składzie żółto-czerwonych pojawiają się Jan Florkiewicz (powrót z kadry), Kamil Szeląg oraz Tomasz Fugiel, pauzujący w piątkowym meczu z powodu urazu.

tomt

Padwa Zamość - Orleto Zwolen 36:24 (16:12)

Padwa: Gawryś, Dragan, Kozłowski – Matecki 6, Golański 5, Guziewicz 4, Olichwiruk 3, Parovinchak 3, Adamczuk 3, Wleklak 3, Szymański 2, Skiba 2, Bączek 2, Morawski 2, Czerwonka 1.

Dobre dni Hetmana

PIŁKARSKA IV LIGA

Hetman Zamość bardzo dobrze w rozgrywkach lubelskiej IV ligi. Tegoroczny triumfator rywalizacji w zamojskiej klasie okręgowej należy do grona pięciu zespołów, które w tym sezonie jeszcze nie zaznały goryczy porażki. W czterech kolejkach zespół prowadzony przez trenera Roberta Wiczerzaka zdobył osiem punktów – tyle samo, co pierwsza w tabeli Łada 1945 Biłgoraj i druga Stal Kraśnik. Zamojska drużyna zajmuje trzecie miejsce. – Mamy nadzieję, że Hetman do końca rozgrywek pozostanie w gronie pięciu najlepszych w IV lidze zespołów – mówi Krzysztof Rysak, prezes Hetmana.

Poprzedni tydzień był niezwykle udany dla zamojskich piłkarzy. W środę wygrali na wyjeździe z silnym Opolaninem Opole Lubelskie 3:1 (1:0), a w sobotę w Szczepieszynie zremisowali 0:0 z jeszcze mocniejszą Stalą Kraśnik, uchodzącą za faworyta numer jeden w walce o awans do III ligi. – Mam tylko i wyłącznie pozytywne odczucia po tych dwóch meczach. Zławsza w tym pierwszym meczu, w Opolu Lubelskim zaprezentowaliśmy wysoki poziom piłkarski. Byliśmy zespołem lepiej zorganizowanym



Fot. Kamil Gac

niż Opolanin. Wygraliśmy jak najbardziej zasłużenie. A najbardziej ucieszyło mnie to, że po bezbramkowym remisie w Szczepieszynie z Gryfem Gmina Zamość, traktowanym przez nas – nie ma co ukrywać – jak porażkę, potrafiliśmy się podnieść z dołka i sięgnąć po pełną pulę w meczu z naprawdę trudnym rywalem. Jeśli chodzi o mecz ze Stalą Kraśnik, to nie wiem, czy ten zespół jeszcze nie wszedł na odpowiedni poziom, bo w meczu z nami zaprezentował się przeciętnie. A być może to my zagraliśmy tak dobrze, że nie pozwoliliśmy Stali na wiele. Na pewno walczyliśmy z nią, jak równy z równym – komentuje prezes Rysak.

W tych dwóch meczach z wymagającymi przeciwnikami Hetman stracił tylko jednego gola. Na boisku w Opolu Lubelskim, w czasie doliczonym do drugiej połowy Krystian Wołoch niefortunnie zagrał piłkę ręką na polu karnym, a „jedenastkę” skutecznie wykonał Jurij Perin. – To była przypadkowa „ręka”. Trudno winić Wołocha za to, co się stało, zwłaszcza że dla Opolanina, który nie stworzył zbyt wielu sytuacji pod naszą bramką, było już praktycznie „po meczu”. Świetnie w tych dwóch meczach spisywali się nasi doświadczeni obrońcy,

Hetman Zamość – Stal Kraśnik 0:0

Hetman: P. Dobromilski – Zakrzewski, D. Dobromilski, Serdiuk, Wołoch (77 Herda) – Miedźwiedź (84 Wistowski), Tomasiak, Chodacki, Kherouf (60 Łapiński), Gierała (84 Laskowski) – Kuszcz-Wasyłyszyn; trener Wiczerzak. **Żółte kartki:** Gierała, Miedźwiedź, Serdiuk (Hetman), Wliżło (Stal). **Sędziował:** Harko (Chełm).

zwłaszcza Dawid Dobromilski i Rodion Serdiuk – twierdzi Krzysztof Rysak.

Przy odrobinie szczęścia Hetman mógł nawet pokusić się o zwycięstwo nad faworyzowaną Stalą. – Żałuję sytuacji Sebastiana Łapińskiego w końcówce meczu. Szkoda, że nie zdecydował się na strzał, tylko zagrywał piłkę na pole karne. Z drugiej strony trzeba pamiętać o sytuacji Karola Kality, który strzelał na naszą bramkę głową z odległości sześciu metrów, ale – na szczęście – trafił w bramkarza Patryka Dobromilskiego. Gdyby Kalita lepiej przymierzył, to nie zremisowalibyśmy tego meczu. Remis okazał się jednak bardzo sprawiedliwym rozstrzygnięciem – komentuje prezes Rysak.

MaSzt

Sponsor główny:



Sponsorzy strategiczni:



Victoria coraz lepsza

KLASA OKRĘGOWA

Jeden z najciekawiej zapowiadających się meczów czwartej kolejki rozgrywek zamojskiej klasy okręgowej rozegrany został w niedzielę na stadionie w Majdanie Starym. Miejscowa Tanew przegrała z Victorią Łukowa 0:3 (0:1). Wszystkie bramki dla zwycięznych zdobyli wychowankowie Motoru Lublin – Krzysztof Rybak, Jarosław Mazur i Szymon Świerszcz. Niecały miesiąc wcześniej w półfinale rozgrywek o Puchar Starosty Biłgorajskiego (powiatowe eliminacje okręgowego Pucharu Polski) Tanew wygrała u siebie z Victorią 2:1 (2:0). – Odrobiliśmy lekcję z tamtego przegranego meczu pucharowego. Wyciągnęliśmy wnioski, zwłaszcza dotyczące taktyki. I pewnie pokonaliśmy Tanew w lidze. Wynik 3:0 dużo mówi. Rozegraliśmy bardzo dobre spotkanie. Kontrolowaliśmy przebieg boiskowych wydarzeń. I na nic nie pozwoliliśmy rywalom. Byłem zdziwiony, że na boisku w Majdanie Starym tym razem poszło nam tak łatwo, ale jednak musimy docenić dobrą grę swojego zespołu – mówi Jarosław Stępień, trener Victorii.

Tanew w kolejnym meczu borykała się z brakami kadro-

Tanew Majdan Stary – Victoria Łukowa 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 Rybak 26, 0:2 Mazur 70, 0:3 Sz. Świerszcz 82. **Tanew:** Kniaź – Działo, Papierz, Legieć, K. Blicharz – Kowal, Raduj (74 Olszewski), Maciocha, Kubik, Skwarek – A. Kusiak; trener Antolak. **Victoria:** Żukowski – Węgrzyn, Maciej Ostrowski, Marcin Ostrowski – Sz. Świerszcz, Buczek, Jarosz, Futyma – Marzęda, Rybak (83 B. Świerszcz), Mazur (71 Leżański); trener J. Stępień. **Żółte kartki:** Papierz, K. Blicharz, Kowal (Tanew), Sz. Świerszcz (Victoria). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

wymi. Trener Bogdan Antolak nie mógł wystawić do gry optymalnej jedenastki. – Ze względu na spore ubytki personalne w naszym zespole już przed meczem dało się odczuć negatywne emocje. Od początku do końca spotkania zdecydowanie lepiej grającym zespołem była „Victoria Lublin”, jednak trzeba uczciwie przyznać, że ta drużyna strzelała nam gole w sytuacjach, które nie powinny zakończyć się zdobyciem bramki. Najlepiej obrazuje to trzeci gol dla Victorii. Jeden z naszych obrońców podał piłkę do napastnika drużyny

przeciwnej, zamiast spokojnie ją wybić. Nieładne to było – komentuje Bogdan Antolak.

W pierwszej połowie Rybak mógł zdobyć dublet. Strzelił jednak w poprzeczkę. – Staraliśmy się jakoś odgrzyźć rywalom. Próbowaliśmy kontratakować. Motywowałem swoich chłopaków, by jeszcze bardziej powalczyli i dali z siebie wszystko, ale na niewiele to się zdało. Victoria okazała się bardzo silnym zespołem. Bardzo dobrze operowała piłką. My byliśmy tylko jej them – twierdzi trener Antolak.

Warto podkreślić, że w czterech pierwszych kolejkach tego sezonu Victoria straciła tylko jedną bramkę. Na boisku w Majdanie Starym pokazała, że będzie się liczyła w walce o awans do IV ligi. – Czy to jest zespół na awans? Na pewno nie jest głównym faworytem, lecz jednym z kandydatów do awansu. Główną rolę powinien odgrywać Grom Różaniec – mówi Antolak, który przez większą część swojej kariery piłkarskiej i trenerskiej związany był właśnie z Gromem.

Warto dodać, że do Victorii dołączył kolejny zawodnik z Lublina. Nowym piłkarzem klubu z Łukowej został 16-letni wychowanek Motoru Bartosz Świerszcz.

MaSzt

Opolanin Opole Lub. – Hetman Zamość 1:3 (0:1)

Gole: 0:1 Chodacki 23, 0:2 Kuszcz-Wasyłyszyn 71, 0:3 Kuszcz-Wasyłyszyn 88, 1:3 Perin 90 (z karnego). **Hetman:** P. Dobromilski – Zakrzewski, D. Dobromilski, Serdiuk, Wołoch – Miedźwiedź (89 Wistowski), Tomasiak, Chodacki (90 Mazur), Gierała (81 Łapiński) – Kuszcz-Wasyłyszyn, Kherouf (87 Laskowski); trener Wiczerzak. **Żółte kartki:** M. Adamczyk, Jarosz, H. Sałasiński, Kozak (Opolanin), R. Kycko, D. Dobromilski, Gierała, Łapiński, Kuszcz-Wasyłyszyn, Serdiuk (Hetman). **Sędziował:** Mucha (Lublin).

Dźwigali na Słowacji

PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

Szangiści z naszego regionu reprezentowali Polskę na Słowacji w międzynarodowym Turnieju Nadziei Olimpijskich. Na pomoście w słowackim mieście Bobrov startowali Weronika Ostrówka z Agrosu Zamość i Bartosz Syty ze Znicza Biłgoraj. Zawody rozgrywane były w dwóch kategoriach wiekowych – U23 i U18. Oboje ciężarowcy z Zamojszczyzny rywalizowali w tej młodszej grupie. Nie było podziału na kategorie wagowe, a o wynikach końcowych decydowała punktacja Sinclaira.

Ważąca 72 kg Weronika Ostrówka zajęła piętnaste miejsce w gronie juniorek do lat 18. Zawodniczka, którą w Agrosie szkolił trener Andrzej Gawel, uzyskała

w dwuboju 145 kg. Wyrwała 65 kg i podrzuciła 80 kg, a jej start został oceniony na 176,66 punktu. – To był przyzwoity występ Weroniki. Zaprezentowała niezłą formę, jak na okres wakacyjny. W rwaniu zaliczyła wszystkie trzy podejścia – do 60, 63 i 65 kg. W podrzucie 80 kg uzyskała dopiero w drugiej próbie. Podrzuciła potem 85 kg, ale sędziowie nie zaliczyli jej tego podejścia, dopatrując się jakiegoś docisku sztangi – komentuje Andrzej Gawel.

Warto wyniki ze Słowacji zestawzić z oficjalnymi rekordami życiowymi Ostrówki, wynoszącymi 152 kg w dwuboju, 66 kg w rwaniu i 87 kg w podrzucie. Zawody w kategorii U18 wygrała Radka Klabalova. W ważąca 60 kg, reprezentantka Czech uzyskała w dwuboju 165 kg (71 kg w rwaniu i 94 kg w podrzucie), co

było warte 225,02 punktu w klasyfikacji Sinclaira. – W zawodach startowali zawodnicy z kadry narodowej B, a więc tacy, którzy nie zapalali się na mistrzostwa Europy w swojej kategorii wiekowej. Trudno zatem było oczekiwać rewelacyjnych wyników. Mogli pojechać najlepsi zawodnicy z kadry A, żeby wygrać te zawody, ale chodziło przede wszystkim o to, żeby ci z kadry B też mogli się pokazać na międzynarodowych zawodach, a także zdobyć doświadczenie i nabrać większej motywacji, by dążyć do tych najlepszych w kraju – tłumaczy trener Gawel.

Bartosz Syty zajął czternaste miejsce. Ważył niewiele ponad 66 kg. Wyrwał 88 kg i podrzucił 108 kg, a wynik w dwuboju 196 kg został przeliczony na 281,64 punktu.

MaSzt